

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাও রা	দাওরা না হওয়া ডিবি ডেও	দাওরা না হও রা মোজুন ডি বি ডেও	পূর্বে ডিবি ডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওরার প্র মাণ হইরাছে কি না
লেন্ডেনেটে চার্লস মটিমর গোল্ডেন	সিকরা ৭৪৫০	৫	৫২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কলকাতা বোম্বাই দেশীর ২৬ পল্টনের এনসাইন আর এচ এডএনফ	২২০৭	এ	১ ১৫	এ	এ
মেইনিক পাঠশালাসকল	৪২৫০/৬	এ	১৬	এ	এ
ইউরোপে যে এস ব্রিডের কারণ বিবি আন গার্ডিনর	২৫০৫০	এ	২ ১১/২	এ	এ
কর্ণেল জে গ্রিনফীট	৬৭৩১৬	এ	৭০/১০	এ	এ
জেমস গ্রিন্সন ইউরোপে	২৮৫৫৩	এ	৫২	এ	এ
জি ডি হার্বি বাকুড়া	১০৪১ ১০/৬	এ	১১/২	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কলিকাতার বিবি হটেনের যৌতুক ধনের টুকি	৪১২০	এ	৪ ১০/৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	এ
বৃত্ত কর্ণেল হেনিমি	১২৫৭৩ ১১/৭	এ	২০৮ ৫৬	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	এ
মার্জেন্ট এবরাহাম হেনরি	৫১২ ১১	এ	৫ ১০/৫	এ	এ
জেমস হার্বি	২০২ ১০/৮	এ	২০/৬	এ	এ
বিবি সফরা হেপওয়ার্থ আলাহাবাদ	৮৪৫০	এ	৫০/৫	১।২।৩ দেওয়া গেল	এ
নিনিরান হিল	৬২৬৬৫০/৬	এ	৬৬৫/৬	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	এ
রাবর্ট হিলের ইফেট	২৭০২৮ ১০/১০	এ	২৮২ ১২	এ	এ
কর্ণালে এদেশীর ২২ পল্টনের কা প্তান জোজেক হলমস	৩১০৮৫	এ	৩৩/৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	এ
এডার্ড হিউস সাহেবের কারণ টুকি	২৩৭৫০/৭	এ	২ ১১/৭	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	এ
চার্লস হচিন্স	৫৩০	এ	১১/১	১।২ দেওয়া গেল	এ
জেন এ হামারডালরের কারণ টুকি	২৭৫০	এ	১২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কর্ণালে বারুসখানার দামশ আংশের মার্জেন্ট ডবলিউ বি হামিলটন	২৭৬৫/২	এ	২৫০/৩	এ	এ
হরমরাবানে নিজামের কার্যে কা প্তান জি এক হামটন	৪৫৩৫/১০	এ	৪৫/৫	এ	এ
ডবলিউ এচ হারিস	৫৫০ ১০/৮	এ	৫৫০/১০	এ	এ
হরিশচন্দ্র মুখুয়্য	৪০/২	এ	১০/১০	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জর্জ ও ম্যাটিল্ডা হারিরটের টুকি	৩২৭৪ ১২	এ	৩৪৫০/২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জর্জ হারিরট	১৩ ১২	এ	০/৩	এ	এ
লেন্ডেনেটে জর্জ হেনরি হার্ট	১০ ১০/১০	এ	১২	এ	এ
দিল্লীর ৩২ পল্টনের লেন্ডেনেটে জে সি হাসলক	১২০ ৫০/৫	এ	২১/৭	এ	এ
বিরটে ৬২ পল্টনের লেন্ডেনেটে জে এচ হাচেল	৫৩১	এ	১১/	এ	এ
কানানোরে ৪৮ পল্টনের ডাক্তার জে হেপর্গন	৩৬২ ৫০	এ	৩৫/১১	এ	এ
কর্ণেল জি ডবলিউ হেনিকের মা নার্থ পুজি	২৮৮০ ৫১	এ	৩০ ১০/৮	এ	এ
কোলকাতা মাস্তাজের অখারোহি ৮ পল্টনের কাপ্তান আর এল হাই মোর	৪২৩ ১১	এ	৪ ১১/২	এ	এ
বর্ডমানে মিস এম হগান	৩১৫	এ	১/৫	এ	এ
সোফারা হালিসের ইফেট	৩৮৫০ ৫০/৩	এ	৪১/২	এ	এ
দিল্লীর ৬২ পল্টনের লেন্ডেনেটে এ হর্ণ	৩০ ১/২	এ	১/২	এ	এ
সারজন আর হক্টর	১০০ ১০	এ	১/১	এ	এ
উলিয়াম হামিলটন	১৪৪ ১০/৮	এ	১ ১১/৭	এ	এ
ইমাম বকুল	৭৩৮ ১০	এ	৭৫০	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত মাওরা	মাওরা না হওয়া ডি- বিভেণ্ড	মাওরা না হওয়া মোজুন ডিবিভেণ্ড	পূর্বে ডিবিভেণ্ড দেওয়া গিরাছে কি না	মাওয়ার প্রমাণ হইল ছে কি না
৫৬ পল্টনের কর্ণেল উলিয়ম ইনিস ইউরোপে এ রিস হার্প সোমিটি ... এ আর জাকসন	সিককা ৩৭৮ ১১/১ ১০৪০ ১/ ১৪১৬৩৬	এ এ এ	কোং ৪৭ ১২/৬ ১৫১/২	দেওয়া যায় নাই এ ১১২১৩১৪ দেও রা গেল	প্রমাণ হয় নাই এ প্রমাণ হইল
জহুরন বিবি কাপ্তান ই জে জনসনের ইক্টেট ... পূর্বে মিস ডিরোজির এক্ষণে বিবি এ জনসন	৩২০০ ১১/১১ ২৪৭৭ ৬/ ৩০১০ ১১/১০	এ এ এ	৪১ ১১/২ ২৬ ১০/১১ ৩২/২	এ এ এ	এ এ এ
বিবি কার্গর ও বালকেরদের নিমি- টে জে জনক্টন কাপ্তান উলিয়ম জনক্টন জয়সুখ রায় কর্ণেল জি জাকসন ইউরোপ ...	১২০০৭ ১২১৪ ৮ ৩৪১৬ ১০/ ১৭৭৭/	এ এ এ এ	২০ ১৩ ১২ ৬/২ ৩৬ ১০/১ ১৮ ৬/৩	এ এ এ দেওয়া যায় নাই	এ এ এ প্রমাণ হয় নাই
অখারোহি কাপ্তান পি জাকসন নি- উসোথ ওয়েল্ডে গমন করেন ... কণ্ডক্টর লেক কিলান	৮০৬ ৬/২ ১৬৩৬ ১১/	এ এ	৮ ১১/৮ ১৭ ৬/৪	এ ১১২১৩১৪ দে- ওয়া গেল	এ প্রমাণ হইল
আর কার কৃষ্ণমোহন ও কালীপ্রসাদ রায় ...	৩৩৮/৭ ৪০৬৮	এ এ	৩ ১১/২ ১০/১১	এ ১১২১৩ দেও- রা গেল	এ এ
আগ্রাতে ১৩ পল্টনের কাপ্তান জে কর্না কর্ণেল বি এচ কেলির ইক্টেট .. কাপ্তান সি আর ডবলিউ লেন ...	১৫ ১১০ ১১৬৬৭ ১১৭৫১ ৬/২	এ এ এ	৮/৭ ১২ ১০/১১ ১২৫ ১/৮	দেওয়া যায় নাই এ ১১২১৩১৪ দেও- রা গেল	প্রমাণ হয় নাই এ প্রমাণ হইল
কাপ্তান জে এম লজ জান লিচ লিকট কোং	৪৫২২৭ ৬৩৬ ৬/২ ১৫৬৭	এ এ এ	৪২ ১১/১ ১৬/১১ ১ ১০/৭	এ ১১২১৩ দেও রা গেল এ	এ এ এ

(ইহার শেষ আগামিতে দেওয়া যাইবেক।)



গবর্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 30, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।

ANNO OCTAVO ET NONO
VICTORIÆ REGINÆ
CAP. XXX.

An Act to amend an Act passed in the Third and Fourth years of the Reign of his late Majesty King William the Fourth, intituled an Act for the better Administration of Justice in his Majesty's Privy Council.

(30th June, 1845.)

Whereas by an Act passed in the Session held in the Third and Fourth years of the Reign of his late Majesty King William 3 and 4 W. 4, C. 44. the Fourth, intituled an Act for the better Administration of Justice in his Majesty's Privy Council, after reciting that various Appeals to his Majesty in Council from the Courts of Sudder Dewanny Adawlut at the several Presidencies of Calcutta, Madras, and Bombay, in the East Indies, had been admitted by the said Courts, and the Transcripts of the Proceedings in Appeal had been from time to time transmitted under the Seal of the said Courts through the East India Company, then called the United Company of Merchants of England trading to the East Indies, to the Office of his Majesty's said Privy Council, but that the suitors in the causes so appealed had not taken the necessary measures to bring on the same to a hearing, it was enacted that it should be lawful for his Majesty in Council to give such directions to the said Company and other persons, for the purpose of bringing to a hearing before the Judicial Committee of the Privy Council the several cases appealed or thereafter to be appealed to his Majesty in Council from the several Courts of Sudder Dewanny Adawlut in the East Indies, and for appointing Agents and Counsel for the different parties in such Appeals, and to make such Orders for

[Government Gazette, 30th September, 1845.]

শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার
অক্টম ও নবম বৎসরের
৩০ অধ্যায়।

শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর কোর্সেলে পূর্বা-
পেক্ষা উত্তমরূপে বখার্ব বিচার নির্বাহার্থ আইন এই নামে
বিখ্যাত মৃত চতুর্থ উলিয়ম বাদশাহের রাজ্যের তৃতীয়
ও চতুর্থ বৎসরে জারী হইয়া আইন সংশোধনের আ-
ইন।

১৮৪৫ সাল ৩০ জুন।

[চতুর্থ উলিয়ম বাদশাহের ৩।৪ বৎসরের ৪১ অধ্যায়।]

যেহেতুক শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর কোর্সেলে পূর্বা-
পেক্ষা উত্তমরূপে বখার্ব বিচার নির্বাহার্থ আইন এই নামে
বিখ্যাত মৃত চতুর্থ উলিয়ম বাদশাহের রাজ্যের তৃতীয়
ও চতুর্থ বৎসরের পার্লামেন্টের মিলিলে জারী-
হওয়া আইনেতে লিখিত ছিল যে ভারতবর্ষের কলিকাতা
ও মাদ্রাস ও বোম্বাইয়ের রাজধানীর সদর আদালতের
ডিক্রীর উপর শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর কোর্সেলে নানা
আপীল এই আদালতে গ্রাহ্য হইয়াছিল এবং এই আ-
পীলী মোকদ্দমার কাগজপত্রের নকল সময়ে উক্ত
আদালতের মোহরযুক্ত হইয়া তৎকালে ভারতবর্ষে বাসি-
জ্যকারি ইংলণ্ডীয়দের মহাজনেরদের সম্মিলিত সমাজ
অর্থাৎ কোম্পানি নামে বিখ্যাত এক্ষণে ইন্ডিয়া কো-
ম্পানি নামে বিখ্যাত কোম্পানির দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী
বিকটোরিয়ার হজুর কোর্সেলে নানা আপীল গ্রাহ্য হইয়াছিল কিন্তু এই
আপীলী মোকদ্দমার বাদিপ্রতিবাদী তাহা এখন হই-
বার নিমিত্ত যথোচিত উদ্যোগ করেন নাই তাহাতে হজুর
কোর্সেলে যে ডিক্রীর উপর শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর কো-
র্সেলে আপীল হইয়াছিল অথবা ইহার পরে আপীল
হয় সেই আপীলী মোকদ্দমা শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর
কোর্সেলে আদালতসম্পর্কীয় কমিটির সম্মুখে বিচার
হইবার বিষয়ে এবং এই আপীলের বাদিপ্রতিবাদিদের
পক্ষে যোগ্য ও উকীল নিযুক্ত করণের বিষয়ে উক্ত শ্রীশ্রীমতী
মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর কোর্সেলে যেমত উচিত বোধ করেন সেই
মত উক্ত কোম্পানি বাহাদুর এবং অন্যান্য ব্যক্তিদিগকে
জব্বান দিতে পারেন এবং খরচা দিবার নিমিত্ত এবং
তাহার জামিন লইবার নিমিত্ত শ্রীশ্রীমতী মহারানী বিকটোরিয়ার হজুর
কোর্সেলে যেমত উচিত বোধ করেন সেইমত হজুর কোর্সেলে

the security and payment of the costs thereof as his said Majesty in Council should think fit, and thereupon such Appeals should be heard, and reported on to his Majesty in Council, and should be by his Majesty in Council determined, in the same manner, and the judgments, orders, and decrees of his Majesty in Council thereon should be of the same force and effect, as if the same had been brought to a hearing by the direction of the parties appealing, in the usual course of proceeding: Provided always, that such last mentioned powers should not extend to any Appeals from the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut other than Appeals in which no Proceedings then had been or should thereafter be taken in England on either side for a period of two years subsequent to the admission of the Appeal by such Court of Sudder Dewanny Adawlut: And whereas by certain Orders in Council, made under certain powers contained in the said Act, Provision is made for registering in the Council Office, the arrival in this country, of the Transcripts of the Proceedings in Appeals from the said Courts: And whereas it is considered advisable that the said Act should be amended in manner hereinafter mentioned:

Be it therefore enacted, by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in after 1st January, this present Parliament assembled, and by the authority of the same, that the herein-before recited Provisions of the said Act shall not apply to the case of any Appeal which shall be admitted by any of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut after the first day of January, one thousand eight hundred and forty-six.

II. And be it enacted, that any Appeal to be admitted by any of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut after the said first day of January, one thousand eight hundred and forty-six, shall be considered and be held to be abandoned and withdrawn by consent of the parties thereto unless some Proceedings shall be taken in England, in the same by one or more of the parties thereto within two years after Registration at the Council Office of the arrival of the Transcript; and any such Appeal as aforesaid shall be held to be abandoned and withdrawn in like manner under any other circumstances which Her Majesty in Council may, from time to time by any Orders or Rules in that behalf direct to be taken and considered as a withdrawal thereof; and the East India Company, are hereby required from time to time to ascertain and certify to the proper Courts

পারেন এবং তাহা হইলে ঐ মোকদ্দমা আদালতের ব্যবহারানুসারে আপীলকরণিয়া ব্যক্তিরদের উদ্যোগক্রমে তদনি হইলে যেদূর হইত সেইদূর ঐ আপীল শ্রীযুক্ত বাদশাহের হজুর কোর্সেলে তদনি হইবেক এবং তাহার রিপোর্ট হইবেক এবং শ্রীযুক্ত বাদশাহ হজুর কোর্সেলে তাহা নিষ্পত্তি করিবেন এবং শ্রীযুক্ত বাদশাহের হজুর কোর্সেলে নিষ্পত্তি ও উকুম ও ডিক্রী বলহু ও লিখ হইবেক। কিন্তু তৎসময়েতে আরো উকুম হইল যে সদর দেওয়ানী আদালতের উকুমের উপর আপীল ঐ সদর দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হওনের পর দুই বৎসরপর্যন্ত উক্ত পক্ষ ইচ্ছা নশে যে মোকদ্দমার কোন কার্য করেন নাই অথবা উক্ত কালে না করেন কেবল সেই প্রকার আপীল মোকদ্দমার বিষয়ে উপরের লিখিত উকুম আমলে আসিবেক। এবং যেহেতু উক্ত আইনে নতুন আদালতানুসারে শ্রীযুক্ত বাদশাহের হজুর কোর্সেলে নানা উকুমক্রমে উক্ত আদালতের আপীল মোকদ্দমার কাগজপত্রের নকল ইচ্ছা নশে পঁচছনের রেজিষ্টারী কোর্সেলে নথিতে করিবার নিয়ম হইয়াছিল এবং যেহেতু পক্ষাংশ লিখিত প্রকারে উক্ত আইন সংশোধনকরা বিহিত বোধ হইয়াছে

৫৪ উলিয়ম বাদশাহের ৩।৪ বৎসরের ৪১ অধ্যায়ের উক্ত বিধান ১৮৪৬ সালের ১ জানুয়ারির পরে সদর আদালতে গ্রাহ্য হওয়া আপীলের প্রতি খাটিবেক না।

অতএব শ্রীযুক্ত মহারানীর্ মাহাশ্যক্রমে ঐ আইন পাঠ্যক্রমে একত্র হওয়া প্রধান ধর্ম্যাধ্যক্ষ ও ওমরা এবং কয়েক জনের পরামর্শ ও সম্মতিক্রমে এবং তাহারদের সম্মতিক্রমে উকুম হইল যে উক্ত আইনের পূর্বোক্ত নানা বিধান ১৮৪৬ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের পর উক্ত সদর দেওয়ানী আদালত যে কোন আপীল গ্রাহ্য করেন তাহার বিষয়ে খাটিবেক না ইতি।

[১৮৪৩ সালের ১ জানুয়ারির পর যে আপীল গ্রাহ্য হয় তাহা সম্মতিক্রমে ত্যাগ হইয়াছে বোধ হইবেক ইত্যাদি।]

২ ধারা। এবং ইহাতে উকুম হইল যে ১৮৪৬ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের পর উক্ত সদর দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হওয়া কোন আপীল মোকদ্দমার কাগজপত্রের নকল পঁচছনের রেজিষ্টারী হজুর কোর্সেলে নথিতে হইবার পর দুই বৎসরের মধ্যে যদি ঐ মোকদ্দমাসম্পর্কিত এক বা ততোধিক ব্যক্তি তাহা নিয়ে ইচ্ছা নশে কোন উদ্যোগ না করেন তবে উক্ত বিবাদির সম্মতিক্রমে ঐ মোকদ্দমা ত্যাগ হইয়াছে এবং বরখাস্ত হইয়াছে এমত বোধ হইবেক। এবং শ্রীযুক্ত মহারানী হজুর কোর্সেলে সম্মতিক্রমে তদনি হইলে যদি এইমত উকুম বা বিধান কটনন যে এই প্রকার গতিক হইলে মোকদ্দমা নিবৃত্ত হইয়াছে জান করিতে হইবেক তবে সেই গতিক হইলে ঐ আপীল মোকদ্দমা ত্যাগ ও বরখাস্ত হইয়াছে জান হইবেক এবং ভারতবর্ষের কোম্পানি বাহাদুরের প্রতি উকুম হইল যে এই ধারার বিধানক্রমে যে আপীল মোকদ্দমা সম্মতিক্রমে

in the East Indies, all Appeals which may from time to time become abandoned and dropped under the Provisions of this Clause.

(True Copy,)

A. TURNBULL,
Under Secy. to the Govt. of Bengal.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 34.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court are pleased to direct that, if the practice of appointing to the Office of Ameen under the Circular Order, No. 197, of 13th January, 1837, persons who hold the situation of Ameens under Act I. 1839, obtains in your district, to be discontinued, as they consider the junction of the two offices to be calculated to retard execution of the orders of the Civil Courts.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 16th August, 1845.

No. 36.

To the Civil Authorities in the Lower Provinces.

It being believed that much diversity of opinion exists, in regard to the construction of that part of Section 5, Regulation IV. of 1793; (corresponding with Section 5, Regulation III. of 1803) which enacts that "when the Defendant shall have delivered in his answer to the complaint, the Plaintiff shall reply to it on the next Court day," the Court are pleased to intimate for general information that the terms above cited have been held, by the Majority of the two Courts of Sudder Dewanny Adawlut, to leave it discretionary with the Judicial Authorities to admit a replication, even though it be not presented "on the next Court day" or, in other words, that, while the Law directs the delivery of the replication on the next Court day, it does not absolutely inhibit its reception thereafter provided that it be filed within the period of six weeks, in default of which the suit will of course be liable to dismissal under the imperative provisions of Act XXIX. of 1841.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 2d July, 1845.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 31.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court are pleased to notify, for the information and guidance of the several Criminal Authorities in the Lower Provinces, that Construction

[Government Gazette, 30th September, 1845.]

ত্যাগ ও নিবৃত্ত হইয়া তাহার স্বয়ংক্রমে নিষ্পন্ন করিয়া ভারতবর্ষের আদালতে জানান ইতি।

(বখার্ব নকল।)

এ উপবুল।

বাকলা দেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

৩৪ নম্বর।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত নিবিল কজ সাহেব
বরাবরেষু।

সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে ১৮৩৯ সালের ১ আইনানুসারে বাহারা আমীনি পদ পাইরাছেন তাহারবিগতে যদি ১৮৩৭ সালের ১৩ জানু-আরি তারিখের ১২৭ নম্বরী সরকুলার অর্ডার অনুসারে আমীনের কর্মে নিযুক্ত করণের ব্যবহার তোয়ার জিলাতে চলিতেছে তবে তাহা রহিত কর যেহেতু সদর আদালতের সাহেবেরা বোধ করেন যে উক্ত দুই কার্য এক জনকে দিলে দেওয়ানী আদালতের হুকুম জারী করণের বিলম্ব হইতে পারে।

ডবলিউ কর্পট্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ১৫ আগষ্ট।

৩৬ নম্বর।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর কার্যকারক
বরাবরেষু।

বোধ হই যে ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৫ ধারা মোতাবেক ১৮০৩ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার যে ভাগে হুকুম আছে যে ফরিয়াদীর দাওয়ার জওয়াব আদালত নাখিল করিলে সেই ফরিয়াদীর কর্তব্য যে তাহার আইন্দা মিসিলের দিবসে তাহার সর-জওয়াব দাখিল করে সেই ভাগের অর্থের কিম্বে বৈল-ক্ষ্য হইতেছে অতএব সদর আদালতের সাহেবেরা সর্ব সাধারণ লোকের বিভ্রাপনের নিমিত্তে জানাইতেছেন যে উত্তর সদর দেওয়ানী আদালতের অধিকাংশ সাহেবেরা উক্ত কথায় এই অর্থ স্থির করিয়াছেন যে ফরিয়াদী আইন্দা মিসিলের দিবসে সরজওয়াব না দিলেও কজ সাহেব আপন বিবেচনাক্রমে অন্য দিবসে ঐ সরজওয়াব গ্রহণ করিতে পারেন অর্থাৎ আইন্দা মিসিলের দিবসেই সরজওয়াব দাখিল করণের হুকুম আইনের মধ্যে যদিও থাকে তথাপি ঐ দিবসের পরে তাহা গ্রাহ্য হইবেক না এমন কোন স্পষ্ট হুকুম নাই কিন্তু সওয়াহ মিলাদের মধ্যে তাহা দাখিল করিতে হইবেক ইহাতে কতি হইলে ১৮৪১ সালের ২৯ আইনের অভিনূত বিধানমতে মোকদ্দমা অবশ্য ডিসমিস হইবেক।

ডবলিউ কর্পট্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১২ জুলাই।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর নিজামত আদালতের সরকুলার অর্ডার।

২১ নম্বর।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত ফৌজদারীর কার্যকারক
সাহেব বরাবরেষু।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের ফৌজদারীর সকল কার্যকা-রকের বিভ্রাপন ও উপদেশের নিমিত্তে সদর আদালতের সাহেবেরা জানাইতেছেন যে উত্তরপশ্চিম দেশের

No. 529, which declares specially empowered Assistants competent to require Mochulkahs and security under Regulation IV. of 1825, has been rescinded with the concurrence of the Nizamut Adawlut for the North-Western Provinces.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Registrar.
Fort William, 2d August, 1845.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT. APPOINTMENTS.

The 19th September, 1845.

Mahomed Saber, Moonsiff of Kaloopole, to be Moonsiff of Mahomedpore, Zillah Jessore.

Baboo Anundchunder Banerjee, Moonsiff of Mahomedpore, to be Moonsiff of Kaloopole.

The 26th September, 1845.

LEAVES OF ABSENCE.

Shaikh Minutoollah, Moonsiff of Laghdah, in Manbhoom, for one week beyond the period of the ensuing Dusserah Vacation.

Moulvy Mahomed Allum, Moonsiff of Naicefai, Zillah Houghly, for three days from the 16th instant under Medical Certificate.

Baboo Gurgoram Burwah, Moonsiff of Seesagar, in Assam, for fifteen days beyond the period of the Dusserah Vacation.

B. J. COLVIN, Offg. Registrar.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1665.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 17th September, 1845.

Mr. C. T. Davidson to officiate as Civil and Sessions Judge of Chittagong, until further orders.

Mr. R. J. Scott to officiate as Magistrate of Dinagepore.

Mr. R. Abercrombie to be a Joint-Magistrate and Deputy-Collector of the 2d Grade, from the 10th instant.

Baboo Rajkisor Roy, Moonsiff of Furreedpore, to conduct temporarily the current duties of the Office of Principal Sudder Ameen of Furreedpore, during the absence of Mahomed Idris Khan.

Mr. H. Nelson, Assistant to the Collector of Moorshedabad, is vested with the special powers described in Section 21, Regulation VIII. of 1831.

LEAVES OF ABSENCE.

The 16th September, 1845.

Baboo Ooma Churn Bhattacharjee, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Backergunge, for two months, under Medical Certificate.

[গণ্যমেট গেজেট। ১৮৪৫। ৩০ সেপ্টেম্বর।]

নিম্নোক্ত আদালতের সম্মতিক্রমে ২২৯ নম্বরী আইনের অর্থ রূম হইয়াছে। এই আইনের অর্থে লিখিত আছে যে বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত আসিফাফেরা ১৮২৫ সালের ৪ আইনানুসারে মূচলকা ও জামিন তলব করিতে পারেন।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটী রেজিস্টার।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২ আগস্ট।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।

জিলা শশোহরের তালপুলের মুনসেফ শ্রীযুত মহম্মদ সাবর মহম্মদপুরের মুনসেফ হইবেন।

মহম্মদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র বাঁড়ুয়া কালপুলের মুনসেফ হইবেন।

২৬ সেপ্টেম্বর।

ছুটি।

মানভূমের লখিমার মুনসেফ শ্রীযুত সেশ মিন্টো আগামি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত এক মণ্ডাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা হুগলীর নওসরাইর মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মফ় আদ আলম চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১৬ তারিখ অবধি তিন দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

আগামের শিবসাগরের মুনসেফ শ্রীযুত গঙ্গারাম বড়ুয়া আগামি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞেয়কলহিন।

একটি রেজিস্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৬৬৫ নম্বর।

বাক্সলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

অন্য কর্তব্য না হওনপর্যন্ত শ্রীযুত মি টি ডেবিডসন সাহেব চাটিগার সিভিল ও সেশন জজী কর্ম নিরূাহ করিবেন।

শ্রীযুত আর জে স্কট সাহেব দিনাজপুরের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূাহ করিবেন।

শ্রীযুত আর আবরুজমি সাহেব বর্তমান মাসের ১৬ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

শ্রীযুত মহম্মদ ইদ্রিস খাঁর অনুপস্থানপর্যন্ত করিমপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর রায় করিমপুরের প্রধান সদর আমানের সিরিশতার চলিত কর্ম ভিত্তি কালপর্যন্ত চালাইবেন।

মুরশিদাবাদের কালেক্টর সাহেবের আসিফাফে শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নিম্নোক্ত বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।

১৮৩১ সালের ২ আইনানুসারে বাক্সগঞ্জে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ ভট্টাচার্য চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

Mr. E. D'Rozario, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Nudden, Baboo Tarruck Nauth Ghose, ditto ditto in Bancoorah, ... For eight days during the Dusserah Vacation.

The 17th September, 1845.

Mr. E. Deedes, Civil and Sessions Judge of West Burdwan, on private affairs, during the ensuing Dusserah Vacation.

Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant-Surgeon of Bancoorah, from the 5th November next to the 31st of December ensuing, on private affairs.

Moulavie Mahomed Idris Khan, Principal Sudder Ameen of Furreedpore, from the 31st August to the 26th instant, under Medical Certificate, in addition to the period of the ensuing Dusserah Vacation. This cancels the leave of absence granted to him on the 6th instant.

Baboo Essan Chunder Dutt, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, for three weeks, during the ensuing Dusserah Vacation.

Mr. C. B. Caspersz, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for one month, during the ensuing Dusserah Vacation.

Rae Radhanath Gangooly, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in 24-Pergunnahs, for one month, from the 4th instant.

Moulavie Mahomed Sadik, Principal Sudder Ameen of Hazareebaugh, ... Baboo Chunder Sekhur Chowdry, ditto ditto of West Burdwan, ... Moulavie Neeamut Allee Khan, First ditto ditto of Tirhoot, ... Moulavie Ushruff Hossein Khan, Second ditto ditto of ditto, ... Moulavie Mazam Hossein, Additional ditto ditto of Purneah, ... Moulavie Mahomed Mohomid, Sudder Ameen of Tirhoot, ... Pundit Nerohurree Seromony, ditto ditto of West Burdwan, ...

During the period of the ensuing Dusserah Vacation.

Baboo Russick Kissen Mullick, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Burdwan, for one month, during and inclusive of the Dusserah Vacation.

Mr. R. T. W. Betts, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, during the ensuing Dusserah Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 17th September, 1845.

Mr. L. S. Jackson, Assistant to the Magistrate of Hooghly, exercising the powers described in Clause 2, Section 3, Regulation III. of 1821, has been stationed at Doorhutta in that District, in charge of a Sub-division, consisting of Thannes Hurripal, Bydhattee, Rajbulhaut and Doniacolly.

Baboo Isur Chunder Ghosal, Deputy-Magistrate, stationed at Keerpoy, in Hooghly, to exercise the powers described in Clause 2, Section 3, Regulation III. of 1821, in a Sub-division, consisting of Thannahs Dewangunge, Ghotal, Chunderkonah and Jehanabad.

[Government Gazette, 30th September, 1845.]

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে নদীরাতে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর নিযুক্ত ই ডিরোজারিও সাহেব। বাকুড়ার এ এ জিহুত বাবু তারক নাথ ঘোষ।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

পশ্চিম বর্ধমানের সিভিল ও সেশন্স জজ জিহুত ই ডীডল সাহেব খীর কন্মোপলকে নদীরাতে বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

বাকুড়ার সিভিল অ্যাসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিহুত জি এন চীক সাহেব খীর কন্মোপলকে আগামি নবেম্বর মাসের ৫ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইরাছেন।

ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীন জিহুত মৌলবী মহম্মদ ইদ্রিস খাঁ চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে নদীরাতে বন্দে অতিরিক্ত আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখ অবধি বর্ধমান মাসের ২৬ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইরাছেন। ইহাতে বর্ধমান মাসের ৬ তারিখে যে ছুটি পান্ তাহা রহিত হইল।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে হুগলীতে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু ইশানচন্দ্র দত্ত নদীরাতে বন্দে তিন মণ্ডাহের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে মেদিনীপুরে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মি বি কাল্পর্ন সাহেব নদীরাতে বন্দে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে চব্বিশপরগনাতে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জিহুত রাই রাধানাথ গাঙ্গুলি বর্ধমান মাসের ৪ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

হাজারীবাগের প্রধান সদর আমীন জিহুত মৌলবী মহম্মদ সাদিক।

পশ্চিম বর্ধমানের এ এ জিহুত বাবু চন্দ্রশেখর চৌধুরী।

ত্রিভুতের প্রথম এ এ জিহুত মৌলবী নিয়াম আলী খাঁ।

এ স্থানের দ্বিতীয় এ এ জিহুত মৌলবী আশরফ হুসেন খাঁ।

পূর্বনিম্নের অতিরিক্ত এ জিহুত মৌলবী মাজুম হুসেন।

ত্রিভুতের সদর আমীন জিহুত মৌলবী মহম্মদ মহম্মদ।

পশ্চিম বর্ধমানের এ জিহুত পণ্ডিত নরহরি শিরোমণি।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে বর্ধমানে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু রসিকচন্দ্র মলিক আগামি নদীরাতে বন্দে সময় এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে হুগলীতে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জিহুত আর টি ডবলিউ বেটস সাহেব আগামি নদীরাতে বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

হুগলীর মাজিস্ট্রেট সাহেবের ১৮২১ সালের ৩ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণের বিধিত ক্ষমতাপ্রাপ্ত অফিসার জিহুত এল এস জাকসন সাহেব এ জিলাতে হারহাটার নিযুক্ত হইয়াছেন এবং এই ২ ধারার অধ্যক্ষতা করিবেন অর্থাৎ হরিপাল ও বৈদ্যবাটী ও রাজবলহাট ও ধনাপালি।

হুগলী জিলায় খীরপাইরের নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট জিহুত বাবু ইশ্বরচন্দ্র ঘোষাল এই ২ ধারার ১৮২১ সালের ৩ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণের বিধিত ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন অর্থাৎ দেওয়ানগঞ্জ ও ঘাটাল ও চন্দ্রকোণা ও জাহানাবাদ।

Mr. E. J. C. Richardsop, Assistant with the powers of a Joint-Magistrate in Jessore, to have charge of a Sub-division consisting of Thannahs Nowabad, Talla and Loburgurra, in that District, with Head-quarters at Tootparah, near Khoolna.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1682.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 17th September, 1845.

Mr. Alexander Grant to be Civil Assistant-Surgeon of Bhaugulpore, to take effect from the date of departure of Dr. Leckie for Europe.

LEAVES OF ABSENCE

The 17th September, 1845.

Mr. D. Pringle, Civil and Sessions Judge of Purneah, for one month, on private affairs, during the ensuing Dussrah Vacation.

The 20th September, 1845.

Mr. F. Stainforth, Civil and Sessions Judge of Chittagong, for two years, to proceed to the Cape of Good Hope, under Medical Certificate.

Mr. C. K. Robison, one of the Magistrates for the Town of Calcutta, for three weeks, on private affairs, from the 23d instant.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

The 23d September, 1845.

Mr. J. Knott, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Buckergunge, during the ensuing Dussrah Vacation, on private affairs.

Cazee Mahomed Ally, Principal Sudder Ameen of Tipperah, ...	During the ensuing Dussrah Vacation.
Baboo Lokenath Bose, 2d ditto ditto of Jessore, ...	
Pundit Leeladhiur Tewary, Sudder Ameen and Moonsiff of Chumparun, ...	
Moulavie Sydeek Ahmed, Mahomedan Law Officer of the Civil Court of Jessore, ...	
...	

NOTIFICATION.

The 24th September, 1845.

Captain L. P. D. Eld made over charge of the office of Principal Assistant to the Commissioner of Assam at Nowgong, to Captain J. Butler, on the 6th instant.

By Order,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,

The 20th September, 1845.

NOTIFICATION.

The Right Honourable the Governor-General of [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩০ সেপ্টেম্বর।]

জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত যশোহরের আনিকোট শ্রমিক ই মে সি রিচার্ডসন সাহেব এ জিলাতে নওরাদ ও টালা ও লোহরগড়া থানার অধ্যক্ষতা করিবেন এবং আপনায় সদর স্থানস্থলনার নিকট তুতপারাত্তে করিবেন।

বাকলা দেশের শ্রমিক রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তত্ত্বাবধানে।

এক মে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৪২ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রমিক রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তত্ত্বাবধানে।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

শ্রমিক ডাক্তার লেকি সাহেব ইউরোপে গমনার্থে তদ্বিধে প্রস্থান করেন সেই তারিখ অবধি শ্রমিক আনিকোটের গ্রাউন্ট সাহেব ভাগলপুরের সিভিল আনিকোট চিকিৎসক হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

পুরণিয়ার সিভিল ও সেশন জজ শ্রমিক ডি প্রিন্স সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে আগামি মাহারার বন্দে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

চাটিগাঁর সিভিল ও সেশন জজ শ্রমিক এক কৈনকোথ সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে ভেপে গমনার্থে দুই বৎসরের ছুটি পাইরাছেন।

কলিকাতা শহরের ম্যাজিস্ট্রেট শ্রমিক সি কে রাবিন সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৩ তারিখ অবধি তিন সপ্তাহের ছুটি পাইরাছেন।

বাকলা দেশের শ্রমিক অনরবিল ডেপুটি গবর্নর সাহেবের তত্ত্বাবধানে।

১৮৪৫ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে বাকরগঞ্জে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর শ্রমিক জেন ট সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে মাহারার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

ত্রিপুরার প্রধান সদর আমীন শ্রমিক কাকী মহম্মদ আলী।

যশোহরের দ্বিতীয় এ এ শ্রমিক হাবু লোকনাথ বসু।

চম্পারনের সদর আমীন ও মুনসেফ শ্রমিক পণ্ডিত লীলাধর তেওয়ারী।

যশোহরের দেওয়ানী আদালতের কতওয়ারী-রক শ্রমিক মৌলবী সৈদিক আহম্মদ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

শ্রমিক কাখান এল পি ডি এলড সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে নওগাঁয়ে আসামের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আনিকোটী কর্মের ভার শ্রমিক কাখান মে বটল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

তত্ত্বাবধানে।

এক মে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়াম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৫ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

বিজ্ঞাপন।

রাজধানীতে শ্রমিক গবর্নর জেনরল বাহাদুরের

India in Council has appointed the Honourable Sir Thomas Herbert Maddock, Kt., First Ordinary Member of the Council of India, to be President of the Council of India, and Deputy-Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, of the Fort and Garrison of Fort William, and of the Town of Calcutta, during the absence of the Governor-General from the Presidency.

By Order of the Governor-General in Council,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,**

The 22d September, 1845.

The Right Honourable Sir Henry Hardinge G. C. B., Governor-General of India, having this day announced that he has quitted Calcutta for the purpose of proceeding to the North-Western Provinces and other parts of India, the same is hereby notified conformably with Section 2, of Act No. XXII. of 1845, and it is hereby further notified that the Honourable Sir Thomas Herbert Maddock, Kt., First Ordinary Member of the Council of India, has this day taken his Seat as President of the Council of India under the appointment made by the Governor-General of India in Council on the 20th instant; and it is hereby further notified, that the Honourable Sir Thomas Herbert Maddock, Kt., has also this day assumed the Offices of Deputy-Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, of the Fort and Garrison of Fort William, and of the Town of Calcutta, under the appointment made by the Governor-General of India in Council on the same date.

The usual Salute has been fired from the Ramparts of Fort William on the above occasion.

By order of the Honourable the President in Council,

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,**

The 22nd September, 1845.

The Honourable the President of the Council of India and Deputy-Governor of Bengal, has this day been pleased to make the following Appointments:

William Grey, Esq., to be Private Secretary to the President of the Council of India and to the Deputy-Governor of Bengal.

Captain John Lang, 36th Regt. N. I., to be Military Secretary to ditto.

Lieutenant George Oakes, 40th Regt. N. I., ... To be Aides-

Captain J. MacDuff, H. M.'s 40th Regt. ... ditto.

[Government Gazette, 30th September, 1845.]

অনুপস্থানপর্যন্ত ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোম্পেন্সে ভারতবর্ষের কোম্পেন্সের প্রথম অর্ডিনারী মেম্বর শ্রীযুত সন্ন্যাস হর্বাট মাদক সাহেব ভারতবর্ষের কোম্পেন্সের প্রসীডেন্ট এবং বাঙ্গলা দেশের কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর ও কোর্ট উলিয়ম কিলার এবং কলিকাতা শহরের ডেপুটী গবর্নর হইবেন।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন্সের তকুমক্রমে।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

কোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৫ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল বাহাদুর শ্রীযুত রাইট অনরবিল সন্ন্যাস হর্বাট সাহেব উত্তরপাশ্চিম দেশে এবং ভারতবর্ষের অন্যান্য ভাগে গমনার্থ অন্য কলিকাতা হইতে প্রস্থান করেন এইমত সন্ধান দিয়াছেন অতএব ১৮৪৫ সালের ২২ আইনের ২ ধারাক্রমে তাহা সর্ব সাধারণ লোককে জানান যাইতেছে। আরো ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ভারতবর্ষের কোম্পেন্সের প্রথম অর্ডিনারী মেম্বর শ্রীযুত অনরবিল সন্ন্যাস হর্বাট মাদক সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন্সের নিয়োগানুসারে অন্য ভারতবর্ষের কোম্পেন্সে শ্রীযুত প্রসীডেন্ট সাহেবের আসনে বসিয়াছেন এবং ইহাতে আরো সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত তারিখে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন্সের নিয়োগক্রমে শ্রীযুত অনরবিল সন্ন্যাস হর্বাট মাদক সাহেব বাঙ্গলা দেশের কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর ও কোর্ট উলিয়ম কিলার এবং কলিকাতা শহরের ডেপুটী গবর্নরের পদ গ্রহণ করিয়াছেন।

উক্ত সময়ে কোর্ট উলিয়ম কিলার হইতে রীতিমতে তোপ হইল।

হজুর কোম্পেন্সের শ্রীযুত প্রসীডেন্ট সাহেবের তকুমক্রমে।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

কোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৫ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

ভারতবর্ষের কোম্পেন্সের শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেন্ট এবং বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত ডেপুটী গবর্নর সাহেব অন্য নীচের লিখিত নিয়োগ করিয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম গ্রে সাহেব ভারতবর্ষের কোম্পেন্সের শ্রীযুত প্রসীডেন্ট সাহেব এবং বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত ডেপুটী গবর্নর সাহেবের নিজ সেক্রেটারী হইবেন।

এদেশীয় ৩৬ পল্টনের কাপ্তান শ্রীযুত জেন লাক সাহেব উক্ত শ্রীযুতের সৈন্যসঙ্গকারী সেক্রেটারী হইবেন।

এদেশীয় ৪৬ পল্টনের সেন্টেনেন্ট শ্রীযুত জর্জ ওকস সাহেব।

এবং শ্রীযুতী মহারানীর ৪০ পল্টনের কাপ্তান শ্রীযুত জে মাকডফ সাহেব।

উক্ত শ্রীযুতের দ্বারা
করা হইবে।

Captain George Reid, 1st Light Cavalry, to officiate as Aide-de-Camp till the arrival of Lieut. George Oakes.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.
PROMOTIONS.

The 10th September, 1845.

Syed Wujeeoollah, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Patna, to the 2d Grade.

Mr. A. Howatson, ditto ditto, in Monghyr, to the 1st Grade, from the 24th November next.

Mr. W. R. Pogson, ditto ditto, in Mymensing, to the 2d Grade, from the 22d December next.

NOTIFICATION.

The 17th September, 1845.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to authorize the transfer of the undermentioned Villages, from the jurisdiction of the Magistrate of Hooghly to that of the Magistrate of Howrah :

Morepukoor.
Govindanga.
Mollat Berree.
Doubutteepore.
Noitte.
Allundgore.
Connagore.
Dhursa.
Kotrung.
Bhudrokalee.
Beer Bhudrokalee.
Ooturpara.
Niapara.
Konolepore.
Choto Buhoorah.
Burro Buhoorah.
Bassale.
Barnun Arree.
Khurrial.
Chundeegurree.
Dankoonce.
Belaydanga.
Gobera.
Bhedooa.
Meerpore.
Chakundee.
Sathgurah.
Munburrea.
Mphunpore.
Mergilla.
Boocentah.
Busookatee.
Byegachee.
Lukhunpore.
Jotegiree.
Kaleepore.

শ্রীযুত জর্জ ওকস সাহেবের না পঁজতনপর্যায় লঘু অগ্রারী অথরাহি প্রথম পল্টনের কামান শ্রীযুত জর্জ রীড সাহেব মুসাহেবের কর্ম নিৰ্বাহ করিবেন।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর-
সাহেবের হুকুম।

পদবৃদ্ধি।

১৮৪৫ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে পাটনাতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সৈয়দ উজ্জিউল্লাহ দ্বিতীয় শ্রেণী-
ভুক্ত হইয়াছেন।

মুদ্রেরের এ এ শ্রীযুত এ হৌআটসন সাহেব আগামি
নবেম্বর মাসের ২৪ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীভুক্ত হই-
বেন।

ময়মুনসিংহের এ এ শ্রীযুত ডবলিউ আনু পগসন সা-
হেব আগামি ডিসেম্বর মাসের ২২ তারিখ অবধি দ্বিতীয়
শ্রেণীভুক্ত হইবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সা-
হেব নীচের লিখিত গ্রামসকল হুগলীর মাজিস্ট্রেট সাহে-
বের এলাকাহইতে স্থানান্তর করিয়া হাকডার মাজিস্ট্রেট
সাহেবের এলাকাভুক্ত করিয়াছেন।

মোড়পুকুর।
গোবিন্দাঙ্গ।
মজাইবেড়।
দৌবর্দিপুর।
নইটী।
আনন্দনগর।
কোথনগর।
ধড়লা।
কোতরঙ্গ।
ভদ্রকালী।
বীরভদ্রকালী।
উত্তরপাড়া।
নরাপাড়া।
কানাইপুর।
ছোট বজড়া।
বড় বজড়া।
বাঁশাই।
বামুনআড়ি।
খড়িয়াল।
চণ্ডীগড়ী।
ভানকুনি।
বিলাইডাঙ্গা।
গোবরা।
ভেদুআ।
মীরপুর।
চাকুড়ী।
সাতঘরা।
মনবেড়িয়া।
মোহনপুর।
মেরগিলা।
বঁইতা।
বসুকাটি।
বাঁইগাছী।
সকলপুর।
বোতগিরি।
কালীপুর।

Rugboonathpore.
Kalee Chuck.
Maklat.
Kalleebattee.
Juggodispore.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.
APPOINTMENTS.

The 24th September, 1845.

Mr. G. B. Hampton to be Abkaree Superintendent of Beerbhoom.

Baboo Kalee Doss Paulit to be Abkaree Superintendent of Bangoorah and Maunbhoom, and to exercise the powers of adjudication prescribed by Section 2, Act 25 of 1840.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th September, 1845.

Baboo Kaleepud Ghosaul, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, during and inclusive of the Dusserah Vacation.

The 24th September, 1845.

Mr. A. Littledale, Magistrate of Mymensing, for one year, to Europe, on private affairs, from the departure of the January Steamer, and for two months preparatory thereto from the 1st November next.

Mr. E. T. Trevor, Officiating Magistrate of Nuddea, for fifteen days, on private affairs, from the 1st proximo, making over charge of the Magistracy to Mr. F. C. Fowle.

Mr. F. W. Russell, Civil and Sessions Judge of Hooghly, for one month, on private affairs, during the Dusserah Vacation.

Petumber Turkobagees, Pundit of the Behar Circle, for two months, on private affairs, in excess of the Dusserah Vacation.

Baboo Hurrochunder Ghose, 2d Class Abkary Superintendent of Rajeshye, for one month, from the 29th instant, on private affairs.

Moulavie Ushruff Ally, 3d Principal Sudder Ameen of Chitragong, ...
Moulavie Syed Oosman Ally, ...
Additional Principal Sudder Ameen of 24-Pergunnahs, ...

During the ensuing Dusserah Vacation.

Moulavie Mahomed Nozim, Sudder Ameen of Tipperah, during the Dusserah Vacation, and three weeks beyond it.

The leave of absence for three weeks, granted on the 20th instant, to Mr. C. K. Robison, one of the Magistrates for the Town of Calcutta, is cancelled at his request.

NOTIFICATION.

The 24th September, 1845.

Mr. R. E. Cunliffe, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, assumed charge of his Office on the 22d instant.

ERRATUM.

In the Bengalee Government Gazette of the 26th August last, for Mr. J. Long, read Mr. William Johnston Long.

[Government Gazette, 30th September, 1845.]

রূপনাথপুর।
কালীচক।
মাকলাট।
কালীবাটী।
জগদীশপুর।

বাল্লা দেশের জিহুত রাইট অনবদিল পরবর্তন সাহেবের হুকুমতম্বে।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

জিহুত জি বি হামটন সাহেব বীরভূমের আবকারীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন।

জিহুত বাবু কালিদাস পালিত বাকুড়ার ও মানভূমের আবকারীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন। এবং ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ও দ্বারা নিদিষ্ট বিচার করিবার ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে জগদীশে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কালীপদ ঘোষাল মশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

ময়মনসিংহের মাজিষ্ট্রেট জিহুত এ লিটলডেল সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে ইউরোপে গমনার্থ জানুয়ারি মাসের যে তারিখে বাকীর জাহাজ যাব সেই তারিখ অবধি এক বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন এবং তাহার পূর্বে আগামি নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

নদীয়ার একটী মাজিষ্ট্রেট জিহুত ই টি ট্রেবর সাহেব মাজিষ্ট্রেটী কর্মের ভার জিহুত এক লি কৌল সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি বীর কর্মোপলক্ষে পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জগদীশ সিবিল ও সেশন জজ জিহুত এক ডবলিউ রসেল সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে আগামি মশহরার বন্দে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বেহার এলাকার পণ্ডিত জিহুত পীতাম্বর তর্কবাগীশ আগামি মশহরার বন্দে অতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

ব্রাহ্মণাচারী দ্বিতীয় শ্রেণীর আবকারীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত বাবু হরচন্দ্র ঘোষ বীর কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

চাটিগাঁও ভূমির প্রধান সমর আমীন জিহুত মোলবী আশরাফ আলী চমিশপুর্গনার অতিরিক্ত প্রধান সমর আমীন জিহুত মোলবী সৈয়দ ওসমান আলী। ...

জিপুরার সমর আমীন জিহুত মোলবী মহম্মদ নাজিম আগামি মশহরার বন্দে ও তাহার পর তিন সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

কলিকাতা শহরের এক জন মাজিষ্ট্রেট জিহুত লি কে রাবিনসন সাহেবকে বর্তমান মাসের ২০ তারিখে যে তিন সপ্তাহের ছুটি দেওয়া যাব তাহা তাহার প্রার্থনার রহিত হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

কটকের একটী সিবিল ও সেশন জজ জিহুত আর ই কনলিফ সাহেব বর্তমান মাসের ২২ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

অতঃ শোখন।

গত আগষ্ট মাসের ২৬ তারিখের বাল্লা গেজেটে জিহুত জে লজ সাহেব এই কথার পরিবর্তে জিহুত উলিয় জনসন লজ সাহেব পাঠ করিতে হইবেক।

The 29th September, 1845.

The following applications for Furloughs of the season 1845-46, have been received up to this date:

Mr. R. P. Harrison.
" H. V. Bayley.
" O. S. Cunninghame.
By order,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

১৮৪৫।৪৬ সালে নিযুক্ত ছুটি লইবার নিমিত্তে নীচের লিখিত সাহেবেরা দরখাস্ত পাঠাইয়াছেন।

শ্রীযুত আর পি হারিসন সাহেব।

শ্রীযুত এচ বি বেলি সাহেব।

শ্রীযুত মি এস কনিংহাম সাহেব।

তদুপক্রমে।

এক জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

NOTICE.

It is hereby notified, that a boat laden with 500 Maunds of Coal or thereabouts, is lying under water off Bhudeshur in the Thannah Bydbatty. The owner thereof is requested to apply to this Office, if he can substantiate his claim. By doing so, he will obtain possession, paying such expenses as may have been necessarily incurred in securing the property. If no claimant appears within 15 days from the date of this notice, the boat and coals aforesaid will become the property of Government, and be treated accordingly, under the Provisions of Cl. 15, Sect. XVI. Reg. XX. of 1817.

L. S. JACKSON, Assist. Magistrate.

Dwarhatta, Assistant Magistrate's Office,
24th September, 1845.

ইজ্জারনায়া আমালতে কোমারী ক্রিয়া হুগলি।

মোকাম হারহাটা সন ১৮৪৫।২৪ সেপ্টেম্বর মোং
সন ১২৫২।৯ আশ্বিন।

সকল সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ন্যূনধিক ৫০০ পাঁচ শত মোন তয়লা বোঝাই একখানা নৌকা থানা বৈদ্যবটীর সীমার তদুপক্কে নীচে ৬ গজার জলময় হইয়াছে অতএব উক্ত করলা ও নৌকার মালিক অনসবধি ১৫ দিবস মধ্যে এ আদালতে হাজির হইয়া প্রমাণ দিয়া ও নৌকা রক্ষার্থে যে খরচ হইয়াছে তাহা সরকারে দাখিল করিয়া আপন বস্ত লইয়া যার নচেৎ যেমত গতে ১৮১৭ সালের ২০ আইনের ১৬ ধারার ১৫ প্রকরণানুযায়ি উক্ত বস্ত সকল সরকারের কর্তৃত্বতলে আসিবেক ইতি।

এল এস জাক্সন। আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট।

হারহাটার আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট সাহেবের

দফতরখানা। ১৮৪৫।২৪ সেপ্টেম্বর।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঞ্জিনিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of ALEXANDER NIVEN CLARK, late of No. 10, South Road Intally, in the district of the Twenty-four Pergunnahs and Province of Bengal, an Assistant to Messieurs Franks and Johnson, Indigo Brokers, and now a prisoner confined for debt, in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the first day of November next.

The names of the Creditors of the said ALEXANDER NIVEN CLARK, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

JUDGE and BURKIN YOUNG,

Insolvent's Attorneys.

Calcutta, 15th September, 1845.

আলেকজান্ডার নৈবেন ক্লার্ক সাহেব

পূর্বে বঙ্গলা দেশের জিলা চব্বিশপরগনার ইটালীর দক্ষিণ রাস্তার ১০ নম্বরী বাটীতে বাস করিতেন নীলও-
রানা ক্লার্ক ও জামসন সাহেবের আসিস্টান্ট কর্ম করি-
তেন এক্ষণে ঞ্জপ্রযুক্ত কলিকাতার সাধারণ জেলখানার
কয়েদ হইয়া ভারতবর্ষের যোত্রহীন ঞ্জদ্বিরদের উপকারার্থ
আইন নামক বৃহৎ চতুর্থ জর্জ রাস্তার অধিকারের নবম বৎ-
সরের আইনরূমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব
ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে তাঁহার দরখাস্ত
কর্তৃক আদালত নবম্বর মাসের ১ তারিখ শনিবারে
উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত আলেকজান্ডার নৈবেন ক্লার্ক সাহেবের মহাজনের-
দের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া উক্ত আদালতের প্রধান
ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা
তাহা দেখিতে পারেন।

জজ ও বর্কিন্যাং।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫।১৫ সেপ্টেম্বর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট : ১৮৪৫।৩০ সেপ্টেম্বর।]

জিহামপুরের মহালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কান্দন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 30, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর ।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[First Insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents:

(Continued from Page 18.)

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co's. Rs.		
John Vause Leese, ..	231 11 3	5th	2 7 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Col. J. J. F. Leith,	28,867 7 6	ditto	308 2 1	ditto	do.
Lieut. Edward Salisbury Lloyd, ..	5212 10 0	ditto	55 9 8	ditto	do.
Robert Lowther, ...	2208 0 9	ditto	23 8 9	ditto	do.
Lugrinson and Company,	1434 8 8	ditto	15 8 2	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
Estate of J. B. Laying, ..	1042 1 9	ditto	11 1 10	Not paid.	Not proved.
Miss Eliza Laying, ...	92 2 0	ditto	0 15 8	ditto	do.
Matthew Law, deceased, ...	1047 0 0	ditto	11 2 8	ditto	do.
John Laird Mair Lawrence, C. S., Delhi, ...	98 0 0	ditto	0 4 9	ditto	do.
Estate of William Leycester, ..	188 8 9	ditto	2 0 2	ditto	do.
Major John Low, ...	2142 14 0	ditto	22 18 8	ditto	do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Captain Robert Low, (Mariner.)	7 6 5	5th	0 1 3	Not paid.	Not proved.
Trustees of Mrs. M. Low,	191 7 3	ditto	2 0 8	ditto	do.
Major Robert Ledlie,	1472 1 6	ditto	15 11 2	ditto	do.
Matthew Lumsden,	425 7 6	ditto	4 8 7	ditto	do.
David McNab,	963 8 3	ditto	10 4 5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. Olivia McGeorge,	123 9 3	ditto	1 5 1	ditto	do.
J. M. McIver,	6436 9 0	ditto	68 10 3	ditto	do.
Robert McWhinnie,	2301 11 0	ditto	24 8 9	ditto	do.
Captain A. Macdonald, deceased,	341 0 0	ditto	3 10 2	ditto	do.
Mrs. Margaret Macdougall,	29,973 14 0	ditto	319 11 6	ditto	do.
Charles Madden,	4832 2 1	ditto	51 8 8	ditto	do.
Lieut. Edward Madden,	2164 15 1	ditto	23 1 6	ditto	do.
Sheik Mahomed Hussein, Subadar,	1747 7 0	ditto	18 10 2	ditto	do.
Beabee Mahomdy Khanum,	579 4 10	ditto	6 2 10	ditto	do.
Mrs. H. A. Maling, Midnapore,	785 15 11	ditto	8 6 1	1st Dividend paid.	do.
Trustees of Mrs. A. Masters and children, Calcutta,	8120 0 0	ditto	86 9 9	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	do.
Lieut. E. C. Matheas,	901 9 5	ditto	9 9 10	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Mess H. M.'s 49th Foot,	4128 13 5	ditto	44 0 7	ditto	do.
Mess H. M.'s 31st Foot,	1008 0 0	ditto	11 6 3	1st and 2d Dividends paid.	do.
Mess H. M.'s 33d N. I.	699 0 0	ditto	7 7 8	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Miss Elizabeth Miller,	3334 6 0	ditto	35 9 0	ditto	do.
J. Michie,	328 1 0	ditto	3 7 11	ditto	do.
Jacob Mills,	609 14 4	ditto	6 8 1	ditto	do.
Beabee Misree Khanum Munejed's Account,	4153 0 0	ditto	44 4 9	ditto	do.
Mrs. O. J. Monsell, deceased,	8438 7 4	ditto	90 0 2	ditto	do.
Thomas Mose,	234 11 9	ditto	2 6 0	1st and 2d Dividends paid.	do.
Trust for Master D. B. Macleod,	2166 10 8	ditto	23 1 9	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Mrs. E. Munro,	9526 6 2	ditto	101 9 10	ditto	do.
Nancy Munro,	404 6 1	ditto	4 5 0	1st and 2d Dividends paid.	do.
Captain Charles Murray,	369 11 4	ditto	3 15 1	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	do.
Captain David McAndrew, H. M.'s 49th Foot, Fort William,	11 12 8	ditto	0 2 0	Not paid.	Not proved.
Lieut. John Kennedy McCausland, 70th N. I., 2d in Command Nusseree Battalion, Subathoo,	38 14 4	ditto	0 6 7	ditto	do.
Late Mrs. Mackay, formerly Hughes,	2128 1 8	ditto	22 11 2	ditto	do.
Major James S. McLaren,	707 1 11	ditto	7 8 8	ditto	do.
Alexander McKenzie, (Malda.) I. P. Malda,	174 10 7	ditto	1 13 9	ditto	do.
Charles Mackintosh and Company, Europe,	483 1 6	ditto	5 2 5	ditto	do.
Mrs. Mary Macdonald and her daughters,	2218 2 0	ditto	23 10 6	ditto	do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co. Rs.		
Lieut. Robert McMurdo,	177 13 0	5th	1 14 4	Not paid.	Not proved.
Mrs. Margaret Maddock, Calcutta, ...	44 2 5	ditto	0 7 6	ditto	do.
John McGrath, Assistant-Surgeon, 3d Local Horse, Bareilly, ...	55 15 0	ditto	0 9 6	ditto	do.
Mahomed Buchtero Moonshiee, Calcutta, ...	46 5 4	ditto	0 7 11	ditto	do.
Captain John Mackenzie, for Mary Molloy, Supt. of Hauper Stud, ...	240 4 0	ditto	2 9 0	ditto	do.
Mess 64th N. I., Dinapore, ...	200 9 9	ditto	2 2 2	ditto	do.
Mess 65th N. I., Mhow, ...	386 12 9	ditto	4 2 0	ditto	do.
Captain Thomas Mitchell, (late of Beacon,) ...	291 6 9	ditto	3 1 9	ditto	do.
Mrs. Margaret Mitchell, Calcutta, ...	179 15 7	ditto	19 1 9	ditto	do.
John Moffat, deceased, ...	1373 2 0	ditto	14 10 4	ditto	do.
Mrs. Agnes Ann Mackay, ...	154 10 0	ditto	1 10 4	ditto	do.
Lieut. Kenneth Francis Mackenzie, ...	86 0 0	ditto	0 14 8	ditto	do.
Trustees of Alexander Macleod, ...	7160 1 4	ditto	76 5 11	ditto	do.
Estate of Captain J. P. McMillan, ...	913 10 0	ditto	9 11 11	ditto	do.
Captain Frederick Maddan, Europe, ...	102 3 0	ditto	1 1 5	ditto	do.
C. Magnay and Son, Europe, ...	570 0 7	ditto	6 1 3	ditto	do.
Captain David Mason, 49th N. I., Furlough, ...	779 7 3	ditto	8 5 0	ditto	do.
William Menzies, ...	40 0 0	ditto	0 7 4	ditto	do.
James Money, Europe, ...	141 0 0	ditto	1 8 1	ditto	do.
John Nicoll, ...	392 0 0	ditto	4 2 11	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Nubkissen Sing, Calcutta, ...	552 2 10	ditto	5 14 2	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
Lieut. Geo. Nugent, ...	2401 0 0	ditto	25 9 9	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Mrs. Mary O'Brien, for her children, ...	1120 9 0	ditto	11 15 3	ditto	do.
Captain Edward Marjoribanks Orr, 58th N. I., Sultanpore, Oude, ...	35 13 3	ditto	0 6 1	Not paid.	Not proved.
Owners of the Isabella, Europe, ...	150 0 0	ditto	1 9 7	ditto	do.
Ensign Nicholas Palmer, ...	1824 8 11	ditto	19 7 5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
J. Parker, Merchant, Calcutta, ...	89 7 6	ditto	0 15 3	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
James Paterson, ...	13,960 7 5	ditto	148 15 7	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Abraham Pratt, ...	840 10 0	ditto	8 15 6	ditto	do.
F. H. Peterson, ...	340 10 10	ditto	3 10 1	ditto	do.
William Phillips, ...	34 7 0	ditto	0 5 10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
Mary Price, Futtighur, ...	62 0 0	ditto	0 10 7	1st and 2d Dividends paid.	do.
Col. George Pollock, ...	9322 2 7	ditto	99 7 0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Estate of Col. G. M. Popham, ...	56 12 0	ditto	0 9 8	ditto	do.
Hastings Palmer, ...	24 3 6	ditto	0 4 1	Not paid.	Not proved.
James and John George Parker, ...	7 5 2	ditto	0 1 3	ditto	do.
Mrs. Elizabeth Pattenson, Dum-Dum, ...	49 0 0	ditto	0 8 4	ditto	do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co's. Rs.		
Captain Thomas Simson, Pratt, ...	42 10 8	5th	0 7 2	Not paid.	Not proved.
Trustees of Mrs. Margaret Penny, ...	8095 1 11	ditto	86 5 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Rev. P. Percival, Calcutta, Trustees of Mrs. Presgrave and children, ...	1996 2 3	ditto	21 4 8	Not paid.	Not proved.
Lieut. Joseph Scott Phillips, Artillery, Dum-Dum, ...	3638 4 1	ditto	38 12 1	ditto	do.
Qr.-Mr.-Sergt. James Powell, 2d N. I., Dinapore, ...	146 15 0	ditto	1 9 1	ditto	do.
Captain William Parker, ...	26 0 0	ditto	0 4 5	ditto	do.
Mrs. H. L. Paterson, ...	595 0 0	ditto	6 5 6	ditto	do.
Lieut. Thomas Pearson, Barrackpore, ...	21,997 0 0	ditto	234 10 2	ditto	do.
Sir John Phillipart, Europe, ...	2404 2 5	ditto	25 2 3	ditto	do.
Christopher Proctor, ...	67 3 8	ditto	0 11 5	ditto	do.
Miss Jane Proctor, ...	10,101 13 2	ditto	107 12 0	ditto	do.
Qr.-Mr. H. M.'s 44th Foot, Cawnpore, ...	10,101 13 2	ditto	107 12 0	ditto	do.
Moonahsee Rohim Oollah, ...	54 10 4	ditto	0 5 1	ditto	do.
Vincent Veira Rebeiro, ...	1142 9 1	ditto	12 3 0	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
John Rees, ...	431 12 0	ditto	4 9 8	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Lieut. James Remington, ...	2379 14 0	ditto	25 6 2	ditto	do.
Rev. R. V. Reynolds, ...	710 4 9	ditto	7 9 2	ditto	do.
Mrs. E. Robertson, ...	206 8 8	ditto	2 3 3	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
Rev. William Robinson, ...	634 3 9	ditto	6 12 3	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Mrs. Mary and Robert Robinson, ...	5265 11 6	ditto	57 3 9	ditto	do.
Children of the late Sergeant A. Ross, ...	3169 0 0	ditto	33 12 10	ditto	do.
Major J. R. Rotton, ...	4214 12 7	ditto	44 15 4	ditto	do.
Captain D. Ruddle, deceased, ...	1901 6 6	ditto	20 4 6	ditto	do.
Francis and Robert Ruff, ...	6025 5 8	ditto	64 4 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Rujmeah Begum, deceased, ...	634 1 10	ditto	6 12 3	ditto	do.
Richard Rutter, ...	2651 14 4	ditto	28 4 7	ditto	do.
Lady Raffles, Europe, ...	503 10 6	ditto	5 5 11	ditto	do.
F. Richardson, Sep. Account, ...	46 6 0	ditto	0 7 11	Not paid.	Not Proved.
Lieut. Frederick Beecher Raikes, ...	60 4 0	ditto	0 10 3	ditto	do.
Sapoorjee Nowrojee, ...	182 0 0	ditto	1 15 0	ditto	do.
Captain John Satchwell, ...	2211 0 8	ditto	23 9 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Trustee of Shakespeare's children, John and Emily, ...	3924 9 11	ditto	41 13 10	ditto	do.
Lieut. John Nixon Sharp, ...	636 9 1	ditto	6 12 8	ditto	do.
Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, ...	227 7 0	ditto	2 6 10	ditto	do.
Col. Samuel Shaw, ...	4019 13 2	ditto	42 14 0	1st and 2d Dividends paid.	do.
H. T. Stagg, Calcutta, ...	1218 13 8	ditto	13 0 0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Lieut. Augustus Howell Shepherd, ...	411 10 0	ditto	4 6 3	1st and 2d Dividends paid.	do.
Shreedhur Sircar, ...	1903 15 10	ditto	20 4 11	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
John Spence, ...	2668 7 0	ditto	30 2 1	ditto	do.
	158 0 0	ditto	1 10 10	ditto	do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co's. Rs.		
Conductor Thomas Spencer, Dum-Dum, ...	142 2 7	5th	1 8 3	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Mrs. M. M. Stevenson, Madras, ...	175 9 0	ditto	1 13 11	1st and 2d Dividends paid.	do.
Col. Alexander Stewart, ...	39,699 6 0	ditto	423 7 4	ditto	do.
Lieut. W. M. Stewart, ...	1256 2 3	ditto	13 6 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Ensign Francis Sherriff, 2d N. I., Dinapore, ...	428 3 6	ditto	4 9 1	1st and 2d Dividends paid.	do.
Shibchunder Chatterjee, ...	311 0 0	ditto	3 5 0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Col. Henry Tipper Smith, 67th N. I., Etawah and Banda, ...	115 11 9	ditto	1 8 8	1st and 2d Dividends paid.	do.
George Green Spilsbury, ...	1022 12 7	ditto	10 14 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
H. Spooner, ...	1018 5 4	ditto	10 18 9	ditto	do.
Captain J. D. Stokes, ...	70 15 3	ditto	0 12 1	1st and 2d Dividends paid.	do.
Henry Sargent, deceased, C.S., Calcutta, ...	271 0 2	ditto	2 14 3	Not paid.	Not proved.
Col. Henry Thomas Shaw, deceased, ...	191 15 10	ditto	2 0 9	ditto	do.
John Slaughter, Monghyr, ...	199 1 0	ditto	2 1 11	ditto	do.
Frederick Stainforth, Gorruckpore, ...	57 8 7	ditto	0 9 9	ditto	do.
Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizianagram, ...	37 2 5	ditto	0 6 4	ditto	do.
Mrs. Mary Stevens, ...	202 5 6	ditto	2 2 6	ditto	do.
Charles Silvestre, Benares, ...	419 8 11	ditto	4 7 7	ditto	do.
Lieut. Edward Fleetwood Smith, ...	12 13 6	ditto	0 2 2	ditto	do.
Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerat, ...	45 13 0	ditto	0 7 9	ditto	do.
H. J. Showers, Barrackpore, ...	319 9 2	ditto	3 6 6	ditto	do.
Capt. John Sowerby, deceased, Europe, ...	158 6 10	ditto	1 11 0	ditto	do.
Lieut. Henry Spottiswood, ...	12 1 0	ditto	0 2 0	ditto	do.
Lieut. Henry Stone, ...	14 10 10	ditto	0 2 6	ditto	do.
Thomas Stott, ...	348 11 11	ditto	3 11 6	ditto	do.
Edward Stewart, Calcutta, ...	153 7 0	ditto	1 10 2	ditto	do.
Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, ...	4214 9 3	ditto	44 15 3	ditto	do.
Estate of Captain Edward Cairacross Sneyd, ...	792 8 0	ditto	8 7 3	ditto	do.
General William Stewart, Europe, ...	169 13 0	ditto	1 13 0	ditto	do.
Colvin Smith, ...	45 9 6	ditto	0 7 9	ditto	do.
Scott and Co., ...	20 1 9	ditto	0 3 5	ditto	do.
Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, ...	37 1 2	ditto	0 6 4	ditto	do.
Sreenath Mullick, ...	489 5 9	ditto	5 3 6	ditto	do.
Captain W. M. Tritton, ...	1839 12 1	ditto	19 13 5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. Dorothy Thomason, ...	13,336 3 4	ditto	142 4 0	ditto	do.
Mrs. Elizabeth Thompson, Estate of Lieut. Hugh Todd, ...	986 9 5	ditto	10 8 4	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
John William Templer, C. S., Patna, ...	6324 14 2	ditto	67 7 5	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta, ...	99 5 0	ditto	1 0 11	Not paid.	Not proved.
Lieut. Charles Frederick Thompson, ...	87 5 0	ditto	0 14 10	ditto	do.
	9 7 8	ditto	0 1 7	ditto	do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co's. Rs.		
Estate of C. A. Thompson, John Rose Troop, Sirdanha, ..	1248 10 11	5th	13 5 1	Not paid.	Not proved.
Colin White Turner, ..	515 13 1	ditto	5 8 0	ditto	do.
Mrs. Sarah Taylor, ..	1441 2 9	ditto	15 11 5	ditto	do.
Estate of Major Chas. Taylor, ..	375 9 9	ditto	4 0 1	ditto	do.
George Thomson, Europe, ..	1702 12 0	ditto	18 2 7	ditto	do.
J. Ruddle Todd, ..	141 9 2	ditto	1 8 2	ditto	do.
Ensign James Edward Verner, 60th N. I., Cawnpore, ..	572 0 9	ditto	6 1 7	ditto	do.
Col. Forster Walker, ..	584 1 6	ditto	6 3 8	ditto	do.
Mrs. Louisa Walker, ..	1386 0 0	ditto	14 12 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Trustees of Mrs. Walker and children, ..	6253 0 0	ditto	67 12 3	ditto	do.
Captain Frederick Welchman, ..	14,059 13 9	ditto	149 15 6	ditto	do.
Captain Walter Palk Welland, ..	1347 15 10	ditto	14 6 0	ditto	do.
Lieut. E. Weston, ..	6009 2 0	ditto	64 1 6	ditto	do.
Major H. M. Wheeler, ..	245 6 0	ditto	2 9 10	ditto	do.
William Wilkinson, ..	1324 6 10	ditto	14 2 0	ditto	do.
Exors. of Dr. J. M. Wilson for Francisca Amie, ..	48,418 10 7	ditto	463 2 1	ditto	do.
Captain John Wimple, ..	4000 0 0	ditto	42 10 8	ditto	do.
Mrs. S. M. Winfield, ..	262 0 0	ditto	2 4 2	ditto	do.
Col. William Woodhouse, ..	233 1 9	ditto	2 7 9	ditto	do.
Captain Thos. Woollocombe, deceased, ..	1970 11 8	ditto	21 0 4	ditto	do.
Captain Edward Woolhouse, ..	5663 14 0	ditto	60 6 8	ditto	do.
William Woollaston, ..	443 0 5	ditto	4 11 7	1st, 2d and 3d Dividends paid.	do.
Captain H. Wyndham, Mariner, Bombay, ..	969 15 6	ditto	10 5 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
John Waldron, Band Master, 40th N. I., Saugor, ..	1915 0 10	ditto	20 6 10	1st and 2d Dividends paid.	do.
G. A. Webb, ..	1051 2 8	ditto	11 3 4	Not paid.	Not proved.
Capt. Michael White, ..	15 11 0	ditto	0 2 8	ditto	do.
Major David Williamson, ..	268 5 3	ditto	2 13 9	ditto	do.
Lieut. Malcolmson Wilson, ..	148 11 3	ditto	1 9 4	ditto	do.
Miss Rose Wyuce, ..	70 11 5	ditto	0 12 0	ditto	do.
Robert Washbourne, ..	452 11 7	ditto	4 13 3	ditto	do.
Bundson Whippy, ..	80 0 0	ditto	0 13 7	ditto	do.
Trustees for Miss Jesse Francisca Wilson, Europe, ..	291 15 9	ditto	3 1 9	ditto	do.
John Wood and Son, ..	539 14 6	ditto	5 12 1	ditto	do.
Estate of H. Yrisarri, ..	453 11 8	ditto	4 13 5	ditto	do.
Lewis Betts, ..	1564 2 7	ditto	16 10 11	ditto	do.
Ensign William Bridge, ..	268 11 0	ditto	2 13 10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Book Club, H. M.'s 38th Foot, Ghazepore, ..	364 6 6	ditto	3 14 2	1st and 2d Dividends paid.	do.
Miss Garden, ..	1122 13 4	ditto	11 15 8	ditto	do.
James William Grant, Assistant-Surgeon Medical Dept., Cawnpore, ..	1209 15 0	ditto	12 14 5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Vincent Rees, Calcutta, ..	246 7 8	ditto	2 10 0	Not paid.	Not proved.
Richard Shaw, ..	267 2 2	ditto	2 13 7	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Mrs. Eliza Thompson, ..	491 10 4	ditto	5 3 11	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	do.
Edward Pentou Thomson, ..	150 7 6	ditto	1 9 8	Not paid.	Not proved.
	2567 5 0	ditto	27 6 1	ditto	do.

R. O'DOWDA,
Assignee of MACKINTOSH AND CO.

যোদ্ধীদেরদের আদালত।

আইনগির দফতরখানা।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

জেমস কাল্ডার ও জর্জ জেমস গার্ডন ও জন.কর্ক যোদ্ধীদেরদের বিষয়।

(২৪ পৃষ্ঠাহটতে চলিতেছে।)

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত মাওরা	মাওরা না হওয়া ডিবি	মাওরা না হওয়া ডিবি মোজুদ ডিবি	পূর্বে ডিবিডে মাওরা গিরাছে কি না	মাওরার প্রমাণ হইল হে কি না
জে বি লিস	২৩১ ১১/৩	৫	২ ১১/৩	১১ ২১ ৩১ ৪ মে ওরা গেল	প্রমাণ হইল
কর্নেল আই আই এক নীথ	২৮৮ ৮ ১১/৩	৫	৩০ ৮/৩	৫	৫
লেপ্টেনেন্ট ই এস লরেন্স	৫২ ১২ ১১/৮	৫	৫৫ ১১/৮	৫	৫
রাইট লোথর	২২ ০৮ ১১/৩	৫	২৩ ১১/৩	৫	৫
লুগিনসন কো	১৪৫ ৪ ১১/৮	৫	১৫ ১১/৮	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	৫
জে বি লেইজের ইক্টেট	১০৪ ২ ১১/৩	৫	১১ ১১/৩	মে ওরা ঘর নাই	প্রমাণ হইল নাই
মিস ই লেইজ	২২ ০	৫	৫ ১১/৮	৫	৫
মৃত এম লা	১০৪ ১	৫	১১ ০৮	৫	৫
মিলিভে জে এল এম লরেন্স	২৮ ১	৫	১১	৫	৫
উলিয়ম লেটেরের ইক্টেট	১৮ ৮ ১১/৩	৫	২ ১১/৩	৫	৫
হেক্স জে লো	২১৪ ২ ৫ ১১/৮	৫	২২ ৫ ১১/৮	৫	৫
কাপ্তান আর লো নাবিক	৯ ১০ ৫	৫	১০	৫	৫
বিবি এম লোর ইক্টেট	১২১ ১১/৩	৫	২ ১১/৩	৫	৫
হেক্স আর লেডলি	১৪১ ২ ১১/৩	৫	১৫ ১১/৩	৫	৫
এম লামসডেন	৪২ ৫ ১১/৩	৫	৪ ১১/৩	৫	৫
ডি মাকনাভ	২৩৩ ১১/৩	৫	১০ ১১/৩	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি ও মাককর	১২৩ ১১/৩	৫	১ ১১/৩	৫	৫
সি এম মাককর	৩৪৩ ৩ ১১/৩	৫	৩৮ ১১/৩	৫	৫
আর মাককর	২৩০ ১ ১১/৩	৫	২৪ ১১/৩	৫	৫
মৃত কাপ্তান এ মাকডনাল্ড	৩৪ ১১/৩	৫	৩ ১১/৩	৫	৫
বিবি এম মাকডনাল্ড	২২২ ১০ ৫ ১১/৩	৫	৩১২ ১১/৩	৫	৫
সি মাকডন	৪৮৩ ২ ১১/৩	৫	৫১ ১১/৩	৫	৫
লেপ্টেনেন্ট ই মাকডন	২১৬ ৪ ১১/৩	৫	২৩ ১১/৩	৫	৫
সুবারার সেখ মহম্মদ হুসেন	১৭৪ ১ ১১/৩	৫	১৮ ১১/৩	৫	৫
বিবি মহম্মদী খানম	৫৭২ ১১/৩	৫	৬০ ১১/৩	৫	৫
মোদিনীপুরে বিবি এচ এ মেলিং	৭৮৫ ৫ ১১/৩	৫	৮ ১১/৩	১ মে ওরা গেল	৫
কলিকাতা বিবি এ মাকর্স ও বাল	৪১২ ০ ১১/৩	৫	৮ ১১/৩	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	৫
কোরদের টুটি	৪১২ ০ ১১/৩	৫	৮ ১১/৩	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	৫
লেপ্টেনেন্ট ই সি মাকর্স	২০১ ১১/৩	৫	২ ১১/৩	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	৫
৪২ পলটনের ভোজ	৪১২ ৮ ১১/৩	৫	৪৪ ১১/৩	৫	৫
৩১ পলটনের ভোজ	১০৬ ৮ ১১/৩	৫	১১ ১১/৩	১১ ২১ ৩ মে ওরা গেল	৫

বহানবেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মোজুম্ভি ডিবিডেণ্ড	পূর্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হই রাছে কি না
৩৩ পল্টনের ভোজ	সিককা ৩২২৭	৫	কোং ৭ ১/৩	১১২। ৩। ৪ দে	প্রমাণ হইল
০ মিস ই মিলর	৩৩৩৪ ১/৮	৫	৩৫ ১/৮	৫	৫
০ মিসি	৩২৮/	৫	৩ ১/১১	৫	৫
০ মিস	৩০২৫০/৪	৫	৩ ১/১	৫	৫
মসুজিরের হিলাবে বিবি মিছরি					
খানম	৪১৫০	৫	৪৪ ১২	৫	৫
মৃত বিবি ও রে মনসেল	৮৪৩৮ ১/৪	৫	২০ ১/২	৫	৫
ডায়ম মোস	২৩৪ ১১/২	৫	২ ১/০	১১২ দেওয়া গেল	৫
ডি বি মাকলোডের টুই	২১৬৬ ১১/৮	৫	২৩ ১/২	১১২। ৩। ৪ দেওয়া গেল	৫
বিবি ই মনরো	২৫২৬ ১০/২	৫	১০১ ১/১০	৫	৫
নান্সি মনরো	৪০৪ ১০/১	৫	৪ ১/৮	১১২ দেওয়া গেল	৫
কাপ্তান সি মরে	৩৬২ ১১/৪	৫	৩৫ ১/১	১১২। ৩ দেওয়া গেল	৫
৪২ পল্টনের কাপ্তান ডি মাকানফ					
ফোর্ট উলিয়ম	১১৫৮	৫	৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
৭০ পল্টনের সেন্টেনেন্ট রে কে					
মাকসলাও সুবাত্তে নসিরী সৈ					
নোরদের অধ্যক্ষ	৩৮৫০/৪	৫	০ ১/৭	৫	৫
মৃত বিবি মাকাই পূর্বে হিউজ	২১২৮/৮	৫	২২ ১/২	৫	৫
যেজর রে এস মাকলারন	৭০৭/১১	৫	৭ ১/৮	৫	৫
মালমহে এ মাকেঞ্জি	১৭৪ ১১/৭	৫	১৫ ১/২	৫	৫
ইউরোপে সি মাকিটল কোং	৪৮৩/৬	৫	৫ ০/৫	৫	৫
বিবি এম মাকডনাল্ড ও তাঁহার					
কন্যারা	২২১৮০	৫	২৩ ১/৬	৫	৫
সেন্টেনেন্ট আর মাকমরডো	১৭৭৫/	৫	১৫ ০/৪	৫	৫
বিবি এম মাকড কলিকাতা	৪৪০/৫	৫	১০ ৬/৮	৫	৫
বরেলী অখারোহি ও পল্টনের					
আসিকারী চিকিৎসক রে মাক					
গ্রাথ	৫৫১/৮	৫	১১/৬	৫	৫
কলিকাতা মহাম্মদ বকতেরো মুনশী	৪৬ ১/৪	৫	১০ ১/১	৫	৫
মেরিমলরের নিমিত্তে কাপ্তান রে					
মাকেঞ্জি	২৪০ ১/০	৫	২ ১/৮	৫	৫
মানাপুরে ৬৪ পল্টনের ভোজ	২০০ ১১/২	৫	২০ ১/২	৫	৫
মহতে ৬৫ পল্টনের ভোজ	৩৮৬৫২	৫	৪০	৫	৫
পূর্বে বিকন জাহাজের কাপ্তান টি					
মিচল	২১১ ১০/২	৫	৩ ১/২	৫	৫
কলিকাতা বিবি এম মিচল	১৭১১৫/৭	৫	১২ ১/২	৫	৫
মৃত রে মফাট	১৩৭০/৮	৫	১৪ ১০/৪	৫	৫
বিবি এ এ মাকাই	১৫৪ ১০/৮	৫	১ ১০/৪	৫	৫
সেন্টেনেন্ট কে এক মাকেঞ্জি	৮৬৭	৫	৫০ ৮/৮	৫	৫
আলেকজান্ডার মাকলোডের টুই	৭১৬০/৪	৫	৭৬ ১/১১	৫	৫
কাপ্তান রে পি মাকমিলনের ইকেট	২১৩ ১০/৮	৫	২ ১১/১৩	৫	৫
কাপ্তান এক মাকডন ইউরোপ	১০২/৮	৫	১ ১/৮	৫	৫
ইউরোপে সি মাকগনি ও তাঁহার পুত্র	৫৭০ ১/৭	৫	৬ ১/৩	৫	৫
৪২ পল্টনের কাপ্তান ডি মাসন	৭৭২ ১০/৩	৫	৮ ১/৮	৫	৫
উলিয়ম মেকিস	৪৩৭	৫	১০ ৮/৪	৫	৫
জেমস মনি ইউরোপ	১৪২৭	৫	১ ১১/১	৫	৫
জান বিকল	৩২২৭	৫	৪০ ১১/১	১১২। ৩। ৪ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কলিকাতা নবকৃষ্ণ সিংহ	৫৫২০১০	৫	৫৫ ১/২	১১২। ৩ দেওয়া গেল	৫

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত মাওরা	মাওরা না হওয়া ডি- ভিডেও	মাওরা না হও রা মোজুম ডিভিডেও	পূর্বে ডিভিডেও মেওরা গিরাছে কি না	মাওরার প্রমাণ হই রাছে কি না
লেপ্টেনেন্ট জি নিউজেন্ট ...	লিঙ্কা ২৪০১৭	৫	কোং ২৫১১/২	১১২১৩১৪ মে- ওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এম ওয়াইন ওঁহার বালকের- দের নিমিটে ...	১১২০১৭	৫	১১৫১/০	৫	৫
ঔধ সুলতানপুরে ৫৮ পল্টনের কাপ্তান ই এম অর ...	৩৫৫৭/০	৫	১০/১	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
ইলাবেলা জাহাঙ্গের মালিক ইউরোপ এনসাইন এন পায়র ...	১৫০৭ ১৮২৪/১১	৫	১১/৭ ১২১৭/৫	৫ ১১২১৩১৪ মে- ওরা গেল	৫ প্রমাণ হইল
জলিকাতা জে পার্কর সওমাগর ...	৮২১৭/৬	৫	৫১/০	১১২১৩ মেও- রা গেল	৫
জে পার্টসন ...	১৩২৬৬১৭/৫	৫	১৪৮৫৭/৭	১১২১৩১৪ মেও রা গেল	৫
এ প্রাইট ...	৮৪০১৭/৭	৫	৮৫১/৬	৫	৫
এফ এচ পিটসন ...	৩৪০১৭/১০	৫	৩১৭/১	৫	৫
উলিয়ম ফিলিপ ...	৩৪১৭	৫	১/১০	১১২১৩ মেও রা গেল	৫
ফতেগড়ে মেরি প্রাইস ...	৬২৭	৫	১৭/৭	১১২ মেওরা গেল	৫
কর্নেল জর্জ পলক ...	২৩২২৫/৭	৫	২২১৭	১১২১৩১৪ মেও রা গেল	৫
কর্নেল জি এম পফানের ইফেট ...	৫৬৫০	৫	১/৮	৫	৫
হোটিংস পায়র ...	২৪১৬	৫	১১	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
জেমস ও জন জর্জ পার্কর ...	৭১/২	৫	১০	৫	৫
মমদমার বিবি ই পার্টসন ...	৪২৭	৫	১৪	৫	৫
কাপ্তান টি এস প্রাইট ...	৪২১৭/৮	৫	১০/০	৫	৫
বিবি মার্গ্রেট পেনির টুফি ...	৮০২৫/১১	৫	৮৬১/৬	১১২১৩১৪ মেও রা গেল	৫ প্রমাণ হইল
জলিকাতা পামরি পি পসিবালা ...	১২২৬৭/০	৫	২১৮	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি প্রেসগের ও ওঁহার ছেলের- দের টুফি ...	৩৬৩৮১১	৫	৩৮৫১	৫	৫
মমদমার লেপ্টেনেন্ট জে এস ফি- লিপস ...	১৪৬৫৭	৫	১১/১	৫	৫
দানাপুরে ২ পল্টনের কোর্টর মাকর সারজন জে পোএল ...	২৬৭	৫	১৫	৫	৫
কাপ্তান উলিয়ম পার্কর ...	৫২৫৭	৫	৬১/৬	৫	৫
বিবি এচ এল পার্টসন ...	১১২২৭৭	৫	২৩৪১৭/২	৫	৫
চানকে লেপ্টেনেন্ট টি পিটসন ...	২৪০৫৭/৫	৫	২৫৭/০	৫	৫
লর জন ফিলিপার্ট ইউরোপ ...	৬৭৭/৮	৫	১৭/৫	৫	৫
লি প্রক্টর ...	১০১০১৫/২	৫	১০৭৫০	৫	৫
মিস জে প্রক্টর ...	১০১০১৫/২	৫	১০৭৫০	৫	৫
কানপুরে ৪৪ পল্টনের কোর্টর মাকর ...	৩৪১৭/৪	৫	১/১	৫	৫
মুনসী রহিমুল্লা ...	১১৪২১৭/১	৫	১২৭	১১২ মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিন্সেন্ট বেরা রেবেরো ...	৪৩১৫০	৫	৪১৭/৮	১১২১৩১৪ মেও রা গেল	৫
জে রিস ...	২৩৭২৫৭/৭	৫	২৫১৭/২	৫	৫
লেপ্টেনেন্ট জে রেমিংটন ...	৭১০১২	৫	৭১৭/২	৫	৫
পামরি আর বি রেনলুডস ...	২০৬১৬	৫	২৭/০	১১২১৩ মেওরা গেল	৫
বিবি ই রাবর্টসন ...	৬৩৪৭/২	৫	৬৫০	১১২১৩১৪ মেও রা গেল	৫
পামরি উলিয়ম রাবিন্সন ...	৫৩৬৫১৭/৬	৫	৫৭৭/২	৫	৫
মিস মেরি ও রাবর্ট রাবিন্সন ...	৩১৬২৭	৫	৩৩৫১০	৫	৫
হুড সারজন এ রসের ছেলেরা ...	৪২১৪৫৭	৫	৪৪৫৭/৪	৫	৫
মেজর আই আর রটন ...	১২০১১৭/৬	৫	২০১৬	৫	৫

মহাজনেরদের নাম	ভকসীদের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়া না হওয়া মোজুম ডিবিডেও	পূর্বে ডিবিডেও দেওয়া দিরাছে কি না।	দাওয়ার প্র মাণ হইরাছে কি না।
মৃত কাশান ডি রুডল ...	সিককা ৩০২৪ ১/৮	৫	৩৪ ১৪	১।২।৩।৪ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এক এবং আর রফ ...	৩০৪/১০	৫	৩৫০	৫	৫
মৃত রাজহিরা বেগম ...	২৩৫১৫/৪	৫	২৮ ১৭	৫	৫
আর রাটর ...	৪০৩৯/৩	৫	৫ ১/১১	৫	৫
ইউরোপে লেডি রাফলস ...	৪৬ ৮	৫	১/১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এক রিচার্ডসন বহত্র হিসাব ...	৪০ ১০	৫	৯/৩	৫	৫
সেন্টেনেট এক বি রেক ...	১৮২৭	৫	১৫৮	৫	৫
সাপুরজি নোরাজী ...	২২১১/৮	৫	২৩৯/৪	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাশান জে সচএল ...	৩২২৪৯/১১	৫	৪১৫/১০	৫	৫
তান ও এমিলি লেকসপিররের টুকি ...	৩০৩৯/১১	৫	৩৫৮	৫	৫
সেন্টেনেট জে এম সার্গ ...	২২৭ ৮	৫	২ ১/১০	৫	৫
সেন্টেনেট সি সার্গ মারিন ইউরোপ ...	৪০১১৫/২	৫	৪২৫৮	১।২ দেওয়া গেল	৫
কর্ণেল এস সা ...	১২১৮৫/৮	৫	১৩৭	১।২।৩।৪ দেও রা গেল	৫
কলিকাতা এচ টি কাগ ...	৪১১ ৯/	৫	৪ ৮/৩	১।২ দেওয়া গেল	৫
সেন্টেনেট এ এচ সেপর্ট ...	১২০৩৫/১০	৫	২০ ১৩১	১।২।৩।৪ দেওয়া গেল	৫
মিথর সরকার ...	৩৩৩৮ ৮/	৫	৩২০/১	৫	৫
জান সোল ...	১৫৮৭	৫	১ ৯/১০	৫	৫
মমসয়ার কণ্ঠের টি সোনসর ...	১৪২০/৭	৫	১ ৪৩	১।২।৩ দেওয়া গেল	৫
মাস্তাজে বিবি এম এম ফিটনসন ...	১৭৫ ৮/	৫	১৫/১১	১।২ দেওয়া গেল	৫
কর্ণেল এ ইউআর্ট ...	৩২৩২২ ৮/	৫	৪২৩ ৮/৪	৫	৫
সেন্টেনেট ডবলিউ এম ইউআর্ট ...	১২৪৬০৩	৫	১০ ৮/৪	১।২।৩।৪ দেওয়া গেল	৫
মানাপুরে ২ পল্টনের এনসাইন এক সেরিক ...	৪২৮ ৮/৩	৫	৪ ৮/১	১।২ দেওয়া গেল	৫
শিবচন্দ্র চাটুয়া ...	৩১১৭	৫	৩ ৮/	১।২।৩।৪ দেওয়া গেল	৫
কর্ণেল এচ টি মিথ ৬৭ পল্টন এটা বা ওয়াগুন ...	১১৫ ৯/২	৫	১০/২	১।২ দেওয়া গেল	৫
জে জি সিলসবেরি ...	১০২২৫৭	৫	১০৫৮৩	১।২।৩।৪ দে ওয়া গেল	৫
এচ সপুনর ...	১০১৮ ৮/৪	৫	১০৫/২	৫	৫
কাশান জে ডি কোকস ...	৭০ ৯/৩	৫	৫১	১।২ দেওয়া গেল	৫
মৃত হেনরি সার্জেন্ট কলিকাতা ...	২৭১২	৫	২৫৮/৩	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত কর্ণেল এচ টি শা ...	১২১৫৮/১০	৫	২২	৫	৫
জান সার্জেন্ট মুন্সের ...	১২২/	৫	২/১১	৫	৫
গোরক্ষপুরে এক ফৌজদার ...	৫৭ ৯৭	৫	৮/১	৫	৫
মাস্তাজের ৮ পল্টনের এনসাইন জে সীগর বিজয়নাথ ...	৩৭০/৫	৫	৮/৪	৫	৫
বিবি এম ফিটজ ...	২০২ ৮/	৫	২০৬	৫	৫
বারাণসে সি সিজেক্টর ...	৪১২ ৮/১	৫	৪ ৮/৭	৫	৫
সেন্টেনেট ই এক মিথ ...	১২৫/৩	৫	০/২	৫	৫
মিরটে ৬২ পল্টনের সেন্টেনেট এক ই মিথ ...	৪৫ ৮/	৫	৮/১	৫	৫
চাণকে এচ জে সৌরস ...	৩১২ ৮/২	৫	৩ ৮/৩	৫	৫
মৃত কাশান জে লোররবি ইউরোপ ...	১৫৮ ৮/১০	৫	১ ৮/	৫	৫
সেন্টেনেট এচ সপটমুড ...	১২/	৫	০	৫	৫
সেন্টেনেট এচ কৌন ...	১৪ ৮/১০	৫	০/৩	৫	৫
টি কট ...	৩৪৮ ৮/১১	৫	৩ ৮/৩	৫	৫
ই ইউআর্ট কলিকাতা ...	১৫৩ ৮/	৫	১ ৮/২	৫	৫
শমু উজা জমাদারের ইকোট ...	৪২১৪ ৮/৩	৫	৪৪৫/৩	৫	৫

[পবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩০ সেপ্টেম্বর।]

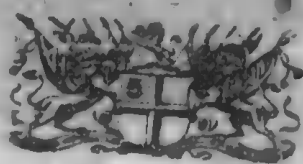
সহকারী সেক্রেটারীর নাম	সফলতার লিখিত নং রা	মাওরা না হওয়া ডিবি ডেজ	মাওরা না হওয়া মোজুম ডিবিডেজ	পূর্বে ডিবিডেজ হওয়া গিরদেজ কি না।	মাওরা প্র মাণ হইয়াছে কি না।
কাম্বান ই কোর্কস মেডের ইকোট ...	লিফল ৭২২ ১০	৫	৮ ১/০	মেওরা বার নাই	প্রমাণ কর নাই
কেনরল উলিয়ম ইউআর্ট ইউরোপ	১৪২৫/	৫	১৫/	৫	৫
কলবির অধ ...	৪৫ ১/৩	৫	১০/৩	৫	৫
কাটি কোং ...	২০/২	৫	১৫	৫	৫
কাম্বান আই সেরিফ নাবিক কলি কাটা ...	৩৭/২	৫	১০/৪	৫	৫
প্রিন্স মলিক ...	৪৮২ ১/২	৫	৫/৫	৫	৫
কাম্বান ডবলিউ এম টি টেন ...	১৮৫২৫৩	৫	২২৫/৫	১২১০১৪ মে ওরা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি ডি ডামান ...	১০০৩৬/৪	৫	১৪২ ১০	৫	৫
বিবি ই টামসন ...	২৮৬ ১/৫	৫	১০ ১৪	১২১০ মেওরা গেল	৫
লেন্টেনেট এচ টেডের ইকোট ...	৩০২৪৫/২	৫	৩৭ ১/৫	৫	৫
কে ডবলিউ টেম্পার পাটনা ...	২২ ১/	৫	১১১	মেওরা বার নাই	প্রমাণ কর নাই
কে এক টুইসডেন কোম্পানির মে রিন কলিকাতা ...	৮৭ ১/	৫	৫/১০	৫	৫
লেন্টেনেট সি এফ ডামসন ...	২ ১/৮	৫	১/৭	৫	৫
সি এ ডামসনের ইকোট ...	১২৪৮১১/১১	৫	১০ ১/১	৫	৫
কে আর টুপ সরমানা ...	৫১৫৫/১	৫	৫ ১০	৫	৫
সি ডবলিউ টর্নর ...	১৪৪১০/২	৫	১৫ ১/৫	৫	৫
বিবি এস টেলর ...	৩৭৫ ১/২	৫	৪/৩	৫	৫
মেজর সি টেলরের ইকোট ...	১৭০২৫০	৫	১৮৭/৭	৫	৫
সি ডামসন ইউরোপ ...	১৪১ ১/২	৫	১ ১২	৫	৫
কে রডল টড ...	৫৭২/৩	৫	৫/৭	৫	৫
কানপুরে ৬০ পল্টনের এনসাইন কে ই বর্ন ...	৫৮৪/৩	৫	৫/৮	৫	৫
কর্ণেল এফ ওয়াকর ...	১০৮৬	৫	১৪৫৬	১২১০১৪ মেও রা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এল ওয়াকর ...	৬০২ ৩/	৫	৬৭৫০	৫	৫
বিবি ওয়াকর ও মেজরের উক্তি ...	১৪০৫২৫/২	৫	১৪২৫৫/৬	৫	৫
কাম্বান এফ উএলচমান ...	১০৪৭৫/১০	৫	১৪ ১/	৫	৫
কাম্বান ডবলিউ পি উএলও ...	৬০০২০	৫	৩৪/৬	৫	৫
লেন্টেনেট ই উএকন ...	২৪৫ ১/	৫	২ ১/১০	৫	৫
মেজর এচ এম উইলর ...	১০২৪১০/১০	৫	১৪০	৫	৫
উলিয়ম উইলকিনসন ...	৪৩৪১৮ ১/৭	৫	৪৬০/১	৫	৫
এফ আমির নিমিটে ডাক্তর কে এম উইলসনের অফি ...	৪০০০১	৫	৪২ ১/৮	৫	৫
কাম্বান কে উইলস ...	২৬২১	৫	২ ১২	৫	৫
বিবি এস এম উইনফিল্ড ...	২০০/২	৫	২ ১/২	৫	৫
কর্ণেল ডবলিউ উডহোস ...	১২৭০ ১/৮	৫	২১/৪	৫	৫
মৃত কাম্বান টি উলোকোম ...	৫৬৬৩৫/৭	৫	৬০ ১/৮	৫	৫
কাম্বান ই উলহোস ...	৪৪০/৫	৫	৪ ১/৭	১১ ২১ ৩ মেও রা গেল	৫
উলিয়ম উলকন ...	২৬২৫/৩	৫	১০ ১/৬	১২১০১৪ মেও রা গেল	৫
কাম্বান এচ উইলহাম বোয়াই ন। বিক ...	১২১৫/১০	৫	২০ ১/১০	১২ মেওরা গেল	৫
কে ওয়ালড্রাম সাগরের ৪০ পল্ট নের বাও মাউর ...	১০৫১০/৮	৫	১১/৪	মেওরা বার নাই	প্রমাণ কর নাই
ডি এ উএব ...	১৫ ১/৭	৫	০/৮	৫	৫
কাম্বান এম ওয়াইট ...	২৬৮ ১/৩	৫	২৫/২	৫	৫
মেজর ডি উলিয়মসন ...	১৪৮ ১/৩	৫	১ ১/৪	৫	৫
লেন্টেনেট এম উইলস ...	৭০ ১/৫	৫	৫০	৫	৫
মিস আর উইল ...	৪৫২ ১/৭	৫	৪৫/৩	৫	৫

মহানদেরদের নাম	তফসীলের লিখিত মাওরা	মাওরা না হওয়া ভিবি ডেড	মাওরা না হওয়া মোকুদ ভিবি ডেড	পূর্বে ভিবি ডেড মেওরা গিয়াছে কি না	মাওরার প্র মাণ হইয়াছে কি না
আর ওয়াসবর্ন	লিফা ৮০৭	৫	কো৭ ৬/৭	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
বাওসন উইপি	২১১৭/১	৫	০/১	৫	৫
ইউরোপে মিস জে এক উইনসনের টাকি	৫৩১৭/৬	৫	৫৭১	৫	৫
জে উড ও ডীহার পুত্র	৪৫৩১/৮	৫	৪৭/৫	৫	৫
এচ ইরিসারির ইকেট	১৫৬৪/৭	৫	১৬১/১১	৫	৫
এল বেটন	২৬৮১/১	৫	২৭/১০	১১২১ ও মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন ডবলিউ ব্রিজ	৩৬৪ ১/৬	৫	৩৭/২	১১২ মেওরা গেল	৫
গাভিপুরে ও পল্টনের পুত্রের সুন্দাম	১১২২৭/৪	৫	১১৭/৮	৫	৫
মিস গার্ডন	১২০২৭/১	৫	১২৭/৫	১১২১ ও ১৪ মে ওরা গেল	৫
কানপুরে আলিটাকি চিকিৎসক জে ডবলিউ গ্রাউ	২৪৬ ১/৮	৫	২৭	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
বি রিস কলিকাতা	২৬৭০/২	৫	২৭/৭	১১২১ ও মেওরা গেল	প্রমাণ হইল
আর না	৪২১ ১/৪	৫	৪৭/১১	১১২১ ও ১৪ মে ওরা গেল	৫
বিবি ই ডামসন	১৫০ ১/৬	৫	১১/৮	মেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
ই পি ডামসন	২৫৬৭ ১/১	৫	২৭ ১/১	৫	৫

আর ওডোড। মার্কিটস কোম্পানির আইসিনি।

[সর্বমোট গেসেট : ১৮৪৫। ৩০ সেপ্টেম্বর।]

[36]



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 7, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৭ অক্টোবর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. ৪৫.

To the Civil Authorities in the Lower Provinces.

1. The Court of Sudder Dewanny Adawlut, for the Lower Provinces, are pleased to publish, for the information and guidance of the Zillah and City Judges and their Judicial subordinates, an extract (paragraph 53*) of a despatch from the Honourable the Court of Directors No. 2, of 1842, dated 23d February, and to communicate the following instructions on the subject to which it relates.

2. The rule prescribed in the despatch cited, has not been hitherto enforced in the Judicial Department, and it might perhaps be deemed a measure of unnecessary severity to give it generally retrospective effect, without enquiring as to the circumstances, character, and conduct of the parties, who might be affected thereby. With regard therefore to present incumbents in Judicial Office, who are already in possession of lauded property, whether patrimonial, purchased, or otherwise acquired, it is not the desire or intention of the Court to exercise any interference, except where the extent of the property may be so considerable, as to give to the possessor a preponderating local influence, and induce him, for the protection of his own best interests, to engage in undertakings, and become a party to speculations and transactions which may divert his attention from his official du-

* "We direct the invariable observance of the rule of the service, that no officer holding Civil Authority in a district shall directly or indirectly be a holder of land or be concerned in any description of speculation thereon."

[Government Gazette, 7th October, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকারি অর্ডার।

৩৫ নম্বর।

বঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানী কার্যকারক সাহেব বরাবরেষু।

১। বঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডিরেক্টর্স সাহেবেরদের ১৮৪২ সালের ২৩ ফেব্রুয়ারি তারিখের ২ নম্বরী পত্রের নীচের লিখিত চুক্তি অর্থাৎ ৫০ নম্বর জিলা ও শহরের জজ সাহেবেরদের এবং তাঁহারদের অধীন বিচারকেরদের বিভাগপত্র ও উপদেশের নিমিত্তে প্রকাশ করিতেছেন এবং সেই বিষয়েতে পশ্চাৎ লিখিত হুকুম জানাইতেছেন।

২। উক্ত শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডিরেক্টর্স সাহেবেরদের পত্রের নির্দিষ্ট বিধি এইপর্যন্ত আদালত-সম্পর্কীয় গিরিশতারকারী হয় নাই এবং সেই বিধির দ্বারা তাঁহারদের ক্ষতি হইবার সম্ভাবনা তাঁহারদের আহওয়াল ও চরিত্র ও কার্যের বিষয় বিবেচনা না করিয়া স্বেচ্ছায়া সাধারণভাবে বর্তমান কর্মকারিদের বিষয়ে প্রাচীন যার তত্ত্ব অনাবশ্যকমতে অতিক্রম ব্যবহার বোধ হইতে পারে। অতএব এখানে আদালতসম্পর্কীয় কার্যে নিযুক্ত যে বিচারকেরদের মধ্যে পৈতৃক ভিৎখরীনা অথবা অন্য প্রকারে প্রাপ্ত ভূমি সম্পত্তি থাকে তাঁহারদের বিষয়ে এই বিধি প্রাচীনে সদর আদালতের বাধা অথবা অতিপ্রায় নহে। কেবল যে গতিকে কোন ব্যক্তির এমন বহুল ভূমি সম্পত্তি আছে যে তৎপ্রযুক্ত সেই স্থানে তাঁহার অতিশয় বাধকতা থাকে এবং আপনার প্রান্ত বিষয় রক্ষা করণার্থে যে কার্যের দ্বারা তাঁহার সরকারী কর্মে অনায়াসকতা হইতে পারে এবং অপক্ষপাত ও নিরপেক্ষ মতে তাহা নিষ্পন্ন করিতে অক্ষম এমন কর্মে প্রবৃত্তি হইতে পারে অথবা এইমত বৈধ কর্ম বা বাণিজ্যের

* কোন জিলাতে দেওয়ানী ক্ষমতাবিশিষ্ট কোন কার্য-কারক আপনার নামে বা বেনামে ভূমির অধিকারী হইবেন না কিম্বা তাহার সম্পর্কে কোন প্রকার বাণিজ্যে লিপ্ত হইবেন না এই বিষয়ে যে বিধান আছে তাহার নিত্য প্রতিপালনের হুকুম দিতেছি।

ties, and at the same time, incapacitate him for their impartial and unbiassed fulfilment. In such cases, where the inconvenience and injury may be patent to common observation, it will be the duty of the Civil Judges to report the circumstances for the information of the Court, and for eventual submission for the orders of Government, in regard to those functionaries who are not subject to removal from Office without the sanction of Government.

3d. Further, as regards present incumbents, the Court are pleased, with the sanction of Government, to direct that the spirit of the rule prescribed by the Honorable the Court of Directors shall be observed, and that the future acquisition by those parties of landed property by purchase, or other means, such as farm, gift, or mortgage, and speculations of every description therein, within the limits of the district, to which such parties, whether principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff, may belong shall be considered interdicted. It will be incumbent on the Civil Judges to bring to the immediate notice of the Court any contravention of this restrictive rule, which may come to their knowledge.

4. In future, as a general rule, individuals possessing landed property, whether patrimonial, purchased, or other, or being engaged in speculations therein, will be considered ineligible for appointment to Judicial Office, within the limits of the district in which the said property may be situated; but the Civil Judges need not be thereby deterred from nominating such persons whenever the extent of land may be so small, as in their estimation to render the circumstance no objection to their employment in the district to which it appertains, a discretionary power to this extent having been reserved to the Sudder Dewanny Adawlat in such cases.

5. It will not be difficult to check any contravention of the rules hereinbefore prescribed, by enforcing obedience to the instructions contained in the Circular Orders enumerated in the Margin.*

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 3th September, 1845.

* C. O. S. D. A. No. 135, dated 27th February, 1835, C. O. S. D. A. No. 144, dated W. P. 10th April and L. P. 4th September, 1835.

C. O. S. D. A. No. 148, dated W. P. 20th May and L. P. 3d July, 1835.

অংশী ইহতে পারেন সেই গতিতে এই বিধি বাটান উচিত। এই ব্যক্তিরদিগকে কয়েক থাকিতে দিলে যে অপকার ও ক্ষেপ হইবেক তাহা কে না দেখিতে পারেন। অতএব এইমত গতিতে দেওয়ানীর কজ সাহেবেরদের উচিত যে তাঁহার সকল বৃত্তান্ত সদর আদালতে জানান এবং যদি সেই বিচারক এইমত ব্যক্তি হন যে গবর্ণমেন্টের অনুমতি বিনা বরডরফ হইতে পারেন না তবে সেই সকল বৃত্তান্ত গবর্ণমেন্টের তকুম পাঠবার নিমিত্তে তথায় অর্পণ হইবেক।

৩। পুনশ্চ বর্তমান বিচারকেরদের বিসয়ে সদর আদালত গবর্ণমেন্টের অনুমতি পাওয়া তকুম করিতেছেন যে ঐমত অনববিল কোর্ট অফ ডিরেক্টর্স সাহেবেরদের নির্দিষ্ট বিধির ভাব প্রতিপালন হয় এবং এই ব্যক্তির অর্থাৎ প্রধান সদর আমান কিম্বা সদর আমান অথবা মুনসেফেরা যে জিলার মধ্যে নিযুক্ত থাকেন সেই জিলার সীমার মধ্যে খরীদের দ্বারা অথবা ইজারা বা মান কি বন্ধকপ্রভৃতি অন্য উপায়ের দ্বারা ভূমি সম্পত্তি লইতে অথবা কোন প্রকার বাণিজ্য কর্ম করিতে পারিবেন না এমত জান করিতে হইবেক। দেওয়ানীর কজ সাহেবেরদের প্রতি তকুম হইল যে এই নিষেধক বিধির উলঙ্ঘনের বিষয় তাঁহারদের জ্ঞাতসার হইবামাত্র তাঁহারা তাহা সদর আদালতে জানান।

৪। উত্তর কালে এই সাধারণ নিয়ম হইল যে যে ব্যক্তির পৈতৃক বা খরীদা কি অন্য প্রকারে প্রাপ্ত ভূমিসম্পত্তি থাকে অথবা বাহারা বাণিজ্য কর্মে প্রবৃত্ত আছেন যে জিলার মধ্যে তাঁহারদের সেই সম্পত্তি থাকে সেই জিলার মধ্যে বিচারসম্পর্কীয় কাছো নিযুক্ত হইবার অযোগ্য বোধ হইবেন। কিন্তু যদি সেই ভূমি এইমত অংশ হক যে দেওয়ানীর কজ সাহেবেরদের বিবেচনায় সেই জিলার মধ্যে তাঁহারদিগকে কর্মে নিযুক্ত করাতে কোন আপত্তি নই তবে এই কজ সাহেবেরা তাঁহারদের নামাঙ্কিত করিতে ভীত হইবেন না যেহেতুক এই গতিতে সদর দেওয়ানী আদালতেরদিগকে আপন বিবেচনামতে কার্য করিতে অনুমতি দেওয়া গিয়াছে।

৫। পশ্চাৎ লিখিত সরকারি অর্ডরের তকুম প্রতিপালন করাইলে পূর্বোক্ত বিধির উলঙ্ঘনের নিষেধ করা সুসোধ্য হইবেক না।*

ডবলিউ কর্পোরেশন। ডেপুটি রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ৫ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৫ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারি তারিখের ১৩৫ নম্বরী সরকারি অর্ডর। এবং উত্তরপশ্চিম দেশের সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৫ সালের ১০ আপ্রিল তারিখের এবং বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের ৪ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৪৪ নম্বরী সরকারি অর্ডর।

উত্তরপশ্চিম দেশের সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৫ সালের ১৯ মে তারিখের এবং বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের ৩ জুলাই তারিখের ১৪৮ নম্বরী সরকারি অর্ডর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 1st October, 1845.

Sheik Khodabux, Moonsiff of Bhotmaree, Zillah Rungpore, for 8 days.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1744.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 24th September, 1845.

Mr. W. G. Young, Assistant to the Collector of the 24-Pergunnahs, is vested with the special powers described in Section 21, Regulation VIII. of 1831.

LEAVES OF ABSENCE.

The 24th September, 1845.

Baboo Nilmuny Bruhm, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Pooree, for fifteen days, during the ensuing Dusserah Vacation.

Mr. R. Finney, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, during the ensuing Dusserah Vacation.

The 29th September, 1845.

Syed Ahmud Buksh, Sudder Ameen of Patna, ...	During the ensuing Dusserah Vacation.
Moulavie Mahomed Ibrahim, Additional Principal Sudder Ameen of Patna.	
Moulavie Abdool Wahid, Principal Sudder Ameen of Moorshedabad.	
Baboo Shibchunder Mookerjee, Sudder Ameen of Ditto, ...	

The 30th September, 1845.

Moonshee Nuzzur Ooddeen Mahomed, Officiating Sudder Ameen of Sylhet, during the Dusserah Vacation, and ten days beyond it.

NOTIFICATION.

The 1st October, 1845.

Mr. A. Sconce, Officiating Civil and Sessions Judge of Backergunge, assumed charge of his office on the 23d ultimo.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1772.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 1st October, 1845.

Mr. A. F. Donnelly, to be Members of the Mr. J. Wheler, ... Local Committee of Public Instruction at Dacca.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।
ছুটি।

১৮৪২ সাল ১ অক্টোবর।

জিলা রঙ্গপুরের কোটমারীর মুনসেফ শ্রীযুত সেক্স থোমাসকেস আট দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন।

একটিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৭৪৪ নম্বর।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

চব্বিশপরগনার কালেক্টর সাহেবের আসিফাট শ্রীযুত ডবলিউ জি ইরং সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে পুরীতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মালমণি ব্রহ্ম আগামি দশহরার বন্ধে পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে লগলীতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর ফিনি সাহেব দশহরার বন্ধে ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

পাটনার সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ আহম্মদ বকশ।

পাটনার অতিরিক্ত প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মোলবী মহম্মদ ইব্রাহিম।

মুরশিদাবাদের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মোলবী আবদুল ওয়াহিদ।

এ স্থানের সদর আমীন শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র মুখুযা।

১৮৪৫ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।

ছিলটের একটিং সদর আমীন শ্রীযুত মুনশী নজরুদ্দীন মহম্মদ আগামি দশহরার বন্ধে ও তদতিরিক্ত দশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

বাকরগঞ্জের একটিং সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এক্স সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমকমে।

এফ জে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১৭৭২ নম্বর।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

জাকার বিদ্যাধ্যাপিত এ এফ ডনেলি সাহেব ও পনের বানীর কমিটিতে উইলস সাহেব।

ট্রি মেম্বর হইবেন।

Mr. J. J. Harvey, ... } to be Commissioners on
Mr. H. V. Bayley, ... } the part of the Hon'ble
the East India Company for receiving possession
of the Town of Frederick'snagore, or Serampore,
transferred by Treaty to the Honourable Company
by his Majesty the King of Denmark.

Mr. J. Brown to be Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Purneah, and to exercise the full powers under Regulation VII. of 1822, and Section 5, Regulation IX. 1825.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st October, 1845.

Baboo Annund Chunder Mitter, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for one month, during the Dusserah Vacation.

Mr. H. C. Metcalf, Collector of Tipperah, for two months, under Sections XI. and XII. of the Amended Absentee Rules.

Baboo Hurreenarain Roy, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Tipperah, for two months, on private affairs.

The leave of absence granted on the 13th ultimo to Mr. C. K. Hudson, Sub-Assistant and Deputy-Collector in Kamroop, Assam, for four months, is to commence from the 4th instead of from the 1st ultimo.

Mr. W. J. H. Money, Collector of Moorshedabad, for fourteen days, on private affairs.

The 4th October, 1845.

Syud Izzut Ullee, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, ...
Baboo Ray Radhagovind Shome, Principal Sudder Ameen of Hooghly, ...
Bhyrab Chunder Bose, Sudder Ameen of Hooghly, ...
Mr. J. N. Thomas, Officiating Sudder Ameen and Moonsiff of Rungpore, ...
Syud Munowur Ullee, Principal Sudder Ameen of Shahabad, ...
Lallah Shuukur Lall, Sudder Ameen of Shahabad, ...
Moulavie Buddee-Ooddeen Ahmed, Sudder Ameen of Chittagong, ...

During the Dusserah Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 4th October, 1845.

Mr. W. B. Jackson, Officiating Temporary Judge of the Sudder Court at Calcutta, assumed charge of his office on the 2d instant.

Mr. E. T. Trevor, Officiating Magistrate of Nuddeah, made over charge of his office to Mr. F. C. Fowle on the 30th ultimo.

Mr. T. Taylor, Civil and Sessions Judge of Myensing, made over charge of his offices to the Sudder Ameen of that District on the 24th ultimo.

Mr. W. B. Jackson, Commissioner of Revenue of the 14th, or Moorshedabad Division, made over charge of his office to Mr. J. S. Torrens on the 24th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৭ অক্টোবর।]

ডেপার্ক দেশের বাঙ্গলাহ জেড্রিক্সনগর অর্থাৎ ত্রিপুরা-পুর নজির দ্বারা শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরকে সমর্পণ করিয়াছেন অতএব এই নগরের অধিকার লওনের নিমিত্তে শ্রীযুত জে জে হার্ব সাহেব ও শ্রীযুত এচ বি হেলি সাহেব কোম্পানি বাহাদুরের তরফে কমিস্যনরী কর্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে শ্রীযুত জে ব্রোন সাহেব পূর্ণিয়ার ডেপুটী কালেক্টর হইবেন এবং ১৮২২ সালের ৭ আইন এবং ১৮২৫ সালের ১ আইনের ৫ ধারার নিমিত্তে সম্পূর্ণ কমতানুসারে কার্য করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে মেদিনীপুরে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র মিত্র নন্দহার বন্দে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার কালেক্টর শ্রীযুত এচ সি মেটকাল সাহেব ছুটিপ্রাপ্তের শুধর। বিধানের ১১ ও ১২ ধারানুসারে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে ত্রিপুরাতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিনারায়ণ রায় বীর কর্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

আসামদেশে কামরূপের সহ-আলিফাউন্ট ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি কে হডসন সাহেবকে গত মাসের ১৩ তারিখে যে চারি মাসের ছুটি দেওয়া যায় তাহা গত মাসের ১ তারিখ অবধি আরম্ভ না হইয়া ৪ তারিখ অবধি আরম্ভ হইবেক।

মুরশিদাবাদের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ জে এফ মনি সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৪ অক্টোবর।

বীরভূমের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ ইকবাল আলী। ...
হুগলীর প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু রায় রাধাগোবিন্দ সোম। ...
হুগলীর সদর আমীন শ্রীযুত ভৈরবচন্দ্র বসু। ...
রঙ্গপুরের একটি সদর আমীন ও মুন্সেফ শ্রীযুত জে এন ডায়স সাহেব। ...
শাহাবাদের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ মনোবর আলী। ...
শাহাবাদের সদর আমীন শ্রীযুত লাল। ...
চাটগাঁর সদর আমীন শ্রীযুত মোল্লী বদিউদ্দীন আহমদ। ...

দশমীর বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৪ অক্টোবর।

কলিকাতার সদর আদালতের ক্রিমি কালের নিমিত্তে নিযুক্ত জজ শ্রীযুত ডবলিউ বি জাকসন সাহেব বর্তমান মাসের ২ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন। নদীয়ার একটি মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত ই টি টবর সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে আপনার কর্মের ভার শ্রীযুত এক সি ফোল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

ময়মুনসিংগের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি টেলর সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখে আপনার কর্মের ভার এই জিলার সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

১৪ সংখ্যক অর্থাৎ মুরশিদাবাদের এলাকার রাষ্ট্রের কমিস্যনর শ্রীযুত ডবলিউ বি জাকসন সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখে আপনার সিরিশতার ভার শ্রীযুত জে এস টরেন্স সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের জরুমকমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS.

भूमि विबरक ईश्वरिहारा ।

NOTICE is hereby given, under Section 6, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Tipperah will be put to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District on Monday the 24th November, 1845, or 10th Aughun, 1252, for the realization of the arrears of Revenue due for Kist August, 1845, or Bhadon 1252, B. S.

No. of Class.	Class of Mehal.	No. of the Mehal on the district Rent or Reg.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 31st day of August, 1845.	Remarks.
1.	Permanently Settled Mehal.	572	Talook Abdool Russool Abdool Russool and Abdool in Pergunnah Sullra khandul.		109 13 10	39 7 3	

Zillah Tipperah, Collector's Office, the 26th September, 1845.

Jl. C. METCALFE, Collector.

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৪৫ । ৭ অক্টোবর ।]

সন ১৮৪৫ ইং ১ জানুয়ারি ৩ দফায়তে এস্তেহার মেওরা হাইড্রেছে বে নীচের লিখিত জিলা ত্রিশূরার মহালান্ত সন ১২৫২ সাল বালঙ্গার সাং ক্রিকী ভাস্তু মোং সন ১৮৪৫ ইং সাং ক্রিকী অগিকের বাবী মালপ্রকারীর নিমিত্তক যন্তমান সালের ২৪ নবেম্বর মোং ১০ আগ্রাধণ সন ১২৫২ ইং মোং সোমবার কােলেক্টর সাহেবের কারাহারিতে বিদ্য। ওজরে ধর্য। আইকেত এবং নিভাত বিক্রী হইবেক ইতি সন ১৮৪৫ ইং ২৬ নোবেম্বরের মোং ১০ আশ্বিন সন ১২৫২ বঙ্গাব্দ।

शानि नमिःश मगदु ।

শ্রোণীর নম্বর	মহালের খোণী	ডিকার তৈজিত মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত-মালিক	নামের কথা	মন ১৮৪৫ ইং নং কতী অগিকি যোং মন ১২৪২ নং কতী ডামু বাকী	১৮৭
১	ইউ মুরারী কমা হাফি হওরা মহাল	৫৭২	পাং সলীআব খওন ডাং আমুল রতুল	আ' মমুল রতুল ও আমমুল আ' লীম	১০২৬/১০	০১ ১০৩	

बिला दिगुंसाह का एनकटेरी बाबादी ।

1. ৬৬৫০৭৮৯ ৬৬ ১০৪৭৬

এসি নেটকায় : কালেক্টর ।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

In the matter of MUDDOOSOODUN ROY, lately residing at Simlah in the Town of Calcutta, and lately carrying on business at Clive Street, in Calcutta aforesaid, as a House-Builder, Architect, Commission Agent, and Trader, adjudged entitled, on Saturday the fourteenth day of October, one thousand eight hundred and forty-three, to the benefit of the Act of the Ninth George the Fourth, Chapter seventy-three, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies—

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in the above matter, bearing date the seventh day of September, one thousand eight hundred and forty-four, it is ordered, that the Petition of the abovenamed Insolvent, praying that his Petition for discharge from all Debts due at the time of the adjudication of Insolvency on the thirteenth day of June, one thousand eight hundred and forty-three, and from all liabilities for which the said Insolvent, was then liable be received and filed in the said Court. Dated this 20th day of September, one thousand eight hundred and forty-five.

MARSHALL and WALLER,
Insolvent's Attornies.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the twenty-ninth day of August last, the matters of the Petition of JOSEPH DWEK COHEN, sued by the name of J. D. Cohen, of Pollock Street, in the Town of Calcutta, Merchant, and lately carrying on business at Singapore as a Merchant, and late a Prisoner confined for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c. are appointed to be heard in the said Court, on Friday the fifth day of December next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said JOSEPH DWEK COHEN, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,
Insolvent's Attornies.

Calcutta, 2d October, 1845.

[Government Gazette, 7th October, 1845.]

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঋণিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

শহর কলিকাতার নিমলিলা নিবাসি

মধুসূদন রায়

যিনি সম্পত্তি হারিট ফ্রিটে গৃহ নির্মাণকারক ও আদালত দ্বারা এবং বাসসারির কর্মে নিযুক্ত থাকিয়া-চলিয়াই ছিলেন গত সন ১৮৪৩ সালের ১৪ অক্টোবর তারিখ শনিবার দিবসে তৎকাল হইল যে চতুর্থ ভর্ত্তি ন্যায়ক রাজার ৭৩ অধ্যায়ের নবম আইনানুসারে নিরম হাফা তার-তব্বের সকল অক্ষয় ঋণির পরিত্রাণার্থে হইয়াছে সেই নিয়মানুযায়িক খ্যাতি পাইলেন।

সমাজের দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের সন ১৮৪৪ সালের ৭ সেপ্টেম্বর তারিখের তৎকালের দ্বারা উক্ত বিষয়ে তৎকাল হইল যে এই অক্ষয় ঋণির দরখাস্ত হাফাতে তিনি প্রার্থনা করেন যে তাঁহার দরখাস্ত যাক সন ১৮৪৩ সালের ১৩ জুন তারিখে অক্ষয় ঋণির নামে খ্যাতি পাইবার তৎকালের সময় যে সকল মোনা পরিশোধ করিতে মাতবর ছিলেন তাহা হইতে মুক্ত হন এবং এই দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া দাখিল হয় এই উক্ত আদালতে গ্রাহ্য হইয়া দাখিল হইবেক তারিখ ২৯ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২।

মার্সাল এণ্ড ওয়ালার।

ইনশাসবেটের উকীল।

জোজেক হেক কোহেন

জে ডি কোহেন নামে তাঁহার সফীনা হইল তিনি কলিকাতা শহরের পলকস্ট্রীটনিবাসি সওদাগর পূর্বে সিংহ পুর্বে সওদাগরী কর্মে চলিয়াছিলেন এবং সম্পত্তি কলিকাতার সাধারণ জেলখানার গণপ্রবৃত্ত করেন হইয়া তার-তব্বের মোজহীন ঋণিদের উপকারার্থ আইননামক হুত-চতুর্থ ভর্ত্তি রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইন-ক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব তাঁহার দ্বারা সমাজ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের গত আগষ্ট মাসের ২৯ তারিখে তৎকাল হইল যে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি ডিসেম্বর মাসের ৫ তারিখ তৎকাল বেলি এগার হাজার সময়ে উক্ত আদালতে শুনায়।

উক্ত জোজেক হেক কোহেনের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দরখাস্তসম্বন্ধিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা ও লায়ন।

মোজহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪২। ২ অক্টোবর।

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 29th day of September, 1845, it was ordered, that the said Insolvent be at liberty to amend his Schedule, filed in this matter, by inserting the names of certain fresh Creditors in the petition of the said Insolvent referred to.

THOMPSON and ALLAN,

Attornies for the Insolvent.

Calcutta, 29th September, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order made in the matter of JOHN WATKINSON ROBERTS, an Insolvent, on the fourth day of October instant, it was ordered, that unless cause be shown to the contrary on Saturday the sixth day of December next, the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the debts due from him to the following persons, that is to say,—Alexander Gardyne; Robert Smith Coombs; George Lawrence; Thomas Taylor; Messrs. James Judson and Co.; John Mathew Doye; Gungagovind Sen and Co.; Gourmohun Gossain; Messrs. Colvin, Ainslie, Cowie and Co.; Messrs. McKensie, Lyall and Co.; Gojadhur; Ockaram and Kurreemchund; Behadoor Sing; Pertaub Sing; and Joseph Spencer Judge.

THOMAS and CAMPION,

Attornies for the said Insolvent.

4th October, 1845.

In the matter of WILLIAM RUSHTON, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the first day of October instant, it was ordered, that the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the several Debts due from him to the following persons, that is to say.—J. A. Pratt; Baboo Govindchunder Sen; Gunter, Greenaway and Company; Bank of Bengal; Union Bank; Mud-doodoodun Mitter; Smith, Hufnagle, and Balfour; Robertson, Brothers and Company; Nichol, Wilkie and Company; Hushke, Wallinbuck and Company; Williams, Coopers, Boyle and Company; J. Periera; Robert Rodrigues; McVicar, Smith and Company; Carr, Tugore and Company; Colvin, Ainslie, Cowie and Company; the Agra Bank, or Robert Leishman; Willis and Eurl; Lackersteen, Brothers and Company; Proprietor of the "Times" Newspaper Bombay; Hamilton and Company; Dinnoobindoo Paul; Allan, Duffell and Company; Ranken and Company; Bathgate and Company; Anderson, Wallace and Company; Shearwood and Company; Currie and Company; Mackenzie, Lyall and Company; Panchanun Mitter; Kistomohun Doss; C. E.

[স্বাক্ষরিত গেজেট: ১৮৪৫। ৭ অক্টোবর।]

যোত্রহীন জন গিলমোর সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া বাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ২৯ সেপ্টেম্বর তারিখের চকুমত্রে নিরূপণ হইল যে উক্ত যোত্রহীন যে চকুমত্রে মাখিল করেন তাহা উক্ত যোত্রহীনের দরপাতের মধ্যে আর কএক জন মহাজনের নাম লিখিয়া শুধরাইবার অনুমতি পান।

ডামসন ও আলান

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকতা। ১৮৪৫। ২৯ সেপ্টেম্বর।

ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া বাইতেছে যে যোত্রহীন জন ওয়াটকিন্সন রাবর্টস সাহেবের

বিষয়ে বর্তমান অক্টোবর মাসের ৪ তারিখে চকুম হইয়াছিল যে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে উক্ত যোত্রহীন নীচের লিখিত মহাজনেরদের যে সকল টাকা ধারেন সেই সকলের দায়বইতে মুক্ত হইবেন অর্থাৎ আলেকজান্ডার গার্ডিন সাহেব ও রাবর্ট স্মিথ কুম্ভ সাহেব ও জেমস লয়েন সাহেব ও ডামস টেলর সাহেব ও জেমস জডসন কোম্পানি ও জন ম্যাথিউ ডব সাহেব ও গঙ্গাগোবিন্দ সেন কোম্পানি ও গৌরমোহন গোস্বামী ও কলবিন এললি কোম্পানি ও মাকেঞ্জি লায়ল কোম্পানি ও গঙ্গাধর এবং গুজরাই ও কলিমচাঁদ ও বাহাদুর সিংহ ও প্রভাপ সিংহ ও রেফ কোম্পানি ও সাহেব।

ডামস ও কাম্পিয়ন।

যোত্রহীনের উকীল।

১৮৪৫ সাল ৪ অক্টোবর।

যোত্রহীন উলিয়াম রুটন সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া বাইতেছে যে বর্তমান অক্টোবর মাসের ১ তারিখে চকুম হইল যে আগামি জানুয়ারি মাসের ৩ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে উক্ত যোত্রহীন নীচের লিখিত মহাজনেরদের যে টাকা ধারেন তাহার সকল দায়বইতে মুক্ত হইবেন বিশেষতঃ যে এ প্রাইট সাহেব ও বাবু গোবিন্দচন্দ্র সেন ও গর্টর গ্রিনওএ কোম্পানি ও বাবাল ব্যাঙ্ক ও ইউনিয়ন ব্যাঙ্ক ও মধুসূদন মিত্র এবং স্মিথ ও হকনেগল ও বালফোর সাহেব ও রাবর্টসন ব্রাদার কোম্পানি ও নিচল উইলকী কোম্পানি ও ডক ওয়ালিনবুক কোম্পানি ও উলিয়াম কুপার্স বয়ল কোম্পানি ও জে পেরেরা সাহেব ও রাবর্ট রড্রিক্স সাহেব ও মাকবিনের স্মিথ কোম্পানি ও কার টাকুর কোম্পানি ও কলবিন এললি কোম্পানি ও আগ্রা ব্যাঙ্ক অথবা রাবর্ট লিসজান সাহেব এবং উইলিস ও আরল এবং লাকটিন ব্রাদার কোম্পানি ও বোম্বাইয়ের টাইম্‌স্‌নামক সন্মানপত্রের অধ্যক্ষ ও হামিলটন কোম্পানি ও মৌনবকু পাল ও আলেন ডেফেল কোম্পানি ও রাডন কোম্পানি ও হাথগেট কোম্পানি ও আগার্সন ওয়ালেস কোম্পানি ও সেরউড কোম্পানি ও করি কোম্পানি ও মাকেঞ্জি লায়ল কোম্পানি ও পঞ্চানন

Schome; Samuel Smith and Company; Watson and Company; Owners of the Steamer "Fire Queen," or J. Mackey and Company; Beerchunder Karamut; Golab Khan; Najee; Affatulla Mafuzgedden; Ramshing; Tuckrouddy; Ramdhone Mookerjee; Mohun; Roopchand; Nussur Alli; Saing Abhogur; Gobardun; Copeluddy; Goorchurn Mistry; Hope River Insurance Office, Agabeg, Brothers and Company, Agents; Proprietors of the Delhi Gazette; Sandes and Frith; and Downing and Owen; unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the third day of January next.

BAILLIE, MOLLOY and MACKINTOSH,
Attornies for the said Insolents
Calcutta, 4th October, 1845.

মিত্র ও কৃষ্ণমোহন দাস ও সি ই সোম ও সাদুল আলি
কোম্পানি ও ওরটমেন কোম্পানি ও ফারু কটন নাইক
বাল্লীস জাহাজের মালিক অথবা কে নাতি কোম্পানি ও
বীরচন্দ্র ও কেরামত ও গোলাব খাঁ ও নাজি ও আফতুলা
ও মাকজুমদার রামসিংহ ও তাকরৌদি ও রামধন
মুখার্জী ও মোহন ও রূপচন্দ্র ও নুসর আলী ও সেনি
আচোগড় ও গোবর্দ্ধন ও কপিলদী ও প্রভুচরণ মিত্র ও
হোপ রিবার ইনসুরান্স অফিস ও আগবেগ ব্রাদার
কোম্পানি এজেন্ট ও দিল্লী গেজেটের অধ্যক্ষ এন্ড সান্ডেস
ও ফ্রিথ এন্ড ওয়েন ও ডাউনিং ও ওয়েন।

বেলি মলয় ও মাকিনটস।

যোদ্ধীনের উদ্দেশ্য।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ৪ অক্টোবর।

[Government Gazette, 7th October, 1845.]

শিবচন্দ্রপুরের মহালয়ে প্রিন্ট করা কাগজের সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাত্বে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 7, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৭ অক্টোবর ।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act, under the orders of the said Court, bearing date the 3d day of January, 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

R O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 24th February, 1844.

যোত্রহীনেরদের আদালত ।

আইননির দফতরখানা । বিজ্ঞাপন ।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে ।

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেন্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতে ১৮৪০ সালের ৩ জানুয়ারি তারিখের প্রকৃষ্টক্রমে যোত্রহীন আদালতের আক্টোটে কৈন রুল সাহেবের অনুমতানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আক্টোটে কৈনরুল ও সবত্রেজারর সাহেবের হাতে অর্পণ করা হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেন্ডের উপর অথবা তাহার পক্ষাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অম্যকার তারিখ অবধি হারে) মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনের দাওয়ার দাবী করিয়াছেন তাহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেন্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল আতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেন্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা উক্তসালহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি দেওয়া যাইবেক ।

কলিকাতা ১৮৪৪ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

আর ওডোডা । আইননি ।

Statement of Unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d January, 1840.

ESTATE OF JOHN PALMER.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	6th Divid. at 4 Co's Rs. per 100 Sa. Rs.	
Zuffer Ally, ..	..	1000 0 0	40 0 0	Proved.
J. W. Hogg, Admor. ..	Estate of Elliot, ..	589 0 6	21 9 0	'ditto.
Dr. M. L. Kent, ..	Agents Mackintosh, ..	265 2 9	10 9 9	'ditto.
Ensign Peake, ..	„ Fergusson and Co., ..	931 1 5	37 3 10	'ditto.
Madame La Place, ..	Milliner, deceased, ..	116 8 0	4 10 7	'ditto.
Frith, Gordon and Co., ..	Chemists and Druggists, ..	117 0 0	4 10 10	'ditto.
E. P. Ferris, ..	..	18 0 0	0 11 6	'ditto.
Monr. Ramond, ..	Agent Monsr. Chardon, ..	110 2 0	4 6 6	'ditto.
Mirza Mahomed Askerry Ferrut, ..	..	26 8 4	1 0 11	'ditto.

ESTATE OF JOHN PALMER.—Continued.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Clam Sa. Rs.	8th Divid. at 4 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Radamohun Pyne and Co.,...	Shop-keepers, ...	4 0 0	0 2 .6	Proved.
Mrs. M. Kelly, ...	...	1069 8 10	42 12 6	Admitted.
Ensign Hampton, ...	Agents Mackintosh and Co.,	259 10 10	10 6 3	Proved.
James Irving, Cornet, ...	...	40 11 1	1 10 0	Admitted.
C. T. Best, ...	London, ...	150 1 6	6 0 1	Proved.
Ed. Culter, ...	Ditto, ...	1897 11 2	75 14 6	ditto.
R. B. Cooper, ...	Ditto, ...	466 13 8	18 10 9	ditto.
W. Dickinson, ...	Ditto, ...	570 0 0	22 12 10	ditto.
Ed. Freeman, ...	Ditto, ...	297 1 6	11 14 2	ditto.
R. Gilbert, ...	Ditto, ...	206 13 8	8 4 4	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	1303 4 6	52 2 2	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	256 13 8	10 4 4	ditto.
Miss S. James, ...	Ditto, ...	397 14 5	15 14 10	ditto.
Miss James, ...	Ditto, ...	70 13 8	2 13 4	ditto.
John and Wm. Mortlock, ...	Ditto, ...	685 12 11	27 6 11	ditto.
John Miller, ...	Ditto, ...	182 12 2	7 4 11	ditto.
Rawlins, Savage and Co., ...	Ditto, ...	1180 13 8	46 6 11	ditto.
Jas. Ralph, ...	Ditto, ...	204 0 6	8 2 7	ditto.
Mrs. Reilly, ...	Ditto, ...	3333 12 9	133 5 7	ditto.
P. Trunwell, ...	Ditto, ...	606 0 0	24 3 10	ditto.
Wyte and Williams, ...	Ditto, ...	204 4 8	8 2 9	ditto.
J. Wood, ...	Ditto, ...	181 2 8	7 3 11	ditto.

জান পামর সাহেবের ইস্টেট।

মহাজনেরদের নাম	ভকসীলের লিখিত বেণ্ডা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০০ টাকার উপর কোণ ৪৭ টা কার হট ডি বিভেণ্ড।	
জাকর আলী ...	...	১০০০০	৪০৭	প্রমাণ হইল
জে ডবলিউ হুগ ...	এলিগট সাহেবের ইস্টেট টের অছি	৫৫২৭৬	২১৪/০	এ
ডাকর এম এল ফেট ...	এজেন্ট মাকিন্টস	২৬৫০২	১০৪/২	এ
এনসাইন পীক ...	কর্গসন কোণ	২০১/৫	৩৭২/১০	এ
মাদাম লা প্লাস ...	মিল্লিনের মৃত্তা	১১৬ ১০	৪ ১১/৭	এ
ফিথ গডন কোণ ...	কেমিষ্ট ও ড্রাগিস্ট	১১৭৭	৪ ১১/১০	এ
ইপি ফেরিস ...	...	১৮৭	৪/৬	এ
মোংসিউর কামণ ...	এজেন্ট মোং সার্ডর	১১৫৮	৪ ১০/৬	এ
মির্জা মহম্মদ আশকেরি ফীর ...	...	২৬ ১৪	১১/১	এ
রাধামোহন পাইন কোণ ...	দোকানদার	৪৭	৭/৬	এ
বিবি এম কেলি ...	...	১০৬২ ১১০	৪২৭৬	মঞ্জুর হইল
এনসাইন হামটন ...	এজেন্ট মাকিন্টস কোণ	২৫২১ ১/১০	১০ ১০/২	প্রমাণ হইল
জে অর্বিং কপেট ...	...	৪০ ৪/১	১ ১০/০	মঞ্জুর হইল
মি টি বেইট ...	লক্স	১৫০/৬	৬/১	প্রমাণ হইল
ই কল্টর ...	এ	১৮১৭ ১১/২	৭৫৭/৬	এ
আর বি কুপার ...	এ	৪৬৬ ১/৮	১৮ ১১/২	এ
ডবলিউ ডিকিন্সন ...	এ	৫৭০৭	২২ ১১/১০	এ
ই ফ্রিয়ান ...	এ	২২৭/৬	১১ ১১/২	এ
আর গিলবর্ট ...	এ	২০৬ ১/৮	৮ ১৪	এ
মাদাম গিরাডট ...	এ	১০০০ ১৬	৫২/২	এ
মাদাম গিরাডট ...	এ	২৫৬ ১/৮	১০ ১৪	এ
মিস এম কেমস ...	এ	৩২৭ ১১/৫	১৫ ১০/১০	এ
মিস কেমস ...	এ	৭০ ১/৮	২ ১/৪	এ
জান ও উলিয়ম মর্টলক ...	এ	৬৮৫ ১১	২৭ ১১/১১	এ
জান মিলর ...	এ	১৮২ ১২	৭ ১১	এ
রালিস সাহেব কোণ ...	এ	১১৬০ ১/৮	৪৬ ১১/১১	এ
জে রালফ ...	এ	২০৪ ১/৬	৮/৭	এ
বিবি রাইলি ...	এ	৩০০৩ ১২	১০৩ ১/৭	এ
পি ট্রুংয়েল ...	এ	৬০ ১/৮	২ ৪/১০	এ
ওরাইট ও উলিয়ম ...	এ	২০৪ ১/৮	৮/২	এ
জে উড ...	এ	১৮১ ১/৬	৭/১১	এ

ESTATE OF JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	3d Divid. at Co's Rs. 18 As. 14 per 100 Sa. Rs.	
George Allan, &c.	Of Calcutta, ...	10 0 0	1 14 2	Proved.
Andrew and Co.,	...	20 2 0	3 12 9	ditto.
Bissonauth Mullick,	Burra Bazar, in Calcutta, ...	201 0 0	37 15 0	ditto.
Hurrinarrain Ghose,	...	675 4 0	127 7 3	ditto.
Kinnoo Roy and Co.,	Of Calcutta, Shop-keepers, ...	4 0 0	9 12 0	ditto.
A. C. Ostall,	Old Court House Street, Calcutta, Bookseller, ...	4 0 0	0 12 0	ditto.
Reformer, Newspaper,	Of Calcutta, ...	6 0 0	1 2 1	ditto.
Rammohun Gengoly,	...	300 0 0	56 10 0	ditto.

জেমস্‌ চার্লস্‌ কোলব্রুক্‌ সথারল্যান্ড সাহেবের ইক্টেট।

সহাক্ষরদের নাম	তফসীলের লিখিত বৈশিষ্ট্য	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০০ টাকার উপর কোং ১৮ ৮০ টাকার তৃতীয় ডিবিডেণ্ড।	
জর্জ আলান	কলিকাতা ...	১০০	১৮৮০	প্রমাণ কইল
আন্দ্রু কোং	...	২০২	৩৮৪	...
বিসনথ মল্লিক	কলিকাতা বড়বাজার ...	২০১	৩৮৮০	...
হুরিনারায়ণ ঘোষ	...	৬৭৫ ৪	১২৭ ৮০	...
কিনু রায় কোং	কলিকাতা দোকানদার ...	৪	৮০	...
এ সি অস্টেল	ওল্ড কোর্ট হাউস স্ট্রিট কলিকাতা কেতারওয়াল	৪	৮০	...
রিফর্মার সমাদপত্র	কলিকাতা ...	৬	১০২	...
রামমোহন গঙ্গোলি	...	৩০০	৫৬ ১০	...

ESTATE OF STEPHEN MALCOLM GASPER.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim.	1st Divid. at 3 Rs. 4 As. per Cent.	
Fuckerchund,	Chandney Choke, in Calcutta, Cloth Merchant, ...	200 0 0	6 8 0	Admitted.
Guyadeen,	Ditto ditto, ...	35 0 0	1 2 6	ditto.
Jos. Hypher,	Durruntollah, in Calcutta, Cook, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.
Robert Hollow,	Weston's Lane, in Calcutta, Wine Merchant, ...	60 0 0	1 15 2	ditto.
Hulloobur Dutt,	China Bazar, Calcutta, Shop-keeper, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.
Macfarlane and Co.,	Cossitollah, Calcutta, Boot and Shoe Makers, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.
Madame Gervain and Co.,	Ditto ditto, Milliners, ...	160 0 0	5 8 2	ditto.
Rajnarain Mullick,	Bura Bazar, Calcutta, Merchant, ...	45 0 0	1 7 8	ditto.
Wm. Witsblow,	Hurrinbarry Lane, Calcutta, Writer, ...	47 0 0	1 8 6	ditto.

স্টিকেন মালকম গাস্পার সাহেবের ইক্টেট।

সহাক্ষরদের নাম	তফসীলের লিখিত বৈশিষ্ট্য	সিককা টাকার মাওরা	শতকতা ৩।০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
ফুকরচন্দ	চান্দনি চক কলিকাতা কাপড়ওয়াল ...	২০০	৬ ৮	মঞ্জুর কইল
গুয়াদীন	...	৩৫	১ ২ ৬	...
জো হাইফার	দুরন্তল্লা কলিকাতা বাবুরচি ...	২০	০ ১০ ৫	...
রবার্ট হলো	ওয়েস্টন লেন কলিকাতা কেতারওয়াল ...	৬০	১৮ ৮০	...
হলুভুর দত্ত	চিনাবাজার কলিকাতা দোকানদার ...	২০	০ ১০ ৫	...
মাকফারলেন কোং	কসাইটোলা কলিকাতা জুতাওয়াল ...	২০	০ ১০ ৫	...
মাদাম জর্ভেইন কোং	...	১৬০	৫ ৮ ২	...
রাজনারায়ণ মল্লিক	বুরা বাজার কলিকাতা মার্চেন্ট ...	৪৫	১ ৭ ৮	...
উলিয়ার্ড উইটসলো	হুরিনবারি লেন কলিকাতা রাইটার ...	৪৭	১ ৮ ৬	...

ESTATE OF JUSROOP.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 2 Co's Rs. per 100 Sa. Rs.	
Abeerschund,	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchant, ...	271 2 0	6 6 7	Admit.
Baboo Luckmeechund,	Of Ajmeer, Merchant, carrying on business under the Firm of Hummeermul and Luckmeechund, at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah, Ujajraj.	2858 15 0	67 2 10	ditto.
Baboo Byjonaath,	Of Mirzapore, in Oude, Merchant, carrying on business at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah Moonsuk Doss,	1164 14 0	23 4 9	ditto.
Hazee Terauze and Ahamed Sherriff of Macao, in China,	Agent in Calcutta, Shaik Adam,	500 0 0	10 0 0	ditto.
Hunnoomaun Doss, only Son of Ramnarain Baboo,	Durmah Huttah, in Calcutta, Gomastah,	1500 0 0	30 0 0	ditto.
Joyber Sing Jemadar,	Burra Bazar, in Calcutta,	4841 9 0	96 13 3	ditto.
Juggomohun Doss and Jooraware Mull of Marware,	Who carry on business as Merchants at Cotton Street, Calcutta, by Gomastah Issore Doss,	600 0 0	12 0 0	ditto.
Nuthmull,	Burra Bazar, in Calcutta, Merchant,	800 0 0	16 0 0	ditto.
Pertaubchund,	Mirzapore in Oude, Merchant, carrying on business under the Firm of Pottseyram Pertaubchund,	928 14 0	18 9 3	ditto.
Rogoonanth Doss,	Burra Bazar, Calcutta, Merchant,	34 14 0	0 11 2	ditto.
Soorjoomul and Ramloil,	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchants,	125 0 0	2 8 0	ditto.
Shewchurn Dololl,	Punchanun Tollah, Broker,	40 0 0	0 12 9	ditto.
Shewpersaud and Rampersaud,	Merware, carry on business as Merchants, at Toolah Bazar, in Calcutta, by Gomastah Balchund,	35 4 0	0 11 3	ditto.

কসরুপের ইস্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসিলের লিখিত বেওরা	মিককা টাকার মাওরা	মিককা ১০০ টাকার উপর কোং ২১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।	
আবিরচাঁদ ...	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক ...	২৭১০	৫৪ ১/৭	মঞ্জুর হইল
বাবু লক্ষীচাঁদ ...	আতিথীরে বণিক আপন গোয়াশতা খজারাজের দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে হমীরমজ ও লক্ষীচাঁদ নামে কার্য চালান ...	২৮৪৮ ১/২	৫৭ ১/১০	২
বাবু বৈষ্ণবনাথ ...	অধোধ্যার মির্জাপুরে বণিক আপন গোয়াশতা মনমুখ দাসের দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে কার্য চালান	১১৬৪ ১/২	২০ ১২	২
তিনদেশে মাকার হাজী তেরাজ ও আহমদ শেরিক ...	কলিকাতায় এজেন্ট সেক আদাম ...	৫০০	১০	২
রামনারায়ণ বাবুর একই পুত্র হনুমান দাস ...	কলিকাতা ধর্মহাট গোয়াশতা ...	১৫০০	৩০	২
জরহর সিংহ জমাদার ...	কলিকাতার বড়বাজার ...	৪৮৪১ ১/২	৯৬ ১/১০	২
হারওয়ারের জগমোহন দাস ও জরোবর মজ নথমজ ...	গোয়াশতা ঈশ্বর দাসের দ্বারা কলিকাতার কটন স্ট্রিটে মহাজনী করেন ...	৫০০	১০	২
প্রতাপচাঁদ ...	কলিকাতা বড়বাজার বণিক ...	৮০০	১৬	২
রঘুনাথ দাস ...	অধোধ্যার মির্জাপুর বণিক পরশুরাম প্রতাপচাঁদের নামে কার্য চালান ...	২২৮ ১/২	৪৫ ১/১০	২
রঘুনাথ ও রামনাথ ...	কলিকাতা বড়বাজার বণিক ...	৩৪ ১/২	৬ ১/২	২
শিবচরণ দালান ...	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক ...	১২৫	২ ১/১০	২
শিবপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ ...	পঞ্চাননডালা দালান ...	৪০	৮	২
	হারওয়ার গোয়াশতা বলচাঁদের দ্বারা কলিকাতার ভুলাবাজারে বাদিয়া করেন ...	৩৫ ১/১০	৭ ১/১০	২

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৭ অক্টোবর।]

ESTATE OF WILLIAM BURROWS.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Rs. Sa. P.	1st Divid. at Co.'s Rs. 5 As. 8 per 100 Rs.	
A Malay Woman, called by the name of Nonah Hutchison, ...	Who died at Penang about 10 months ago, ...	104 0 0	5 11 6	Admitted
Abraham Serang, ...	Machooabazar Shop-keeper, ...	52 0 0	2 13 9	ditto.
Banypersaud and Bauppie, ...	Gowallee Tollah, Calcutta, Merchant, ...	533 0 0	29 5 0	ditto.
J. Braders, ...	In the Common Jail, ...	584 0 0	32 2 0	ditto.
Boutlim, ...	Free School Street, Matrang, ...	10 0 0	0 14 1	ditto.
Bissonauth, ...	Gowalleetollah, Moodan, ...	11 12 3	0 10 4	ditto.
Buxoo, ...	Misrygunge, Kitmutgar, ...	24 0 0	1 5 1	ditto.
Hackett, W., Estate, ...	Merchant of Batavia, in Java, Penalty Bond for Spanish Dollars 486, ...	1010 14 0	55 9 6	ditto.
Cox, Mr., ...	Mission Row, Wine Merchant, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Coondeney, ...	Kidderpore, Tailor, ...	80 0 0	4 6 5	ditto.
Coonding, ...	Free School Street Matrang, ...	3 0 0	0 2 7	ditto.
Cheenee Bux, ...	Wellesley Street, Money Changer, ...	117 0 0	9 11 9	ditto.
Dwyer and Co., ...	Blackburn's Street, Chunam Gully Merchant, ...	93 0 0	5 1 10	ditto.
Dwyer, J., ...	Ditto, ditto, ...	56 0 0	3 1 3	ditto.
Danun, ...	Gowalleetollah, Durwan, ...	195 0 0	10 11 7	ditto.
Footkey, ...	Manookhan's Baggecha, Ayah, ...	27 0 0	1 7 9	ditto.
Gourmohun, ...	Fennick Bazar, Sircar, ...	87 0 0	4 12 6	ditto.
Goorey, ...	Chandey, Rice Man, ...	3 0 0	0 2 7	ditto.
Horea, ...	Buddumtollah Washerman, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Hingun, ...	Gowalleetollah, ditto, ...	14 0 0	0 12 4	ditto.
Harry, ...	Cossitollah, Kitmutgar, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Jones, E., ...	Sooke's Lane, Wine Merchant, ...	17 8 0	0 15 4	ditto.
Jannoo, Dye, ...	Clausetollah, Cook, ...	40 0 0	2 3 2	ditto.
Jingoo, ...	Misrygunge, Kitmutgar, ...	9 0 0	0 7 11	ditto.
Joomun, ...	Boitacconah, Cook, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Kalikioker, ...	Misrygunge, Modee, ...	14 0 0	0 12 5	ditto.
Kunnye, ...	Free School Street, Mater, ...	6 0 0	0 5 3	ditto.
Mrs. Moore, ...	In Europe, formerly School Mistress in Calcutta, ...	144 0 0	7 14 10	ditto.
Mudden, ...	Elliot Street, Bearer, ...	59 8 0	3 4 4	ditto.
Mudhoo, ...	Misrygunge ditto, ...	52 0 0	2 13 9	ditto.
Moun Rebee, ...	Ditto, Cook Woman, ...	33 0 0	1 14 9	ditto.
Motollah, ...	Amratollah, Beadman, ...	60 0 0	3 4 9	ditto.
Noorun, ...	Misrygunge, Ayah, ...	136 0 0	7 7 9	ditto.
Nisha, ...	Ditto ditto, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Nauchmohun, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	2 8 0	0 2 3	ditto.
Paunjaun, ...	Misrygunge Kitmutgar, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Ramuttollah Shaik, ...	Taultollah, Clothman, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Ramjoy Das, ...	Mot's Lane, Matman, ...	19 0 0	1 0 9	ditto.
Ramdoss, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	1 0 0	0 0 10	ditto.
Ramsouder Tatee, ...	Simlah, Joranwallah, ...	5 6 0	0 5 0	ditto.
Shaik Jomun, ...	Free School Street, Landlord, ...	125 0 0	6 14 0	ditto.
Shaik Dhurustollah, ...	King Cooper's Lane, Sweetmeatman, ...	41 0 0	2 4 2	ditto.
Sookoor, ...	Mot's Landlord, ...	84 0 0	4 9 11	ditto.
Sameer Mistry, ...	Jaun Bazar, on Munnookhan's Ground, Baker, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Sookoor, ...	Mot's Lane, Matrang, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Shaiker, ...	Kyriah, Tailor, ...	40 0 0	2 3 3	ditto.
Sammon Loll, ...	Gowalleetollah, Clothman, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Tokey, ...	Jaun Bazar, Baker, ...	30 0 0	1 10 5	ditto.
Vaughan, C. M., ...	Free School Street, Writer, Military-Dept., ...	19 13 4	1 1 6	ditto.
Van Ginkee, Mr., ...	Padang, ...	839 13 3	46 3 0	ditto.
Wootan, ...	Fennick Bazar, Washerman, ...	184 0 0	10 1 11	ditto.

উল্লিখিত বরোয়া সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেরো	সিফত টাকার মাওরা	সিফত টাকার উপর কোং ৫১০ টা কার প্রথম ডি বিভেড।	
নোনা হাট্টিন নামে মা- লাই জী ...	কমবেশ ১০ মাস হইল পিনাক্ষে মরে..	১০৪৭	৫৯/৩	মধুর হইল
আব্রাহাম সরা...	মাজুরাবাজার বোকানদার ...	৫২৭	২৫/২	...
বেণিপ্রসাদ ও বাজপাই	গোয়ালী টোলা কলিকাতা বণিক ...	৫৩৩৭	২২/১০	...
জে ড্রেডল ...	সাধারণ জেলখানার ...	৫৮৪৭	৩২/০	...
বোতলিষ ...	ফিক্সল ফ্রিট মেডরাণী ...	১৩৭	৫০/১	...
বিশ্বনাথ ...	গোয়ালতলি মূদি ...	১১৫৩	১০/১	...
বকুল ...	মিসিগ-এ থিমমংগার ...	২৪৭	১১/১	...
ডবলিউ বাক্টের ইষ্টেট	জাবতে বাক্টের বণিক ৪৮৬ নপানির ডালর জরীমানার তমঃসুক ...	১০১০৫০	৫৫/৬	...
কর সাহেব ...	মিশ্যন রো শরাবওয়াল ...	২০৭	১/৭	...
কুণ্ডিনী ...	বিসিরপুর মরজী ...	৮০৭	৪/৫	...
কুণ্ডি ...	ফিক্সল ফ্রিট মেডরাণী ...	৩৭	২/৭	...
চানি বর ...	ওয়েলসলী ফ্রিট পোকার ...	১১৭৭	২১/২	...
ডোআইয়র কোং ...	বাক্টের ফ্রিট চুপাগলি বণিক ...	২৩৭	৫/১০	...
জে ডোআইয়র ...	এ ...	৫৬৭	৩/৩	...
ডোমন ...	গোয়ালী টোলা মরওয়ান ...	১২৫৭	১০/১৭	...
ফুটলী ...	মানুখীর বাগীচা আয়া ...	২৭৭	১/১২	...
গৌরমোহন ...	ফেনুইক বাজার সরকার ...	৮৭৭	৪৫/৬	...
ওড়ি ...	চাননি চাউলওয়াল ...	৩৭	০/৭	...
হরি ...	বানামতলা ধোবা ...	১২৭	১০/৩	...
হিজন ...	গোয়ালীতলী ...	১৪৭	৫/৪	...
হাড়ি ...	কসাইটোলা থিমমংগার ...	২০৭	১/৭	...
ই কোল ...	মুখিয়া নলি শরাবওয়াল ...	১৭১০	৫০/৪	...
জানু সাই ...	খালসীটোলা বাবুরচী ...	৪০৭	২০/২	...
জিহু ...	মিসিগ-এ থিমমংগার ...	২৭	১০/১১	...
জুমনি ...	বৈঠকখানা বাবুরচী ...	৮৭	১/০	...
কালীকিষর ...	মিসিগ-এ মূদি ...	১৪৭	৫/৫	...
কানাই ...	ফিক্সল ফ্রিট মেডর ...	৩৭	১/৩	...
কিবি মোর ...	ইউরোপ পূর্বে কলিকাতার শিক্ষক ...	১৪৪৭	৭৫/১০	...
মদন ...	এলিট ফ্রিট বেহার ...	৫২১০	৩/১৪	...
মধু ...	মিসিগ-এ ...	৫২৭	২৫/২	...
মোহন বিবি ...	এ বাবুরচী ...	৩৫৭	১৫/২	...
মোতলা ...	আমড়াভলা মতিওয়াল ...	৩০৭	৩/১২	...
নরন ...	মিসিগ-এ আয়া ...	১৩১৭	৭/১২	...
নিশা ...	এ ...	১০৭	১/২	...
নাচমোহন ...	ওয়েলসলি ফ্রিট টিকা বেহার ...	২১০	০/৩	...
লালুজান ...	মিসিগ-এ থিমমংগার ...	১০৭	১০/৪	...
রামতুলা মেখ ...	তালতলা কাপড়ওয়াল ...	৮৭	১/০	...
রামজর দাল ...	মটলেন মপওয়াল ...	১২৭	১/২	...
রামদাল ...	ওয়েলসলি ফ্রিট টিকা বেহার ...	১৭	১/০	...
রামসুন্দর ডাতি ...	শিমলা গরানওয়াল ...	৫১০	১/০	...
শেখ জুমন ...	ফিক্সল ফ্রিট বাড়িওয়াল ...	১২৫৭	৩৫/০	...
শেখ ধরন উল্লা ...	কিং কপারলেন মিঠাইওয়াল ...	৪৩৭	২/১২	...
সুকুড় ...	মটলেন বাড়িওয়াল ...	৮৪৭	৪১/১১	...
সামির মিত্রী ...	জানবাজার মনু খাঁর জমীতে রুটিওয়াল ...	২৮৭	১/১৭	...
সুকুড় ...	মটলেন মেডরাণী ...	১২৭	১১/৩	...
শেখর ...	কাইরিয়া মরজী ...	৪০৭	২/৩	...
সুমন লাল ...	গোয়ালীটোলা কাপড়ওয়াল ...	২৮৭	১/১৭	...
টোতী ...	জানবাজার রুটিওয়াল ...	৩০৭	১১/৫	...
সি এম বন ...	ফিক্সল ফ্রিট কোরাণি মিলিটারি ডিপার্টমেন্ট ...	১২৫/৪	২/৬	...
বান্গিকি সাহেব ...	পাখিয়া ...	১৩২৫/০	৪৩/০	...
উটান ...	ফেনুইক বাজার ধোবা ...	১৮৪৭	১০/১১	...

ESTATE OF CONSTANTINE PANIOTY.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co's 1 Rs. 4 As. p. 100 Sa. Rs.	
John Demetrius Edlius, ...	Of Dacca gentleman, ...	1366 9 6	17 1 3	Admit.
John Panioty, Exor. to the Estate of Geo. Panioty, ...	Of ditto, ...	475 2 0	5 15 0	ditto.
Bholanauth Sirdar and Nund- coomar Sirdar, ...	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants, ...	10275 15 3	128 7 2	ditto.
Bissumbhur Sirdar, ...	Ditto ditto, ...	2000 0 0	25 0 0	ditto.
Benwa Barjon, ...	Assistant of Wise and Glass, at Dacca, ...	622 0 0	7 12 5	ditto.
Roopchand Dey, ...	Of Dacca Shopkeeper, ...	237 0 0	2 15 6	ditto.
Revd. Mr. Benjamin Michael, and Constantine Pandazy, and John Lucas, and Constantine Pandazy, Exors. of John Lu- cas, decd., ...	Of Calcutta, ...	649 0 0	8 1 9	ditto.
Andrew Lucas, ...	Naraingunge, Dacca, Salt Merchant, ...	1250 0 0	15 10 0	ditto.
Elizabeth Brillard, Exor. of Pe- ter Brillard, ...	Of Dacca, Widow, ...	113 12 0	1 6 9	ditto.
Do. do. Exix. & Joakim Fas- collo, ...	Of Ditto, ...	6300 0 0	78 12 0	ditto.
Joakim Fascollo, ...	Of ditto, Indigo Planter, ...	1300 0 0	16 4 0	ditto.
Conny Sirdar & Kistohurry Sir- dar, ...	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants, ...	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Goluck Sirdar & Bindabun Sir- dar, ...	Ditto, ditto, ...	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Kistopersaud Sirdar, ...	Ditto, ditto, ...	1500 0 0	18 12 0	ditto.
Sophia Athanas, ...	Dacca, Widow, ...	800 0 0	10 0 0	ditto.
Theodore Panioty, ...	Amratollah Street, Calcutta, my Son, ...	400 0 0	5 0 0	ditto.
Eulambia Panioty, ...	Pollock Street, Calcutta, my Daughter, ...	400 0 0	5 0 0	ditto.
Manual John Mascarinas, ...	Calcutta, Merchant, ...	17 8 0	0 3 6	ditto.
Meer Humen Jaun, heir and re- presentative of Ameer Aus- ruff Ally, ...	Dacca, Zemindar, ...	1700 0 0	21 4 0	ditto.
Govind Sircar, ...	Ditto, Shop-keeper, ...	3 4 0	0 0 8	ditto.
Zaccha Lee, ...	Calcutta, Widow, ...	14 0 0	0 2 9	ditto.
Brijnauth Deo, ...	Anty. Indigo Factory, Zillah Dacca, a Gomastah of Mr. R. Doucett, ...	100 13 0	1 4 2	ditto.
John Hollaw, ...	Dacca Zemindar, ...	130 0 0	1 10 0	ditto.

কনস্টানটাইন পানিওটি সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তকসীলের লিখিত বেণ্ডা	সিককা টাকার মাৎরা	সিককা ১০০ টাকার উপর কোণ ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	
জান ডিমিট্রিও এডলিস	ঢাকা সাহেব ...	১০৬৬ ১/৩	১৭/৩	মন্সুর হটল
কর্জ পানিওটির ইষ্টেট				
টের অছি জান পানিওটি	১ ...	৪৭৫৮	৫৮	১
ভোলানাথ সরকার ও				
নন্দকুমার সরকার	ঢাকার নওয়াবপুরে মহাজন ...	১০২৭৫৮/৩	১২৮ ১০২	১
বিশম্বর সরকার	১ ১ ...	২০০০	২৫	১
বেনুয়া বারুজন	ঢাকাত্তে ওয়াইন ও গ্রাস সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট ...	৬২২৭	৭৮৫	১
রূপচাঁদ মেহ	ঢাকা মোকানদার ...	২০৭৭	২৮/৬	১
বৃত্ত জান লুকাসের অছি				
পারি. বেনজামিন				
মাইকেল ও কনস্টান্ট				
টাইন পাণ্ডা ও জান				
লুকাস ও কনস্টান্ট				
ইন পাণ্ডা	কলিকাতা ...	৬৪২৭	৮/২	১
আফ্র লুকাস	ঢাকার নারায়ণগঞ্জ নিমকওয়াল	১২৫০৭	১৫ ১৮০	১
পিটার ব্রিলার্ডের অছি				
এলিজাবেথ ব্রিলার্ড	ঢাকা বিধবা ...	১১৩৮০	১ ১৮৩	১

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেরঃ	সিককা টাকা		সিককা ১০০১ টাকার উপর	সিককা ১০০১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড
		সিককা	টাকার কোং ১০		
এলিজাবেথ হিলার্ড অর্ডি ও জোরাকিম ফাঙ্কলো	টাকা	৩০০১	৭৮৫০	৭৮৫০	৭৮৫০
জোহাকিম ফাঙ্কলো	এ নীলকর	১০০১	১১১০	১১১০	১১১০
কানাই সরদার ও কৃষ্ণ হরি সরদার	টাকার নওরাবপুরে মহাজন	৫০০১	৩২১০	৩২১০	৩২১০
গোলে ক সরদার ও বৃন্দা রন সরদার	এ	৫০০১	৩২১০	৩২১০	৩২১০
কৃষ্ণপ্রসাদ সরদার	এ	১৫০১	১৮৫০	১৮৫০	১৮৫০
সোফাইয়া আখানান	টাকা বিধবা	৮০০১	১০০	১০০	১০০
খিওডের পানিওটি	কলিকাতা আমতুল আমায় পুত্র	৮০০১	৫১	৫১	৫১
ইউলাহিরা পানিওটি	এ পলকতিট আমায় কন্যা	৮০০১	৫১	৫১	৫১
মানুএল জান মাকারে এল	এ মহাজন	১৭১০	১৩	১৩	১৩
আমির আশ্রফ আলির উত্তরাধিকারী ও প্রতি নিধি মির ভলেন জান	টাকা কুমার	১৭০০১	২১১০	২১১০	২১১০
গোবিন্দ সরকার	এ মোকানদার	৩১০	১৮	১৮	১৮
মাইচা লি	কলিকাতা বিধবা	১৮১	১২	১২	১২
ব্রজনাথ দেব	জিলা চাকার আদি নীলকুঠিতে আর ডুসেট স হেবের গোয়াশতা	১০০৫০	১১২	১১২	১১২
জান হলো	টাকা কুমার	১৩০১	১১০	১১০	১১০

ESTATE OF GEORGE HACKING MAUZER POOLE.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 2 Rs. 12 A. p. 100 Sa. Rs.		
Curreem Sircar, ..	Old China Bazar, Cal. Cloth Mer- chant, ..	22 11 0	0 10 0	0	Admstr.
Dabychurn Rooder, ..	Calcutta, Writer, ..	235 0 0	6 7 5	5	ditto.
Frith and Gordon's As- signee, ..	Ditto, ..	60 0 0	1 10 5	5	ditto.
Gooroodoss Dutt, ..	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ..	104 0 0	1 13 9	9	ditto.
Gourchunder, ..	Old China Bazar, Calcutta, Shop- keeper, ..	40 0 0	1 1 7	7	ditto.
Gorachund Biswas, ..	Calcutta, Oil Merchant, ..	30 0 0	0 13 2	2	ditto.
Goolmamood, ..	Cullingab, in Calcutta, Baker, ..	20 0 0	0 8 10	10	ditto.
Hurrochunder Ghose, ..	Dhurruntollah, in Calcutta, Writer, ..	50 0 0	1 6 0	0	ditto.
Hulloobhur Dutt and Co., ..	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers, ..	45 0 0	1 4 0	0	ditto.
Hurro Goldar, ..	Goorastaun's Lane, Calcutta, House Builder, ..	28 0 0	0 12 4	4	ditto.
Kinnoo Roy and Co., ..	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers, ..	10 0 0	0 4 5	5	ditto.
John Lackersteen, ..	Calcutta, Merchant, ..	831 7 0	22 13 10	10	ditto.
Wm. Masters, ..	Ditto, School Master, ..				
L. S. Lewis, ..	Intally, Suburbs of Cal. Assistant to Messrs. J. & H. Cowie, ..	250 0 0	6 14 0	0	ditto.
Llewelyn, J. ..	Cossitollah, Calcutta, Undertaker, ..	112 0 0	3 1 3	3	ditto.
Mudden Ghose, ..	Mandy Bagan, Calcutta, Butterman, ..	25 0 0	0 11 0	0	ditto.
Narain Sing, ..	Burra Bazar, Calcutta, Merchant, son of Golaub Sing, decd., ..	391 8 0	10 12 3	3	ditto.
T. and P. Palmer, ..	New China Bazar, Calcutta, Wine Merchants, ..	128 5 0	3 8 6	6	ditto.
Frankissen Dysack, ..	Calcutta, Writer, ..	250 0 0	6 14 0	0	ditto.
Peer Bux, ..	Mendy Bagan, Calcutta, Wine Mer- chant, ..	30 0 0	0 13 3	3	ditto.
Radamohun Pyne and Co., ..	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers, ..	90 0 0	2 7 7	7	ditto.
Ramneedy Doss and Co., ..	Rada Bazar, ditto, ditto, ..	27 0 0	0 11 11	11	ditto.
Shamul Doss Dutt, ..	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ..	414 3 0	11 6 3	3	ditto.
Tarrapersaud Coondoo, ..	Jaun Bazar, Calcutta, Writer, ..	40 0 0	1 1 7	7	ditto.
Ummeer, ..	Old Powder Mills, Suburbs of Cal- cutta, Tailor, ..	40 0 0	1 1 7	7	ditto.
R. Wood, ..	Wood Street, Cal. Merchant, ..	150 0 0	4 2 0	0	ditto.
J. B. Wards, ..	Intally, Secy. to the Accommodation Fund, ..	160 0 0	4 7 5	5	ditto.

জর্জ হার্ডিং মাজন-পুল সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০০ টাকার উপর কোং ২৫০ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
করিম সরকার	পুরাণ চিনাবাজার কলিকাতা কাপড়েরা মহাজন	২২ ১০	১০	মঞ্জুর হইল
সেবীচরণ রত্ন	কলিকাতা কেরানি	২০৫৭	৬ ১৫	এ
কিঞ্চ ও গড়ন সাহেবের				
আমিন	এ	৬০৭	১ ১০/৫	এ
গুরুদাস দত্ত	কলিকাতার বড়বাজার কেরানি	১০৪৭	১৫/১	এ
গৌরচন্দ্র	কলিকাতা পুরাণ চিনাবাজার মোকানদার	৪০৭	১/৭	এ
গোরাচাঁদ বিশ্বাস	কলিকাতা তেলি	৩০৭	৫/২	এ
গুনমামুদ	কলিকাতা কলিকাতা কুটিওয়ালা	২০৭	১১০	এ
হরচন্দ্র ঘোষ	কলিকাতা ধর্মভাঙ্গা কেরানি	৫০৭	১ ১০	এ
হলধর দত্ত কোম্পানি	কলিকাতা নতুন চিনাবাজার মোকানদার	৪৫ ১০	১ ১০	এ
হর গোলাদার	কলিকাতা গৌরহানের গলি হরনির্মাণকর্তা	২৪৭	৫৪	এ
কিনুরায় কোং	কলিকাতা নতুন চিনাবাজার মোকানদার	১০৭	১৫	এ
জান লাকফোর্ট	কলিকাতা মহাজন			
উলিয়াম মার্টিন	এ কুলমার	১০১ ১০	২২৫/১০	এ
এল এস লুইস	কলিকাতা শহরতলী ইটালি জে এবং এচ কোই সাহেবের আসিফোর্ট	২৫০৭	৬৫০	এ
জে লুইস	কলিকাতা কলাইচৌলা মুন্সীরফরাস	১১২৭	৩/৩	এ
মদন ঘোষ	কলিকাতা মেন্দিবাগান মাখনওয়ালা	২৫৭	১০	এ
নারায়ণ সিংহ	কলিকাতা বড়বাজার মহাজন মৃত গোলাব সিং হের পুত্র	৩১১ ১০	১০৫৩	এ
টি এবং পি পায়র	কলিকাতা নতুন চিনাবাজার সরাবওয়ালা	১২৮ ১০	৩ ১৬	এ
প্রাণকৃষ্ণ বসাক	কলিকাতা কেরানি	২৫০৭	৬৫০	এ
পির বক্স	কলিকাতা মেন্দিবাগান সরাবওয়ালা	৩০৭	৫/৩	এ
রাধামোহন পাইন কোং	কলিকাতা নতুন চিনাবাজার মোকানদার	২০৭	২ ১০/৭	এ
রাহনিধি দাস কোং	রাধাবাজার এ এ	২৭৭	১০/১১	এ
শ্যামলদাস দত্ত	কলিকাতা বড়বাজার কেরানি	৪১৪০	১১ ১০/৩	এ
ভারপ্রদাস কুণ্ড	কলিকাতা জানবাজার কেরানি	৪০৭	১/৭	এ
উম্মীর	কলিকাতা শহরতলী পুরাণ বারদখানা মরজী	৪০৭	১/৭	এ
আর উড সাহেব	কলিকাতা উড ফিট মহাজন	১৫০৭	৪০	এ
জে বি ওয়ার্ডস সাহেব	ইটালি আকমডেসন ফণ্ডের সেক্রেটারী	১৬০৭	৪ ১০/৫	এ

ESTATE OF GEORGE REBELLO.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Rs. Rs.	4th Divid. at 13 Co.'s Rs. p. 100 Sa. Rs.	
Mohun Baboo, ..	Of Terrey Bazar, Banian, ..	53 0 0	7 12 9	Proved.
D. M. King, Exor. to the late	Circular Road, Cal., late Edi- tor of East India News-			
H. L. V. DeRozio, ..	paper, ..	20 0 0	2 9 7	Admitted.
Doorgachurn Mookerjee, ..	Hautcollah, Cal. Banian, ..	50 0 0	6 8 0	ditto.

জর্জ রিবেলো সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০০ টাকার উপর কোং ১৩৭ টা কার চতুর্থ ডি বিডেণ্ড	
মোহন বাবু	ডেরেটি বাজার বণিক	৫৩৭	৭৫১	প্রমাণ হইল
মৃত এচ এল বি ডিরোজিওর অছি ডি এম কিং	সরকুলার রাস্তা কলিকা- তা পূর্বে ইষ্ট ইন্ডিয়া সম্পাদকের সম্পাদক	২০৭	২ ১/৭	মঞ্জুর হইল
মুর্গাচরণ মুখুযা	হাটখোলা কলিকাতা বণিক	৫০৭	৬১০	এ



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 14, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৪ অক্টোবর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 3d October, 1845.

Mr. R. Finney, Moonsiff of 2d Town Division, and Mr. L. W. Hutchinson, Moonsiff of Puteeah, Zillah Chittagong, during the Dusserah Vacation.

B. J. COLVIN, Offg. Registrar.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1790.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 1st October, 1845.

Moulavie Mahomed Nazim to be Sudder Ameen of Maldah.

Moulavie Buddesoodin to be Sudder Ameen of Bahar.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st October, 1845.

Allee Hossein Khan, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, of Purneah, on Medical Certificate, during the Dusserah Vacation.

Mr. H. V. Bayley, Magistrate of Hooghly, to proceed to Europe on private affairs, and for two months, under Section XII. of the Rules, from the date of the expiration of the leave granted to him on the 27th August last.

The 4th October, 1845.

Moulavie Buddesoodin Ahmed, Sudder Ameen of Chittagong, during the Dusserah Vacation.

[Government Gazette, 14th October, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

সদর মেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৩ অক্টোবর।

জিলা চাটিগাঁও নগরের দ্বিতীয় ভাগের মুনসেফ জিয়ুত আর কিনি সাহেব ও পটিয়ার মুনসেফ জিয়ুত এলা ডব-লিউ হচিনসন সাহেব দশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

বি রে কলহিন।

একটি বেজিউর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৭২০ নম্বর।

বাল্লা দেশের জিয়ুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

জিয়ুত মৌলবী মহম্মদ নাজিম মালদহের সদর আমীন হইবেন।

জিয়ুত মৌলবী বদিউদ্দীন বেহারের সদর আমীন হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

১৮৩১ সালের ২ আইনানুসারে পূর্ণগিয়াতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জিয়ুত আলী হসেন খাঁ চিতিংসকের সর্টিফিকেটক্রমে দশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

হুগলীর মাজিষ্ট্রেট জিয়ুত এচ বি বেলি সাহেব বীর কামোপলক্ষে ইউরোপে গমন করিতে অনুমতি পাইয়াছেন এবং গত আগস্ট মাসের ২৭ তারিখে তাঁহাকে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহার শেষ তারিখ অবধি বিধির ১২ ধারানুসারে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৩ অক্টোবর।

চাটিগাঁও সদর আমীন জিয়ুত মৌলবী বদিউদ্দীন আহমদ দশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

The 8th October, 1845.

Moulavie Khadun Hossein, Law Officer of Zillah Nuddeah, from the 3d to the 26th instant, being a portion of the Dusserah Vacation.

Moulavie Abdool Jubbar, Law Officer of Zillah Moorshedabad, from the 3d instant to the 2d proximo.

NOTIFICATIONS.

The 8th October, 1845.

Assistant-Surgeon Joseph Rose, appointed to the Civil Medical charge of Penang, assumed charge of his office on the 1st ultimo.

Mesars. J. T. Rivaz and R. Montgomery, of the Civil Service, reported their arrival in Calcutta from England on the 4th instant.

Mr. H. B. Madocks, appointed by the Honourable the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival in Calcutta on the 4th instant.

Mr. W. C. Watson, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

The following applications for Furloughs of the season 1845-46, have been received up to this date, in addition to those notified on the 26th ultimo :—

Mr. A. Littledale.

Mr. F. A. Lushington.

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1822.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 7th October, 1845.

Mr. E. Jackson to officiate as Magistrate of Shahabad during the absence of Mr. E. F. Radcliffe.

The 8th October, 1845.

Aga Kazim Alli Khan to be a Member of the Ferry and Chowkedarry Fund Committees of the District and Town of Purneah.

Mr. R. M. Skinner, Collector of Mymensing, to conduct temporarily the current duties of the office of Civil and Session Judge of that District.

Captain J. Butler to be Principal Assistant of the 2d Class to the Commissioner of Assam.

Lieut. E. A. Rowlett to be Junior Assistant to the Commissioner of Assam.

The 9th October, 1845.

Captain F. W. Birch to officiate as Coroner of Calcutta during the absence of Mr. Piddington.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th October, 1845.

Baboo Chunder Sein Roy, Principal Sudder Ameen of Kamroop, during the Dusserah Vacation.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৪ অক্টোবর।]

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

জিলা নদীয়ার কতওয়াদিরক জিহুত মৌলবী খাদম হোসেন দশহরার বন্দে সময়ের এক ভাগ অর্থাৎ বর্তমান মাসের ৩ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইরাছেন।

জিলা মুরশিদাবাদের কতওয়াদিরক জিহুত মৌলবী আবদুল জব্বার বর্তমান মাসের ৩ তারিখ অবধি আগামি মাসের ২ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জিহুত জোজফ রোজ সাহেব পুলোপিনাদের সিবিল চিকিৎসকতা কর্মে নিযুক্ত হইয়া গত মাসের ১ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার জিহুত জে টি হাইডাক সাহেব ও জিহুত আর মন্টগমরি সাহেব বর্তমান মাসের ৪ তারিখে ইঙ্গলণ্ডহইতে কলিকাতার পঁত্রছিন্নাছেন এমত রিপোর্ট করেন।

জিহুত এচ আর ম্যাডকস সাহেব জিহুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটিস সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার নিযুক্ত হইয়া বর্তমান মাসের ৪ তারিখে কলিকাতার পঁত্রছিন্নাছেন এমত রিপোর্ট করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার জিহুত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাহেব এমেশীয় সুইজার্মান মুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইরাছে।

গত মাসের ২৬ তারিখে যে সাহেবেরা নিয়মিত ছুটির প্রার্থনা করেন তাঁহাদের অতিরিক্ত সেই তারিখ অবধি অন্যকার তারিখপর্যন্ত নীচের লিখিত সাহেবেরা ১৮৪৫। ৪৬ সালের ছুটি প্রার্থনা করিরাছেন।

জিহুত এ লিটলডেল সাহেব।

জিহুত এফ এল শিংটন সাহেব।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮২২ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত অনরবিল ডেপুটি গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৭ অক্টোবর।

জিহুত ই এফ রাডক্লিফ সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত জিহুত ই জাকবুন সাহেব শাহাবীনের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূহ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

জিহুত আগা কাজিম আলী খাঁ পূর্বগিরা জিলা ও নগরের ওসারার নোকার দ্বারা প্রাপ্ত এবং চৌকীদারীর ফাজিল টাকা দায় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

মরমুনসিংহের কালেক্টর জিহুত আর এম ডিনর সাহেব এ জিলার সিবিল ও মেশন জজ সাহেবের সিরিশতার চলিত কর্ম কিঞ্চিৎ কালপর্যন্ত চলাইবেন।

জিহুত কান্তাম জে বটলর সাহেব আসামের কমিস্যনর সাহেবের দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রধান আসিষ্টান্ট হইবেন।

জিহুত লেফটেনেন্ট ই এ রোলাট সাহেব আসামের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিষ্টান্ট হইবেন।

১৮৪৫ সাল ৯ অক্টোবর।

জিহুত পিডিংটন সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত জিহুত কপান এফ ডবলিউ বর্চ সাহেব কলিকাতার করনরের কর্ম নিরূহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৪ অক্টোবর।

কায়রুপের প্রধান সদর আমীন জিহুত বাবু চন্দ্র সেন দশহরার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

The 7th October, 1845.

Mr. H. Piddington, Coroner of Calcutta, for seven days, on Medical Certificate.

Baboo Issurghunder Ghosal, Deputy-Magistrate of Hooghly, for six weeks, on Medical Certificate.

Mr. E. F. Radcliffe, Magistrate of Shahabad, for two months, under Section XI. of the Rules of 29th January 1840.

The 8th October, 1845.

Mr. F. Cardew, Civil and Session Judge of Beerbhoom, for one month, on private affairs.

Mr. C. Mackay, Principal Sudder Ameen of Mypensing, during the Dusserah Vacation.

Moulavie Ousaff Allee, Sudder Ameen of Mypensing, during the Dusserah Vacation.

Baboo Tarrucknauth Ghose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833 of Bancoorah, seven days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 18th ultimo.

The 11th October, 1845.

Moulavie Mahomed Kulim, Principal Sudder Ameen of Backergunge, during the Dusserah Vacation.

Baboo Nocoor Chunder Chowdry, Sudder Ameen of Backergunge, during the Dusserah Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 11th October, 1845.

Lieutenant A. Fytche, Junior Assistant to the Commissioner of Arracan, and Officiating Principal Assistant, received charge of the District of Sandoway from Capt. Phayre on the 23d August last.

Capt. A. P. Phayre, Principal Assistant to Commissioner of Arracan, received charge of the District of Akyab from Lieutenant Hopkinson on the 1st ultimo.

Lieutenant H. Hopkinson, Principal Assistant to Commissioner of Arracan, received charge of the District of Ramree from Mr. C. G. Andrews on the 10th ultimo.

Mr. C. G. Andrews, Assistant-Surgeon, resumed charge of his Medical duties at Ramree on the 10th idem.

F. J. HALLIDAY,

Secy to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ৭ অক্টোবর।

কলিকাতার করণর জিহুত এচ পিডিংটন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে সাত দিনের ছুটি পাইরাছেন।

ভগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জিহুত বাবু ইশ্বরচন্দ্র ঘোষাল চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইরাছেন।

শাহাবাদের মাজিস্ট্রেট জিহুত ই এক রাডক্লিফ সাহেব ২৮৪০ সালের ২৯ জানুয়ারি তারিখের বিধির ১২ ধারানুসারে দুই মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

বীরভূমের সিভিল ও সেশন জজ জিহুত এক কারডিউ সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

ময়মনসিংহের প্রধান সদর আমীন জিহুত সি মাকি সাহেব দশহরার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

ময়মনসিংহের সদর আমীন জিহুত মোলবী ওসাক আলী দশহরার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে বাকুড়াতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারকনাথ ঘোষ গত মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে সাত দিনের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ১১ অক্টোবর।

বাকরগঞ্জের প্রধান সদর আমীন জিহুত মোলবী মহম্মদ কলীম দশহরার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

বাকরগঞ্জের সদর আমীন জিহুত বাবু নকুচন্দ্র চৌধুরী দশহরার বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১১ অক্টোবর।

আরাকানের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিস্ট্যান্ট ও একটি প্রধান আসিস্ট্যান্ট জিহুত লেপ্টেনেন্ট এ কিত সাহেব গত আগষ্ট মাসের ২৩ তারিখে জিহুত কাপ্তান ফের সাহেবের স্থানে সান্দোএ জিলার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

আরাকানের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিস্ট্যান্ট জিহুত কাপ্তান এ পি ফের সাহেব গত মাসের ১ তারিখে জিহুত লেপ্টেনেন্ট হপকিন্সন সাহেবের স্থানে আক্যাব জিলার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

আরাকানের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিস্ট্যান্ট জিহুত লেপ্টেনেন্ট এচ হপকিন্সন সাহেব গত মাসের ১০ তারিখে জিহুত সি জি আক্ৰুস সাহেবের স্থানে জিলা রায়বির কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিহুত সি জি আক্ৰুস সাহেব ১০ মাসের ১০ তারিখে রায়বির চিকিৎসকতা কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

এক জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

Required, a Head Writer in the Executive Engineer's Office at Dinapore, Salary 50 Rs. a month. Certificates of character and qualifications for the appointment to be sent to the Executive Engineer Dinapore.

[Government Gazette, 14th October, 1845.]

ইশতিহার।

মানাপূরে এক্সেকুটিব এঞ্জিনিয়ার সাহেবের সিরিশতায় এক জন প্রধান কেরাণীর আবশ্যক হইয়াছে। এই পদের বেতন মাসিক ৫০৭ টাকা। কাহারো এই পদ পাইতে ইচ্ছা করেন তাঁহারো আপনারদের সনদচারিতার ও যোগ্যতার সার্টিফিকেট মানাপূরে এক্সেকুটিব এঞ্জিনিয়ার সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন।

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

NOTICE is hereby given, under Section 6, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Tipperah will be put to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District on Monday the 24th November, 1845, or 10th Aghun, 1252, for the realization of the arrears of Revenue due for Kist August, 1845, or Bhadon 1252, B. S.

No. of Class.	Class of Mehal.	No. of the Mehal on the district Rent or Beg.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 31st day of August, 1845.	Remarks.
1.	Permanently Settled Mehal.	572	Talook Abdool Russod Abdool Russod. and Abdool in Pergunnah Sullra-khandul.		109 13 10	39 7 3	

Zillah Tipperah, Collector's Office, the 26th September, 1845.

H. C. METCALFE, Collector.



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 21, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২১ অক্টোবর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 37.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court request that an error detected in the 2nd Paragraph of their Circular Order, No. 33, dated 18th September, 1843, may be corrected by the insertion, after the word "accordingly," occurring in the 6th line of the printed edition, of the words "or to dismiss the suit, as the case may be."

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 27th August, 1845.

No. 38.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

1st. The Court of Sudder Dewanny Adawlut for the Lower Provinces, having been vested by Government with the discretionary power of authorizing Civil Judges to make inspectional tours within the limits of their respective districts, whenever such may appear advisable, are pleased to give public intimation of the same, and to direct that, whenever a Civil Judge may consider it expedient to visit each, or any, of the Mofussil Courts subordinate to him, he will submit a report explaining the considerations, or circumstances, that may have suggested it, the object which it is proposed to effect, and the probable duration of his contemplated absence. On receiving such an application the Court will be generally prepared to accede to the same with the understanding that on the completion of such inspectional tour, the Judge shall report fully on all matters connected with the character, conduct, and qualifications of the Mooniffs, with their mode of conducting business, and with the condition of their Offices, so far as oppor-

[Government Gazette, 21st October, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

৩৭ নম্বর।

বাকলাপ্রকৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেহু।

সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে ১৮৪৩ সালের ১৩ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৩ নম্বরী সরকুলার অর্ডারের ২ দফাতে যে ভুল দেখা গিয়াছে তাহা এই প্রকারে সংশোধন করা যার অর্থ এই দফার নবম পংক্তিতে শেষ কথা "করেন" ইহার পর এই ২ কথা পাঠ করা যার "অথবা বিষয় বিশেষে মোকদ্দমা ডিসমিস করেন"।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়াম। ১৮৪৫। ২৭ আগষ্ট।

৩৮ নম্বর।

বাকলাপ্রকৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেহু।

১। বাকলাপ্রকৃতি দেশের সদর দেওয়ানী আদালত গবর্নমেন্টের দ্বানে এই কমতাপ্রাপ্ত হইরাছেন যে আবশ্যক বোধ হইলে তাঁহার আপনারদের বিবেচনামতে দেওয়ানীর জজ সাহেবদিগকে আপন২ জিলার সীমাসরহদের মধ্যে তদারককরণার্থ ভ্রমণ করিতে হুকুম দিতে পারেন। অতএব তাঁহার এই বিষয় সর্বসাধারণ লোককে জানাইয়া হুকুম করিতেছেন যে কোন দেওয়ানীর জজ সাহেব যখন আপনার অধীন মকঃসলে প্রত্যেক অথবা কোন এক আদালত দৃষ্টি করিতে উচিত বোধ করেন তখন তিনি সদর আদালতে তাহ্মিয়ক রিপোর্ট করিবেন তাহার মধ্যে যে বিবেচনা অথবা যে বিষয়প্রযুক্ত তিনি সেইরূপ ভ্রমণ করিতে উদ্যত হইলেন এবং সেইরূপ ভ্রমণের অভিপ্রায় এবং অনুমান কত কাল তাঁহার আপন মোকামে অনুপস্থান থাকনের সম্ভাবনা এই সকল বিষয় লক্ষ্যে লিখিবেন। সদর আদালত এইরূপ কোন দরখাস্ত পাইলে সামান্যতঃ তাহাতে অনুমতি দিতে সম্মত হইবেন কিন্তু জজ সাহেবের জানা কর্তব্য যে তাঁহার তদারকের পরিভ্রমণ সমাপ্ত হইলে মুনসেফেরদের আচার ব্যবহার ও যোগ্যতা এবং তাঁহারদের কর্ম চালাওনের প্রকার এবং তাঁহার-

sunity of forming a judgment on these points shall be afforded to him.

2d. In forwarding applications of the nature adverted to, the Civil Judges will be expected to annex a Statement of the business, both regular and Miscellaneous, pending in their Courts, and a Memorandum shewing the number of commitments and criminal appeals awaiting decision at the date of such application.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 5th September, 1845.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD- DER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 22.

To the Criminal Authorities in the Lower Pro-
vinces.

1st. The Court deem it necessary to call the attention of the Criminal Authorities to Construc-
tion No. 857, which prohibits the employment of the term Thangeedaree in charges for knowingly receiving stolen or plundered property, and enjoins the use of the words

دیدہ و دانستہ گرفتن و داشتن مال سرته
یا مغرورته

2nd. They also direct that an addition be made to the charge in such cases to shew distinctly whether the property illegally possessed was acquired by theft, burglary, dacoity, highway robbery, or Thuggee.

3rd. The reason of such addition is, that the Magistrate of any District is competent under Acts XVIII. 1839, and XXIV. 1843, to commit for the crime of receiving property any where obtained by Dacoity or Thuggee, and the commitment may be tried by the Session Judge without the aid of a Law Officer or Assessors; whereas, charges for the guilty receipt of property acquired by theft, bur-
glary, or highway robbery, can only be tried in the District in which the property was found, and the trial cannot be held without recourse to a Law Of-
ficer or to the provisions of Regulation VI. 1832.

4th. The Court direct that Session Judges who may try a case without the aid of a Law Officer or Assessors, will denote on the face of the record the Regulation or Act under which the trial is held.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 19th September, 1845.

EDUCATION.

NOTIFICATION.

The Governor-General of India in Council hav-
ing sanctioned the foundation of a College at Kish-

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২১ অক্টোবর।]

নের তাহারার অবস্থা এই সকল বিষয় বিবেচনা করিতে
তাঁহার যেপর্যন্ত উপায় হইয়াছিল সেইপর্যন্ত তাঁহার
এক সম্পূর্ণ রিপোর্ট লিখিতে হইবেক।

২। দেওয়ানীর জজ সাহেবেরা যখন উক্ত প্রকার কোন
দরখাস্ত পাঠান তখন তাহার নিম্নে আপন২ আদালতে
উপস্থিত থাকা জাবেদারত একই সুৎফরককা কার্যের
এক কৈফিয়ৎ এবং ঐ দরখাস্তের তারিখের সময়ে যত
অপরাধী সোপর্দ হইয়াছিল এবং যত ফৌজদারীবিষ-
য়ক আপীল তাঁহারদের নিকটস্থির অপেক্ষার ছিল তা-
হার সংখ্যার এক কৈফিয়ৎ লিখিবেন।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ৫ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর নিজামত আদালতের সরকারি আর্ডর।

২২ নম্বর।

বাকলাপ্রভৃতি দেশের জীবুত ফৌজদারীর কার্যকারক
ব্যবহরেয়।

সদর আদালতের সাহেবেরা ফৌজদারীর কার্যকা-
রকদিগকে ১৫৭ নম্বরী আইনের অর্থে বিধির মতো
যোগ্য করিতে হুকুম দিতেছেন। ঐ অর্থে মধ্যে হুকুম
আছে যে চুরী বা লুটকরা সম্পত্তি জানিয়া শুনিয়া লও-
নের নালিশে “খাসিদারী” এই কথা ব্যবহার করিতে
হইবেক না কিন্তু তাহার পরিবর্তে পক্ষাৎ লিখিত কথা
ব্যবহার করিতে হইবেক।

دیدہ و دانستہ گرفتن و داشتن مال سرته
یا مغرورته

২। তাঁহার আয়ে। হুকুম করিতেছেন যে যে আইন-
মতে দখলকরা সম্পত্তি যেরূপে অর্থাৎ চুরী বা মিথকাটা
বা ডাকাইতী কি রাহাজানী বা ঠগীর দ্বারা প্রাপ্ত হওয়া
গিয়াছিল ইহা নালিশপত্রে স্পষ্টরূপে লিখিতে হইবেক।

৩। এইরূপ নুতন কথা লিখিতে হুকুম দেওনের অতি-
প্রায় এই যে ১৮৩৯ সালের ১৮ আইন এবং ১৮৪৩
সালের ২৪ আইনানুসারে কোন জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব
ডাকাইতী বা ঠগীর দ্বারা প্রাপ্ত সম্পত্তি লওনের অপরা-
ধের বিষয়ে অপরাধিকে সোপর্দ করিতে পারেন এবং
সেশন জজ সাহেব পণ্ডিত বা মৌলবী অথবা আসেসর
অর্থাৎ সহকারির সাহায্য বিনা ঐ অপরাধের বিচার
করিতে পারেন। কিন্তু চুরী বা মিথকাটা কি রাহাজানী
দ্বারা প্রাপ্ত সম্পত্তি যে আইনমতে লওনের নালিশের বিচার
কেবল যে জিলার মধ্যে সম্পত্তি পাওয়া গিয়াছিল সেই
জিলার মধ্যে হইতে পারে এবং পণ্ডিত কি মৌলবীর
সাহায্য বিনা অথবা ১৮৩২ সালের ৬ আইনের বিধান-
ছাড়া ঐ নালিশের বিচার হইতে পারে না।

৪। সদর আদালতের সাহেবেরা আয়ে। হুকুম
করিতেছেন যে সেশন জজ সাহেব যখন পণ্ডিত কি মৌ-
লবী অথবা আসেসর অর্থাৎ সহকারির সাহায্য বিনা
কোন নালিশের বিচার করেন তখন যে আইনানুসারে
বিচার হয় তাহা তিনি রেকর্ডমতে লিখিবেন।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১৯ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিদ্যাধ্যাপন।

বিজ্ঞাপন।

ভারতবর্ষের জীবুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হুদর
কৌন্সেলে জিলা নদীয়ায় কুচনগরে এক কলেজ স্থাপন

Kishnaghur, in the district of Nuddeah, it is hereby notified for general information, that the College will open for the admission of Pupils on the first of November 1845, and instruction will commence as soon after that date as possible.

All applicants will be admitted into the College without reference to Religion or Caste, provided they are within the prescribed limits as to age, and provided they agree to pay for their school books, and to contribute a monthly sum towards the expense of their education.

"No boy whose age exceeds eight years shall be admitted, unless he can read correctly and with a good pronunciation the 2d number of the English Reader of the School Book Society.

"No boy whose age exceeds twelve years shall be admitted, unless he can read, parse, and explain any passage in the 5th Number of the English Reader of the School Book Society. He must also know the simple rules of Arithmetic; the form of the Earth, its great divisions, and their subdivisions into Countries; the names of the Capitals and principal cities of each Country, and of the principal Mountains and Rivers. He must be able to translate correctly from Bengalee or Hindustani into English, and from English into Bengalee or Hindustani, any passage from the 5th number of the English Reader.

"No boy shall be admitted whose age exceeds sixteen."

The course of study will be precisely the same as that pursued at the Hindoo College at Calcutta, and the College of Mahomed Mohsin at Hooghly.

At the end of every year a general examination will take place, when scholarships, of which eight senior at 30 and 40 Rupees a month, and twelve junior at 8 Rupees a month, are attached to the College, will be awarded to those students who are able to pass the requisite test, and prizes will be given to the more deserving boys in the lower classes.

The Governor-General in Council has also authorized the Establishment of Zillah Schools in the districts of Burdwan and Bancoorah, which will open for the admission of Pupils on the first of November 1845. To each of these Schools, as well as to the School already established at Jessore, are attached four junior scholarships of 8 Rupees a month each, tenable at the Central College at Kishnaghur, which, together with other prizes, will be awarded to the most successful pupils at each annual examination.

Sanction has also been given to the establishment on a similar footing of Zillah Schools in the districts of Baraset and Howrah, but with Scholarships tenable at the Hooghly College.

The course of study at these Schools will be precisely the same as that pursued in the School Society's School at Calcutta, and in the Branch School at Hooghly.

Local Committees have been formed at Kishna-

[Government Gazette, 21st October, 1845.]

করিতে অনুমতি দিয়াছেন অতএব সকল লোককে জানান হইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ নবেম্বর তারিখে এ কালেজে ছাত্র গ্রহণ করিতে আরম্ভ হইবেক এবং তাহার পর যত শীঘ্র হইতে পারে শিক্ষা আরম্ভ হইবেক।

ধর্ম বা জাতির বিষয় বিবেচনা না করিয়া যত বয়সকারী নিরমিত বয়সের অধিকবয়স্ক না হইবে তাহার। যদি আপনাদের পাঠের পুস্তকের মূল্য দিতে এবং আপন২ বিদ্যাধ্যয়নের খরচের তিসদংশ মাসে ২ দিতে স্বীকার করে তবে তাহার। এ কালেজে গ্রাহ্য হইবেক।

যে বালকের বয়স আট বৎসরের অধিক হয় সে যদি ইকুল বুক সোসাইটির "ইঙ্গলিস রিডারের" দ্বিতীয় নম্বর উৎকৃষ্টপে পাঠ করিতে এবং কথা উত্তমরূপে উচ্চারণ করিতে না পারে তবে গ্রাহ্য হইবেক না।

যারো বৎসরের অধিকবয়স্ক যে বালক ইকুলবুক সোসাইটির "ইঙ্গলিস রিডারের" পঞ্চম ভাগের কোন এক বিষয় পাঠ করিতে ও শব্দ সাধন ও ধাতুরূপ করিতে ও তাহার অর্থ করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না। তাহার আরো আবশ্যক যে অত বিদ্যার প্রথম তৎকাল মূল নিয়ম ও পৃথিবীর আকার ও তাহার প্রধান ২ ভাগ ও নানা দেশের বিভাগ ও প্রত্যেক দেশের রাজধানী ও প্রধান ২ শহর ও প্রধান ২ পর্বত ও নদী জানে। আরো আবশ্যক যে বাঙ্গলা অথবা হিন্দুস্থানী ভাষাহইতে ইংরেজী ভাষাতে এবং ইংরেজীহইতে বাঙ্গলা অথবা হিন্দুস্থানী ভাষাতে "ইঙ্গলিস রিডারের" পঞ্চম ভাগের কোন এক বিষয় উৎকৃষ্টপে তরজমা করিতে পারে।

যোল বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন ছাত্র গ্রাহ্য হইবেক না।

কলিকাতা হিন্দুকালেজে এবং হুগলীতে মহম্মদ মহসিনের কালেজে বিদ্যা শিক্ষার যে নিয়ম আছে এই কৃষ্ণনগরের কালেজে সেই প্রকারে বিদ্যার শিক্ষা হইবেক।

প্রতিবৎসরের শেষে সাধারণ পরীক্ষা হইবেক এবং যে ছাত্রের। নিরমিতমতে উত্তীর্ণ হইয়াছে তাহার। ছাত্র-বৃত্তি পাইবেক এবং অধিক সম্প্রদায়ের ভোগ্য বালকের-দিগকে পুরস্কার দেওয়া হইবেক। এ কালেজে মাসিক ৩০০ টাকা অর্থ ৪০০ টাকা পর্যন্ত আটটা প্রধান ছাত্রবৃত্তি এবং মাসে ৮ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর বারোটা ছাত্রবৃত্তি নিরূপণ হইবেক।

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোলেজে আরো বর্ধমান ও বাঁকুড়া জিলাতে ইংরেজী পাঠশালা স্থাপন করিতে অনুমতি দিয়াছেন। এ পাঠশালাতে ১৮৪৫ সালের ১ নবেম্বর তারিখ অবধি ছাত্র গ্রহণ হইবেক। এই পাঠশালাতে এবং যশোহরে যে ইংরেজী পাঠশালা ইহার পূর্বে স্থাপন হইয়াছে তাহাতে ৮ টাকা করিয়া মাসিক চারিটা দ্বিতীয় শ্রেণীর ছাত্রবৃত্তি নিরূপণ হইবেক। বর্ধমান কৃষ্ণনগরের কালেজে গিয়া ছাত্রের। পাঠকরণের সময়ে এ বৃত্তি ভোগ করিতে পারে। এ বৃত্তি এবং অন্যান্য পুরস্কার বার্ষিক পরীক্ষার সময়ে সর্বাঙ্গপেক্ষা কৃতকার্য ছাত্রেরদিগকে দেওয়া হইবেক।

পুনশ্চ। বারানস ও হাবড়া জিলাতে ইংরেজী পাঠশালা পূর্বে নিয়মমতে স্থাপন করণের অনুমতি হইয়াছে কিন্তু তথাকার ছাত্রের। হুগলী কালেজে গিয়া পাঠকরণের সময়ে আপন২ ছাত্রবৃত্তি ভোগ করিতে পারিবেক।

কলিকাতা ইকুল সোসাইটির ইংরেজী পাঠশালাতে এবং হুগলীর শাখা ইংরেজী পাঠশালাতে বিদ্যা শিক্ষার যে নিয়ম আছে অবিকলরূপে তাহা এই ইংরেজী পাঠশালাতে হইবেক।

কৃষ্ণনগর ও বর্ধমান ও বাঁকুড়াতে স্থানীয় কমিটি নিযুক্ত

ghur, Burdwan and Bancoorah, to whom candidates for admission into the College or Schools at those places will apply. And the Magistrates of Baraset and Howrah will receive applications for admission into the Schools of their respective districts.

The object of the Government in thus providing the means of a liberal and cheap education for the inhabitants of these populous districts, is to advance their moral and intellectual condition, and to fit them for taking that part in the administration of public affairs, which it is the declared intention of the Imperial Legislature to give them, and which, on every consideration of sound policy, it is obviously desirable they should possess.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT. LEAVES OF ABSENCE.

The 10th October, 1845.

Moulavie Guddah Hosein, Moonsiff of 1st Town Division, Zillah Chittagong, during the Dusserah Vacation.

The 17th October, 1845.

Juggernauth Boorow, Moonsiff of Nilbaree, Zillah Kamroop, from the 22d to the 27th ultimo.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1822.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 11th October, 1845.

Mr. C. Macintyre, Civil Assistant-Surgeon of Furreedpore, resumed charge of his duties on the 1st instant.

Mr. T. Taylor, Officiating Commissioner of Moorshedabad, received charge of his office from Mr. J. S. Torrens on the 6th instant.

Mr. J. R. Bedford, Civil Assistant-Surgeon at Gowahatty, received charge of the Medical duties of that Station from Mr. Assistant-Surgeon Boyes on the 27th ultimo.

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1856.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 1st October, 1845.

Mr. T. Bruce, } To be a Local
" D. J. Money, } Committee of Public
" E. T. Trevor, } Instruction at Kish-
Baboo Ramlochan Ghose, ... } naghur.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২১ অক্টোবর।]

হইরাছে এবং যাহারা এই স্থানের কালেজে অথবা ইন্ডিয়ান পাঠশালাতে ভর্তি হইতে ইচ্ছা করে তাহার। এই কমিটিতে দরখাস্ত করিবেন। বারাসৎ ও হাবড়ার ইন্ডিয়ান পাঠশালাতে গ্রাহ্য হওনার্থ এই জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে দরখাস্ত করিতে হইবেক।

লোকপূর্ণ এই জিলার নিবাসিদের এইরূপে সভ্য-ভাজনক ও অস্পৃশ্যদের শিক্ষা শিখাওনের উপায় কর-পেতে গবর্ণমেন্টের অভিপ্রায় এই যে এই লোকদেরের মীতি এবং বুদ্ধির বৃদ্ধি হয় এবং সরকারী কার্যের যে অংশ তাহারদিগকে দিতে ইচ্ছাও দেশের পার্লামেন্টে আপন মানস জানাইয়াছেন অথচ সুবিবেচনারিধার যে অংশ তাহারদিগকে দেওয়া সম্ভবঃ উচিত ভবিষ্যৎ তাহারদিগকে হোণ্য কর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমত্বে।

এক জে চালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

জুটী।

১৮৪৫ সাল ১০ অক্টোবর।

জিলা চাটিগাঁও সদর স্থানের প্রথম অংশের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী গদা হসেন দশহরার বন্দে জুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১৭ অক্টোবর।

জিলা কামরূপের নীলবাড়ীর মুনসেফ শ্রীযুত জগন্নাথ বড়ুয়া গত মাসের ২২ তারিখে অবধি ২৭ তারিখপর্যন্ত জুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন।

একটিং রেজিস্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৮২২ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১১ অক্টোবর।

ফরিদপুরের সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত সি মাকিন্টের সাহেব বর্তমান মাসের ১ তারিখে আগন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

মুরশিদাবাদের একটি কন্সিয়ানর শ্রীযুত টি টেলর সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে শ্রীযুত জে এস টরেল সাহেবের স্থানে আপনায় কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

গৌহাটীর সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত আর বেডফোর্ড সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বরল সাহেবের স্থানে এই স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম গ্রহণ করেন।

এক জে চালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৫৬ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

শ্রীযুত টি কুল সাহেব। ... } কুমিলগরে বিদ্যা-
শ্রীযুত ডি জে মনি সাহেব। ... } ধ্যাপনের কমিটি
শ্রীযুত ই টি টি বর সাহেব। ... } হইবেন।
শ্রীযুত বাবু রামলোচন ঘোষ। ... }

Mr. T. C. Scott, ... }
" J. H. Crawford, ... } To be a ditto
" A. Pigou, ... } ditto at Burdwan.
The Rajah of Burdwan, ... }

Mr. E. Deedes, ... }
" G. Loch, ... } To be a ditto
" L. B. Bowring, ... } ditto at Bankoorah.

The 8th October, 1845.

Lieutenant T. P. Sparks, 17th Regiment Madras Native Infantry, to do duty with the Local Corps in the Tenasserim Provinces.

The 13th October, 1845.

Mr. C. N. Sissmore to officiate as Civil Assistant-Surgeon of Mymensingh, during the absence of Mr. Assistant-Surgeon H. W. Tytler.

The 15th October, 1845.

The Honourable F. Drummond to officiate as Joint-Magistrate and Deputy-Collector of Mulda.

Mr. R. C. Raikes to officiate as Magistrate of Mymensingh.

Mr. A. A. Swinton to officiate as Magistrate of Rajeshahye.

Mr. W. M. Dirom to officiate as Collector of Sarun.

Revd. A. Garstin to be a Member of the Sylhet Ferry Fund Committee.

Mr. J. Macpherson, ... }
Baboo Jyekishna Mooker- }
jea, ... } To be Members
Baboo Unnoda Persad } of the Howrah Ferry
Roy, ... } Fund Commit-
Baboo Ramnarain Mooker- }
jee, ... } tee.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st October, 1845.

Mr. W. B. Buckle, Assistant to the Magistrate and Collector of Midnapore, for one month, on private affairs.

The 8th October, 1845.

Mr. R. H. Irvine, Civil Assistant-Surgeon of Pooree from the 24th proximo to the 1st April 1846, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him from the Military Department.

Baboo Roy Deobur Burdolye, Sudder Ameen of Kamroop, during the Dussarah Vacation

The 13th October, 1845.

Mr. C. T. Imlay, Sub-Assistant Surgeon in Medical-charge of Sandoway, for three months, on private affairs.

Mr. E. T. Trevor, Acting Magistrate of Nuddea, for five days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 24th ultimo.

Mr. J. Dunbar, Commissioner of Revenue of the 15th or Dacca Division, for one month, on private affairs, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, making over charge of his office to Mr. H. Swetenham, the Civil and Session Judge of that District.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 21st October, 1845.]

ঐযুত টি সি হুট সাহেব। ... }
ঐযুত জে এচ ক্রাকট সাহেব। ... } বর্তমানে এ এ হুট-
ঐযুত এ পিগু সাহেব। ... } দেন।
বর্তমানের ঐযুত মহারাজা। ... }
ঐযুত ই ডিউস সাহেব। ... } বাকুড়াতে এ এ
ঐযুত জি লক সাহেব। ... } হইবেন।
ঐযুত এল বি বোরিং সাহেব। ... }

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

মাদ্রাজ দেশীয় পদাধিক ১৭ সংখ্যক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট ঐযুত টি পি স্পার্কস সাহেব থানাসরী প্রদেশে নিযুক্ত সৈন্যদের সঙ্গে-কার্য করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১৩ অক্টোবর।

আসিকোটে চিকিৎসক ঐযুত এচ ডবলিউ টেটল সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত ঐযুত সি এম সিসমোর সাহেব ময়মনসিংহের সিভিল আসিকোটে চিকিৎসকতা কর্ম নিরূপিত করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১৫ অক্টোবর।

ঐযুত অনরবিল এক ড্রয় সাহেব মালদহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর সাহেবের কর্ম নিরূপিত করিবেন।

ঐযুত আর সি রেকস সাহেব ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূপিত করিবেন।

ঐযুত এ এ সুইটন সাহেব রাজশাহীর মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূপিত করিবেন।

ঐযুত ডবলিউ এম ডিরম সাহেব সারনের কালেক্টরী কর্ম নিরূপিত করিবেন।

ঐযুত পদরি এ গার্টিন সাহেব ছিলটে গুদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ঐযুত জে হাকফর্সন সাহেব। ... } হাবড়াতে গুদারার
ঐযুত বাবু জয়কৃষ্ণ মুখুযা। ... } নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত
ঐযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ রায়। ... } ফাজিল টাকা ব্যয়
ঐযুত বাবু রামনারায়ণ মুখুযা। ... } করণের কমিটির
মেম্বর হইবেন।

হুটী।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

যেমিনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিকোটে ঐযুত ডবলিউ বি বকল সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৮ অক্টোবর।

পূর্বীর সিভিল আসিকোটে চিকিৎসক ঐযুত আর এচ অরবিন সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে হইতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আগামি মাসের ২৪ তারিখ অবধি ১৮৪৬ সালের ১ আপ্রিল-পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

কামরূপের সদর আমীন ঐযুত বাবু রায় দেববর বড়দলৈ দশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১৩ অক্টোবর।

সান্দোএর চিকিৎসকতা কর্মের তারপ্রাপ্ত সব আসিকোটে চিকিৎসক ঐযুত সি টি ইমলে সাহেব বীর কর্মোপলক্ষে তিন মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

নদীরার একটি মাজিস্ট্রেট ঐযুত ই টি টিউর সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত বীর কর্মোপলক্ষে পাঁচ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৫ সংখ্যক অর্থাৎ চাকার এলাকার রাজস্বের কমিশ্যনর ঐযুত জে ডনবার সাহেব ছুটিবিষয়ক শুধরা বিধির ১১ ধারানুসারে বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন। এবং আপন কর্মের তার এ জিলার সিভিল ও সেশন জজ ঐযুত এচ সুইটনহাম সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বঙ্গলা দেশের ঐযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এক জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

গবর্ণমেণ্টের ইশতিহার।

सुप्रविषयक इमंतिहाद ।

District on Monday the 24th November, 1845, or 10th Aungun, 1252, for the realization of the arrears of Revenue due for Kist August, 1845, or Bhason 1252, B. S.

(٤٢٨)

H. C. METCALFE, Collector.

সন ১৮৪৫ ইং ১ জানুয়ারি ৩ দফায় ৩ এন্ড্রাসের দেওয়া মাইতেছে যে নীচের লিখিত জিলা-ত্রিপুরার মহালার সন ১২৫২ সাল বাঙ্গালার সন ১৮৪৫ ইং ১৭ কিস্তী আগষ্টের বাকী মালিকজারীর নিমিত্তক বর্তমান সালের ২৪ নবেম্বর মোং ১০ অগ্রহায়ণ সন ১২৫২ বাং রোজ সোমবার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিন। ওজরে ধর। যাইনেক এবং নিতান্ত বিক্রী হইকে ইতি সন ১৮৪৫ ইং ২৬ সেপ্টেম্বর মোং ১১ আশ্বিন সন ১২৫২ বাঙ্গাল।

আমিন। নদীয়া নগর।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রাণী	জিলায় তৈজিতে মহালের ক্রম	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সময় কয়।	সন ১৮৪৫ ইং ১৭ কিস্তী আগষ্ট মোং সন ১২৫২ ১৭ কিস্তী ভাদ্র মাস	১৮৭
১	ইন্দ্রপুরী জমা খাতি হওয়া মহাল	৫৭২	৭৭ মালীরা এতল তাং আবদুল রহুল	আবদুল রহুল ও আবদুল আলীম	১ ২৬/১০	৩২ ১/৩	

জিলা ত্রিপুরার কালেক্টরী কাছারী।
১৮৪৫।২৬ সেপ্টেম্বর।

এসি মেট্রাক। কালেক্টর।

INSOLVENT COURT.

যোজহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the above Court, bearing date the 1st day of October instant, the hearing of the matters of the Petition of GEORGE WILLIAM SCOTT, sued by the name of G. W. Scott, an Insolvent, has been adjourned to Saturday the first day of November next.

NATHANIEL HUDSON,

Attorney for the said Insolvent.

Calcutta, October, 1845.

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঞ্চিনিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান
অক্টোবর মাসের ১ তারিখে উক্ত আদালতের তদুদ্দেশ্যে
কি ডবলিউ স্কট নামে সফীনা হওয়া যোজহীন

জর্জ উলিয়াম স্কট সাহেবের

দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি নবেম্বর মাসের ১ তারিখ
শনিবারে শুনা যাইবেক।

নাথানিয়াল হড্‌সন।

যোজহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। অক্টোবর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

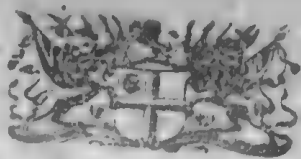
Required, a Head Writer in the Executive En-
gineer's Office at Dinapore, Salary 50 Rs. a month.
Certificates of character and qualifications for the
appointment to be sent to the Executive Engineer
Dinapore.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২১ অক্টোবর।]

ইশতিহার।

দানাপুরে এককুটিব এঞ্জিনিয়ার সাহেবের নিয়ন্ত্রিত
এক জন প্রধান কেরাণীর আবশ্যক হইয়াছে। এই পদের
বেতন মাসিক ৫০১ টাকা। ইচ্ছারা এই পদ পাইতে ইচ্ছা
করেন তাঁহারা আপনারদের সমাচারিতার ও যোগাড়ার
লিফটিকট দানাপুরে এককুটিব এঞ্জিনিয়ার সাহেবের
নিকটে পাঠাইবেন।

দানাপুরের ঞ্চালয়ে প্রযুক্ত জান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 28, 1845.

কলিকাতা নব্বলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ অক্টোবর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 19.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of —

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit herewith, for your information, and for communication to the authorities subordinate to you, the accompanying Copy of an Extract from the proceedings of the Right Honourable the Governor of Bengal, (No. 2286, under date the 3rd instant,) directing the deposit, in the General Treasury, of all securities pledged to Government for the performance of official duties.

G. FLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 22d September, 1845.

No. 2286.

Extract from the proceedings of the Right Honourable the Governor of Bengal, under date the 3d September, 1845.

No. 1401.

Extract from the proceedings of the Right Honourable the Governor-General of India in Council, in the Financial Department, under date the 26th July, 1845.

No. 1399.

To G. Udny, Esquire, Sub-Treasurer.

1st. I have the honour to acknowledge the receipt of your letter No. 96, dated the 17th instant, giving cover to a copy of correspondence between the Collector of Sea Customs in Calcutta and yourself, on a proposition to you by the Collector to re-

[Government Gazette, 28th October, 1845.]

সদর বোর্ড রেভিনিউর সরকারি অর্ডর।

১৯ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিশনার সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেভিনিউর একটন সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

সদর বোর্ড রেভিনিউর আজ্ঞাক্রমে তোমার হিজাপ-নের নিমিত্তে এবং তোমার অধীন কার্যকারকদিগকে জানাইবার নিমিত্তে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের বর্তমান মাসের ৩ তারিখের ২২৮৬ নম্বরী কার্যের বিবরণের পক্ষাৎ লিখিত চমুক তোমার নিকটে পাঠাইতেছি। তাহাতে হকুম আছে যে সরকারী কার্য উত্তমরূপে চালাইবার নিমিত্তে গবর্নমেন্টের নিকটে যে সকল প্রোমিসরি নোট অর্থাৎ কোম্পানির কাগজ জামিনরূপে রাখিল হইয়াছে তাহা কলিকাতায় জেনরল ড্রেজুরীতে আমানৎ করা যার।

জি. ফ্লোডেন। একটন সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেভিনিউ।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২২ সেপ্টেম্বর।

২২৮৬ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ১৮৪৫ সালের ৩ সেপ্টেম্বর তারিখের কার্যের বিবরণের চমুক।

১৪০১ নম্বর।

ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন্সের ১৮৪৫ সালের ২৬ জুলাই তারিখের কার্যের বিবরণের চমুক।

১৩৯৯ নম্বর।

শ্রীযুত সবড্রেজুরর জর্জ অডনি সাহেব বরাবরেষু।

১। তোমার বর্তমান মাসের ১৭ তারিখের ১৩ নম্বরী পত্র প্রাপ্ত হওয়া গেল তাহাতে মাসুলের দিরিশতার তাবেদার আমলারদের জামিনের কোম্পানির কাগজ জেনরল ড্রেজুরীতে আমানৎরূপে লইয়া রাখিতে কলিকাতায় সমুদ্রীয় মাসুলের কালেক্টর সাহেব তোমার নিকটে যে প্রস্তাব

ceive into deposit in the General Treasury the securities for the subordinate officers of the Custom House.

2nd. In reply I am directed to inform you that the Governor-General in Council is not prepared to admit of any distinction between securities granted to the Government direct by heads of Offices, and securities made over to heads of Offices, by their subordinate Officers as guarantee for the due performance of their official duties; in either case the security is equally pledged to the Government, whether directly or indirectly, for the efficiency of the public service, and the Government being liable to the pledger for the safety of his deposit, if made in public securities, is equally interested in ensuring that these securities shall be in safe custody, and shall not be liable to loss or misappropriation.

3rd. It is obvious that a Promissory Note of the Public Debt endorsed into the name of a Public Officer by his subordinate, and lodged with him, is not as regards the Government so absolutely safe as it would be if continuing in the name of the superior public Officer, it was lodged in the hands of a third party responsible for its safe custody to the Government, but having no power whatever over its disposal by endorsement. It is moreover more convenient that securities pledged to the Government should be collected together in one Office at the Presidency, than spread over the country without any sufficient check over their genuineness, and the regularity of their endorsements.

4th. In this view of the case the Governor-General in Council is of opinion that as a general Rule all Public Securities lodged with the Government or with Government Officers, as guarantee for the due performance of official duties, ought to be deposited for safe custody with the Sub Treasurer of the General Treasury; that deposits made by heads of offices direct to the Government should be endorsed over to the Secretary to the Government in the Department concerned, and that deposits made by Subordinate Officers should be endorsed over to the official head of the Department or office concerned, and that being lodged in the General Treasury thus endorsed, such securities should be returnable only under an official order from the Secretary to the Government in the Department to which the Depositor belongs.

5th. Under these circumstances it will of course be necessary, if with the permission of Government the parties should so desire it, that you should draw the interest accruing on the securities in your custody, and pay it over to the Officer concerned in Cash, if in Calcutta, or by bill on the Revenue Treasury of the District, if the deposit is

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ অক্টোবর।]

করিয়াছিলেন তৎসম্পর্কীয় লিখনপঠনের এত মতল ছিল।

২। তাহার উত্তরস্বরূপ এক্ষণে তোমাকে জানাইতেছি যে সরকারী কার্য উত্তমরূপে চালাইবার নিমিত্তে প্রধান আমলারা যে কোম্পানির কাগজ জামিনস্বরূপ গবর্ণমেন্টে দেন এবং তাহারদের তাবেমার কর্মকারকেরা এ আমলাদিগকে যে কোম্পানির কাগজ জামিনস্বরূপ দেন এই উভয়ের মধ্যে কোন বৈলক্ষ্য যে আছে তাহা প্রযুক্ত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোর্টলে স্বীকার করিতে পারেন না যেহেতুক উক্ত গতিতে সরকারী কর্ম উত্তমরূপে চালাইবার নিমিত্তে এ কোম্পানির কাগজ একেবারে বা পরস্পরের সরকারেতে জামিনস্বরূপ দেওয়া গিয়াছে এবং যদিও কোম্পানির কাগজ জামিনস্বরূপ দেওয়া যায় তবে জামিনদেওনিয়া ব্যক্তির নিকটে আপনার আমানতী কাগজের বিষয়ে গবর্ণমেন্ট দ্বারী আছেন অতএব এ কোম্পানির কাগজ নিরীখে থাকে এবং তাহার ক্ষতি বা হস্তান্তর না হয় এই বিষয়ে গবর্ণমেন্টের মনোযোগ করা উচিত।

৩। যদি কোন তাবেমার কর্মকারক সরকারী কর্মের প্রোমিসরি নোট সরকারী আমলার নামে দস্তখত করেন এবং সেই নোট এ সরকারী আমলার জিম্মায় থাকে তবে সরকার এ কাগজতাদুশ নিরীক্ষণ জান করিতে পারেন না কিন্তু যদি তাহা কর্মকারকের সরকারী কোন কার্যকারকের নামে দস্তখত হয় অথবা অন্য কর্মকারকের জিম্মায় রাখা যায় এবং সেই কর্মকারক যদি তাহা নিরীখে রাখণের বিষয়ে সরকারে দ্বারী হন এবং দস্তখতের দ্বারা তাহা হস্তান্তর করিতে পারেন না তবে সেই নোটের বিষয়ে নিশ্চিত হওয়া যায়। আরো যে সকল কোম্পানির কাগজ গবর্ণমেন্টের নিকটে জামিনস্বরূপ দেওয়া গিয়াছে তাহা যদি দেশের স্থানে থাকে এবং তাহা প্রকৃত কি না ইহা জানিবার উপায় না থাকে এবং তাহা নিয়মমতে দস্তখত হওনের বিষয়ে কিছু চিহ্ননা না থাকে তবে তাহাতে অনিষ্ট জন্মিতে পারে কিন্তু যদি সেই সকল কাগজ রাজধানীর এক মস্তুরে সংগ্রহ করা যায় তবে সকল অনিষ্ট নিবারণ হইতে পারে।

৪। এইরূপ বিবেচনা করিয়া প্রযুক্ত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোর্টলে বোধ করেন যে সরকারী কার্য উত্তমরূপে চালাইবার নিমিত্তে যে সকল কোম্পানির কাগজ জামিনস্বরূপ গবর্ণমেন্টে দেওয়া যায় অথবা সরকারী কোন আমলাকে দেওয়া যায় তাহা নিরীখে থাকনের নিমিত্তে জেনরল জেজুরীতে সবজিজুরর সাহেবের নিকটে আমানত রাখণের এক সাধারণ বিধি করা উচিত। এবং নানা মস্তুরের প্রধান আমলারা একেবারে গবর্ণমেন্টে যে সকল কোম্পানির কাগজ আমানত করেন তাহা এই আমলার সিরিশ্তাসম্পর্কীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারীর নামে দস্তখত হয় এবং তাবেমার কর্মকারকেরা যে সকল কোম্পানির কাগজ আমানত করেন তাহা তাহারদের মস্তুরের অথবা সিরিশ্তার প্রধান কার্যকারক সাহেবের নামে দস্তখত করা যায় এবং এই সকল কোম্পানির কাগজে এইরূপ দস্তখত হইয়া জেনরল জেজুরীতে রাখা যায় এবং আমানতকারী ব্যক্তি যে সিরিশ্তার নিযুক্ত থাকেন সেই সিরিশ্তার গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী পদোপলব্ধ করুক বিনা এই কাগজ ফিরিয়া দেওয়া না যায়।

৫। এই গতিতে সরকারের অনুমতিক্রমে আমানত করিয়া চাহিলে তোমার উচিত যে তোমার জিম্মায় থাকা কোম্পানির কাগজের যে সকল সুদ জমে তাহা ত্বরিত বাহির কর এবং বাহ্যিক কাগজ সেই ব্যক্তিকে দেও অর্থাৎ সেই ব্যক্তি যদিও কলিকাতার থাকেন তবে সেই সুদ মগদ টাকার দ্বাৰাও প্রেরণ করুন কিন্তু যদি কার্য উত্তমরূপে চালাইবার নিমিত্ত মফঃসলে কাগজ আমানত হইয়াছিল

for the due performance of duty in the Mofussil.

6th. In this general rule it is not intended to include securities deposited with Public Officers for Revenue or Judicial purposes, or for the performance of any ordinary Contract for Supplies, as such securities are necessarily returnable at uncertain periods on the completion of the contract or obligation, and would be inconveniently encumbered by forms which are sufficiently applicable to a comparatively permanent deposit for the faithful discharge of public duty, and for security against loss of Government property.

(Signed) J. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

Council Chamber, 26th July, 1845.

Ordered, that a copy of the foregoing letter be transmitted to the Military Department, and to the Bengal Office, for information and guidance.

(A True Extract,)

(Signed) J. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

Ordered, that a copy of the foregoing Extract be transmitted to the Boards and Officers named in the Margin,* for information and guidance.

(A True Extract,)

(Signed) C. BEADON,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 22d September, 1845.

(True Copy,)

(Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

No. 20.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of —

1st. An instance having occurred of the loss of certain Khass Collections in transit from the Mofussil Cutcherry of an Uncovenanted Deputy-Collector to the Collector's Treasury, the Peadah entrusted with the remittance having absconded with it, I am directed by the Sudder Board of Revenue to request that you will ascertain from the several Collectors of your Division and report what means are employed for the remittance of Collections made in the Mofussil by a Deputy-Collector or a Tassildar to the Collector's Treasury.

2d. You will at the same time be good enough to state by what means in your opinion such remittances ought to be effected so as best to af-

* Board of Customs, Salt and Opium, Military Board, Sudder Board of Revenue, Acting Superintendent of Marine, Officiating Post-Master General, Sudder Court, Chief Magistrate, Superintendent of Police.

তবে সেই জিলার কালেকটরী খাজানাখানার উপর বরাং দিয়া আমানৎকারির নিকটে টাকা পাঠাও।

৩। যে কোম্পানির কাগজ রাজস্ব অথবা আমানত সম্পর্কীয় কার্যের নিমিত্তে অথবা দুবা যোগাইবার সামান্য কোন বন্দোবস্ত পালনের নিমিত্ত সরকারী কর্মকার-কর্তৃদেবের নিকটে জামিনবরূপ আমানৎ হইয়াছে সেই কোম্পানির কাগজ এই সাধারণ বিধির মধ্যে গণ্য হইবেক না। যেহেতুক বন্দোবস্ত অথবা নিয়ম পূর্ণ হইলে এই প্রকার কোম্পানির কাগজ অনিশ্চিত সময়ে ফিরিয়া দেওনের আবশ্যক আছে এবং যে রীতি সরকারী কার্য বিহীনরূপে চালাইবার নিমিত্তে এবং সরকারী সম্পত্তির ক্ষতি না হওনার্থ বহু কালের নিমিত্তে আমানৎ হওঁ কাগজের বিষয়ে উপযুক্তমতে খাটে সেই রীতি পূর্বোক্ত আমানৎকা টাকা বিধরে খাটাইলে অনেক ক্ষেপ হইতে পারে।

জে ডোরিন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

কোলকাতা চেম্বর। ১৮৪৫। ২৬ জুলাই।

তকুম

হইল যে পূর্বোক্ত পত্রের চুয়তের এক নকল মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের ও বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সচিবের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে পাঠান যার।

(যথার্থ চুয়ক।)

জে ডোরিন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

তকুম

হইল যে পূর্বোক্ত পত্রের চুয়তের এক নকল পশ্চাৎ লিখিত বোর্ড ও কর্মকারকর্তৃদেবের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে * তাহারদের নিকটে পাঠান যার।

(যথার্থ চুয়ক।)

সি বীডন।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২২ সেপ্টেম্বর।

(যথার্থ নকল।)

জি ব্লোডন।

একটিং সেক্রেটারী।

২০ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

১। সম্প্রতি খাস মহালের আমানৎগুরা কতক টাকা অর্জিত ডেপুটীকালেকটরের কাছারীহইতে কালেকটর সাহেবের কাছারীতে যাইতে পথের মধ্যে ধোয়াগেল। যে পেরাদার জিম্মার টাকা দেওয়া গিয়াছিল সে ব্যক্তি এই টাকা লইয়া পলাইল। অতএব সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরা তকুম করিতেছেন যে যক্ষমলে ডেপুটী কালেকটর অথবা তহসীলদার যে টাকা আমান করেন তাহা কালেকটর সাহেবের খাজানাখানার যেকোন পাঠান যাইতেছে এই বিষয় তোমার এলাকার নানা কালেকটর সাহেবের স্থানে অবগত হইয়া তাহার রিপোর্ট কর।

২। আরো বাহাতে এই টাকা নির্জিয়ে পাইছে এবং তাহার নোকলান হইলে তাহার বিষয়ে বাহাতে কোন এক ব্যক্তি দারী হয় তোমার বিবেচনার যে উপায়ের দ্বারা

* পরমিট ও নিয়ক ও আফীনের বোর্ড। মিলিটারী বোর্ড। সদর বোর্ড রেবিনিউ। মারিনের একটিং সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব। ডাকের একটিং অধ্যক্ষ সাহেব। সদর আমানত। প্রধান মাজিস্ট্রেট। পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব।

ford safety, and fix responsibility if loss should occur.

(Signed) G. FLOWDEN,
Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 22d September, 1845.

EDUCATION.

Notice is hereby given, that the next meeting of the Committee for the Examination of Candidates for employment and promotion in the Education Department, will be held in the Hindu College, on Saturday the 1st of November, at 10 A. M. precisely.

Detailed particulars of the nature and extent of the Examination, the number of Vacancies in the Department, &c. &c., will be afforded by the Secretary to the Council of Education, to all Candidates, on personal application.

By Order,

F. J. MOUAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, 24th October, 1845.

NOTIFICATION.

The Governor-General of India in Council having sanctioned the foundation of a College at Kishnaghur, in the district of Nuddeah, it is hereby notified for general information, that the College will open for the admission of Pupils on the first of November 1845, and instruction will commence as soon after that date as possible.

All applicants will be admitted into the College without reference to Religion or Caste, provided they are within the prescribed limits as to age, and provided they agree to pay for their school books, and to contribute a monthly sum towards the expense of their education.

"No boy whose age exceeds eight years shall be admitted, unless he can read correctly and with a good pronunciation the 2d number of the English Reader of the School Book Society.

"No boy whose age exceeds twelve years shall be admitted, unless he can read, parse, and explain any passage in the 5th Number of the English Reader of the School Book Society. He must also know the simple rules of Arithmetic; the form of the Earth, its great divisions, and their subdivisions into Countries; the names of the Capitals and principal cities of each Country, and of the principal Mountains and Rivers. He must be able to translate correctly from Bengalee or Hindustani into English, and from English into Bengalee or Hindustani, any passage from the 5th number of the English Reader.

"No boy shall be admitted whose age exceeds sixteen."

The course of study will be precisely the same as that pursued at the Hindoo College at Calcutta, and the College of Mahomed Mohsin at Hooghly.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ অক্টোবর।]

এই দুই কর্ম সিদ্ধ হইতে পারে তাহা লিখিয়া জানাইতে তোমার প্রতি আদেশ হইতেছে।

জি মৌডন। একটিন সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেভিনিউ।

কোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ২২ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিদ্যাধ্যাপন।

ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া যাইতেছে যে বিদ্যাধ্যাপনের ডিপার্টমেন্টে নিযুক্ত হওনের ও উচ্চ পদ পাইবার আকাঙ্ক্ষারদের ইমতিহান লইতে কমিটির সাহেবেরদের আগামি বৈঠক নবেম্বর মাসের ১ তারিখ শনিবারে ঠিক দশ ঘটনার সময়ে হিন্দু কলেজে হইবেক।

এ ইমতিহানের প্রকার ও যে২ বিষয়ের ইমতিহান হইবেক ও বিদ্যাধ্যাপনের ডিপার্টমেন্টে যত পদ শূন্য আছে তাহা প্রকৃতি বিষয়ের বিস্তারিত সন্ধান কর্মাকাক্ষিকরা জানিবার নিমিত্তে নিজে প্রার্থনা করিলে বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সিলের সেক্রেটারী সাহেব তাহা জানাইবেন।

এক রে মৌডাট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সিল। ১৮৪৫। ২৪ অক্টোবর।

বিজ্ঞাপন।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সিলে জিলা নদীয়ায় কৃষ্ণনগরে এক কলেজ স্থাপন করিতে অনুমতি দিয়াছেন অতএব সকল লোককে জানান যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ নবেম্বর তারিখে ঐ কলেজে ছাত্র গ্রহণ করিতে আরম্ভ হইবেক এবং তাহার পর যত শীঘ্র হইতে পারে শিক্ষা আরম্ভ হইবেক।

ধর্ম বা জাতির বিষয় বিবেচনা না করিয়া যত নরনাতিকারী নিয়মিত বয়সের অধিকবয়স্ক না হয় তাহার। যদি আপনাদের পাঠের পুস্তকের মূল্য দিতে এবং আপন২ বিদ্যাধ্যয়নের খরচের কিয়দংশ মাসে২ দিতে স্বীকার করে তবে তাহার। ঐ কলেজে গ্রাহ্য হইবেক।

যে বালকের বয়স আট বৎসরের অধিক হয় সে যদি ইকুল বুক সোসাইটির "ইকলিস রিডারের" ক্রীড়ানম্বর শুদ্ধরূপে পাঠ করিতে এবং কথা উচ্চরূপে উচ্চারণ করিতে না পারে তবে গ্রাহ্য হইবেক না।

বারো বৎসরের অধিকবয়স্ক যে বালক ইকুলবুক সোসাইটির "ইকলিস রিডারের" পঞ্চম ভাগের কোন এক বিষয় পাঠ করিতে ও শব্দ সাধন ও ধাতুরূপ করিতে ও তাহার অর্থ করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না। তাহার আরো আবশ্যক যে অল্প বিদ্যার প্রথম কএক মূল নিয়ম ও পৃথিবীর আকার ও তাহার প্রধান২ ভাগ ও নানা দেশের বিভাগ ও প্রত্যেক দেশের রাজধানী ও প্রধান২ শহর ও প্রধান২ পর্বত ও নদী জানে। আরো আবশ্যক যে বাঙ্গলা অথবা হিন্দুস্থানী ভাষাহইতে ইংরেজী ভাষাতে এবং ইংরেজীহইতে বাঙ্গলা অথবা হিন্দুস্থানী ভাষাতে "ইকলিস রিডারের" পঞ্চম ভাগের কোন এক বিষয় শুদ্ধরূপে তরজমা করিতে পারে।

বোল বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন ছাত্র গ্রাহ্য হইবেক না।

কলিকাতায় হিন্দুকলেজে এবং চণ্ডীগড়ের মহম্মদ মনসিনের কলেজে বিদ্যা শিক্ষার যে নিয়ম আছে এই কৃষ্ণনগরের কলেজে সেই প্রকারে বিদ্যার শিক্ষা হইবেক।

At the end of every year a general examination will take place, when scholarships, of which eight senior at 30 and 40 Rupees a month, and twelve junior at 8 Rupees a month, are attached to the College, will be awarded to those students who are able to pass the requisite test, and prizes will be given to the more deserving boys in the lower classes.

The Governor-General in Council has also authorized the Establishment of Zillah Schools in the districts of Burdwan and Bancoorah, which will open for the admission of Pupils on the first of November 1845. To each of these Schools, as well as to the School already established at Jessore, are attached four junior scholarships of 8 Rupees a month each, tenable at the Central College at Kishnaghur, which, together with other prizes, will be awarded to the most successful pupils at each annual examination.

Sanction has also been given to the establishment on a similar footing of Zillah Schools in the districts of Baraset and Howrah, but with Scholarships tenable at the Hooghly College.

The course of study at these Schools will be precisely the same as that pursued in the School Society's School at Calcutta, and in the Branch School at Hooghly.

Local Committees have been formed at Kishnaghur, Burdwan and Bancoorah, to whom candidates for admission into the College or Schools at those places will apply. And the Magistrates of Baraset and Howrah will receive applications for admission into the Schools of their respective districts.

The object of the Government in thus providing the means of a liberal and cheap education for the inhabitants of these populous districts, is to advance their moral and intellectual condition, and to fit them, for taking that part in the administration of public affairs, which it is the declared intention of the Imperial Legislature to give them, and which, on every consideration of sound policy, it is obviously desirable they should possess.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAYLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 24th October, 1845.

Baboo Ramgopal Shome, Moonsiff of Sabaur Dacca, for two weeks in excess of the Dussara Vacation.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

[Government Gazette, 28th October, 1845.]

প্রতিবৎসরের শেষে সাধারণ পরীক্ষা হইবেক এবং যে ছাত্রেরা নিম্নলিখিতমতে উত্তীর্ণ হইয়াছে তাহার। ছাত্র-বৃত্তি পাইবেক এবং অধ্যয়ন সম্পূর্ণায়ে যোগ্য বালকের-দিগকে পুরস্কার দেওয়া যাইবেক। এই কালেজে যাসিক ৩০ টাকা অর্থাৎ ৪০ টাকা পর্যন্ত আটটা প্রধান ছাত্রবৃত্তি এবং মাসে ৮ টাকা করিয়া বিত্তীয় শ্রেণীর বারোটা ছাত্রবৃত্তি নিরূপণ হইবেক।

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সিলে আরো বর্ধমান ও বাঁকুড়া জিলাতে ইঙ্গরেজী পাঠশালা স্থাপন করিতে অনুমতি দিয়াছেন। এই পাঠশালাতে ১৮৪৫ সালের ১ নবেম্বর তারিখ অবধি ছাত্র গ্রহণ হইবেক। এই পাঠশালাতে এবং যশোহরে যে ইঙ্গরেজী পাঠশালা ইহার পূর্বে স্থাপন হইয়াছে তাহাতে ৮ টাকা করিয়া যাসিক চারটা বিত্তীয় শ্রেণীর ছাত্রবৃত্তি নিরূপণ হইবেক। যথার্থি কলকাতার কালেজে গিয়া ছাত্রেরা পাঠকরণের সময়ে এই বৃত্তি ভোগ করিতে পারে। এই বৃত্তি এবং অন্যান্য পুরস্কার বার্ষিক পরীক্ষার সময়ে সর্বাঙ্গোক্ত কৃতকার্য ছাত্রেরদিগকে দেওয়া যাইবেক।

পুনশ্চ। বারাসৎ ও হাবড়া জিলাতে ইঙ্গরেজী পাঠশালা পূর্বেক নিম্নলিখিতমতে স্থাপন করণের অনুমতি হইয়াছে কিন্তু ভাণ্ডার ছাত্রেরা হগলী কালেজে গিয়া পাঠকরণের সময়ে আপনঃ ছাত্রবৃত্তি ভোগ করিতে পারিবেক।

কলিকাতা ইকুল সোসাইটির ইঙ্গরেজী পাঠশালাতে এবং হগলীর শাখা ইঙ্গরেজী পাঠশালাতে বিন্যা শিক্ষার যে নিয়ম আছে অবিকলরূপে তাহা এই ইঙ্গরেজী পাঠশালাতে হইবেক।

কলকাতার ও বর্ধমান ও বাঁকুড়াতে স্থানীয় কমিটি নিযুক্ত হইয়াছে এবং যাহারা এই স্থানের কালেজে অথবা ইঙ্গরেজী পাঠশালাতে ভর্তি হইতে ইচ্ছা করে তাহার। এই কমিটিতে মরখাস্ত করিবেক। বারাসৎ ও হাবড়ার ইঙ্গরেজী পাঠশালাতে গ্রাহ্য হওনার্থ এই জিলার ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে মরখাস্ত করিতে হইবেক।

লোকপূর্ণ এই জিলার নিবাসিদের এইরূপে সভ্য-ভাজন ও অঙ্গপুত্রের বিন্যা শিক্ষাওনের উপায় করণে গবর্নমেন্টের অভিপ্রায় এই যে এই লোকেরদের নীতি এবং বুদ্ধির বৃদ্ধি হয় এবং সরকারী কার্যের যে অংশ তাহারদিগকে দিতে ইচ্ছাও দেশের পার্লিমেণ্টে আপন মানস জানাইয়াছেন অথচ সহিবেচনাযিধায় যে অংশ তাহারদিগকে দেওয়া সম্ভবতঃ উচিত ভবিষ্যি তাহারদিগকে যোগ্য করা।

বাক্সলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটি গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক স্ত্রে চালিডে।

বাক্সলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৪ অক্টোবর।

ডাকার সাবাইরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামগোপাল সোম্য দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন।

একটিং রেজিষ্টার।

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1856.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th October, 1845.

Baboo Brijonanth Roy, Sudder Ameen of Debrogghur, in Assam, from the 17th July to the 7th August last, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 30th July last.

NOTIFICATIONS.

The 1st October, 1845.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 13th August last, to Lieut. G. W. S. Hicks, Commanding the Balasore Paik Companies, and Assistant Superintendent Tributary Mahals, is cancelled from the 19th ultimo.

The 13th October, 1845.

The appointment of Mr. Alexander Ross on the 12th ultimo to officiate as Civil Assistant-Surgeon of Mymensingh, is cancelled at his own request.

The 15th October, 1845.

Moulavie Gholam Ushruff, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Rajabarree, in the District of Dacca, and to exercise the powers described in Clause 3. Section 2, Regulation III. of 1821, in a subdivision consisting of Thannahs Rajabarree, Sreenuggur, Moolfutgunge and Naraingunge.

Mr. T. J. Hugon, Superintendent of the Barri-pore Salt Chokies, resumed charge of his office on the 3d instant,

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1921.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d October, 1845.

Mr. C. T. Buckland to officiate as Collector of Tipperah during Mr. Metcalfe's absence.

Mr. A. Money to officiate as Collector of Backergunge until further orders.

Mr. R. W. Macaulay, M. D., to be in Medical charge of the party proceeding with Mr. Simms into the interior on Survey duty.

Mr. W. C. B. Eatwell, Civil Assistant-Surgeon of Pubna, to be Post-Master at that Station.

The 25th October, 1845.

Captain F. W. Birch to be a Magistrate of the Town of Calcutta.

Lieutenant G. W. S. Hicks, 8th Regiment N. I., to be Superintendent of Police in the Town of Calcutta.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ অক্টোবর।]

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৮৪৬ নম্বর।

বাল্লা দেশের জিহুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৫ অক্টোবর।

আসামে দেবরুগড়ের সদর আমীন জিহুত দাবু ব্রহ্মনাথ রায় গত জুলাই মাসের ৩০ তারিখে যে ছুটি পান্ডিতবিরুদ্ধ চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে গত জুলাই মাসের ১৭ তারিখ অবধি আগন্ত মাসের ৭ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১ অক্টোবর।

বাল্লা দেশের পাইক কোম্পানির অধ্যক্ষ ও পেশকী মহালের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত লেপ্টেনেন্ট জি ডবলিউ এস হিক্স সাহেবকে গত আগন্ত মাসের ৭ তারিখে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি রহিত হইল।

১৮৪৫ সাল ১৩ অক্টোবর।

জিহুত আলেকজান্ডার রস সাহেবকে ময়মনসিংহের সিভিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসকতা কর্ম নির্যাহ করিতে গত মাসের ১২ তারিখে যে নিয়োগ হইয়াছিল তাহা তাহার প্রার্থনার রহিত হইল।

১৮৪৫ সাল ১৫ অক্টোবর।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট জিহুত মৌলবী গোলাম আলরক জিলা চাকর রাজাবাড়ীতে নিযুক্ত হইয়াছেন। এবং রাজাবাড়ী ও জিনগর ও মুলফতগঞ্জ ও নারায়ণগঞ্জের থানার ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিম্নলিখিত কমান্ডানুসারে কার্য করিবেন।

বারইপুরে নিমক চৌকীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত টি জে হিউগন সাহেব বর্তমান মাসের ৩ তারিখে আপনার কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

বাল্লা দেশের জিহুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক রে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৯২১ নম্বর।

বাল্লা দেশের জিহুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২২ অক্টোবর।

জিহুত মেটকাল সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত জিহুত সি টি বকলাও সাহেব ত্রিপুরার কালেক্টরী কর্ম নির্যাহ করিবেন।

অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত জিহুত এ মনি সাহেব বাকরগঞ্জের কালেক্টরী কর্ম নির্যাহ করিবেন।

জিহুত সিমস সাহেবের সঙ্গে মফঃসলে দেশ তদারক করণার্থ বাহার গমন করিবেন তাহারদের সঙ্গে জিহুত ডাকর আর ডবলিউ মাকালি সাহেব চিকিৎসকতা কর্মে গমন করিবেন।

পাবনার সিভিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জিহুত ডবলিউ সি বি ইটওএল সাহেব এ স্থানের ডাকের অধ্যক্ষ হইবেন।

১৮৪৫ সাল ২৫ অক্টোবর।

জিহুত কান্থান এক ডবলিউ বর্চ সাহেব কলিকাতা শহরের মাজিষ্ট্রেট হইবেন।

এদেশীয় ৮ পক্টনের লেপ্টেনেন্ট জিহুত জি ডবলিউ এস হিক্স সাহেব কলিকাতা শহরের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন।

LEAVES OF ABSENCE.

The 22d October, 1845.

Mr. C. Beadon, Under Secretary to the Government of Bengal, for one month, under the revised Section XI. of the Absentee Rules, from the date of the departure of the Steamer "Precursor."

Mr. C. Mackay, Principal Sudder Ameen of Mymensing, for twenty days, in extension of the leave granted to him on the 8th instant, during the Dusserah Vacation.

The leave of absence granted to Moulavie Ausauff Ullee, Sudder Ameen of Mymensing, on the 8th instant, during the Dusserah Vacation, is cancelled at his request.

NOTIFICATIONS.

The 17th September, 1845.

Baboo Chunder Mohan Chatterjees, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Furruckabad, in the District of Bhagulpoore, with the full powers of a Magistrate in a sub-division consisting of Thannahs Shumshergunge, Sootee and Pussa, in Moorshedabad, and Thannahs Furruckabad, Kulkapore, Footkeepore, and Rajmehal, in Bhagulpoore.

The 17th October, 1845.

Mr. A. G. Wilson, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Nowada in the District of Behar, with the full powers of a Magistrate, in a sub-division consisting of Thannahs Nowada and Behar, including the Chowkees of Hoolangunge, Huswa and Kinar Chuttee.

The 22d October, 1845.

Narendra Krishna, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Jumalpoore in the District of Mymensing, and to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in a sub-division consisting of Thannah Sherepore, Hajeeepore, Pingna, and Mud-doopore.

The 25th October, 1845.

Mr. A. Reid, Collector of Hooghly, assumed charge of his office on the 11th instant.

Mr. H. V. Bayley, Officiating Superintendent of the Affairs of the Mysore Princes, assumed charge of his office on the 20th instant.

Mr. J. B. Ogilvy, of the Civil Service, reported his return from the Straits of Malacca on the 23d instant.

Mr. J. Jowett, Officiating Civil Assistant-Surgeon of Purneah, assumed charge of his office on the 20th instant.

The following application for Furlough of the Season 1845-46, has been received up to this date, in addition to those notified on the 8th instant :

Mr. J. S. Clarke.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২২ অক্টোবর।

বাল্লা দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জি. সি. বীডন সাহেব "প্রিকুরসর" নামক বাষ্পীয় জাহাজের গমনের তারিখঅবধি ছুটিবিষয়ক বিধির দ্বারা ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহের প্রধান সদর আমীন জি. সি. ম্যাকি সাহেব বর্তমান মাসের ৮ তারিখে দশহরার বন্দে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত বিশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহের সদর আমীন জি. সি. মৌলবী উল্লাহ আলী বর্তমান মাসের ৮ তারিখে দশহরার বন্দে যে ছুটি পান তাহা তাঁহার প্রার্থনার রহিত হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৭ অক্টোবর।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট জি. সি. বাবু চন্দ্রমোহন চট্টোপাধ্যায় জিলা ভাগলপুরের করকর্তাবাদে নিযুক্ত হইবেন এবং মুরশিদাবাদের সমশেরগঞ্জ ও সুটী ও পলসা থানার এবং ভাগলপুরের করকর্তাবাদ ও তালিকাপুর ও ফুটকীপুর এবং এবং রাজমহাল থানার ম্যাজিস্ট্রেটের সম্পূর্ণ ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১৭ অক্টোবর।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট জি. সি. এ. জি. উইলসন সাহেব জিলা দেহারের নওরাদার নিযুক্ত হইবেন এবং নওরাদা ও বেহার থানার ও তলাসগঞ্জ ও হাঙ্গোয়া ও কিনার চট্টির চৌকিতে ম্যাজিস্ট্রেটের সম্পূর্ণ ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

১৮৪৫ সাল ২২ অক্টোবর।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট জি. সি. রাজা নরেন্দ্রকৃষ্ণ জিলা ময়মনসিংহের জমালপুরে নিযুক্ত হইবেন এবং শেরপুর ও হাজীপুর ও পিঙ্গনা ও মধুপুরের থানার ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিদিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

১৮৪৫ সাল ২৫ অক্টোবর।

ভগলীর কালেক্টর জি. সি. এ. বীড সাহেব বর্তমান মাসের ১১ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন। মহীশূরের রাজারদের বিষয়ব্যাপারের একটিন সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. সি. এ. বি. বেলি সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

সিবিলাসম্পর্কীয় সিরিশতার জি. সি. জে. বি. ওগলবি সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখে মলককার মোহনাইতে প্রত্যগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

পূর্নদিয়ার একটিন সিবিলাস অসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জি. সি. জে. জোঁট সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বর্তমান মাসের ৮ তারিখে নিরমিত ছুটির নিমিত্তে যে সাহেবেরদের দরখাস্তের সম্বাদ দেওয়া গেল তদতিরিক্ত ১৮৪৫। ৪৬ সালের নিরমিত ছুটি পাইতে নীচের লিখিত সাহেব দরখাস্ত করিয়াছেন।

জি. সি. জে. এস. ক্লার্ক সাহেব।

বাল্লা দেশের জি. সি. অনরবিল ডেপুটি গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে. হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

LAND ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

খুশিবিষয়ক ইশতিহার।

NOTICE is hereby given, under Section 6, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Tipperah will be put to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District on Monday the 24th November, 1845, or 10th Angkur, 1252, for the realization of the arrears of Revenue due for Kist August, 1845, or Bhadon 1252, B. S.

No. of Class.	Class of Mehal.	No. of the Mehal on the district Rent or Reg.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 31st day of August, 1845.	Remarks.
I.	Permanently Settled Mehal.	572	Talook Abdool Rusool Abdool Rusool and Abdool in Pergunnah Sullra-khandul.		109 13 10	39 7 3	

Zillah Tipperah, Collector's Office, the 26th September, 1845.

H. C. METCALFE, Collector.

NOTICE is hereby given, under Section 6, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Monghyr, will be put to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday the 10th day of November, 1845, corresponding with 26th Katik, 1258, P. S., for Arrears of Revenue and other demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st August, 1845.

No. of Class.	Class of Mehal.	Number of the Mehal on the District rent roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due on the 31st day of August, 1845.	Remarks.
I.	Permanently settled Estates.	271,	Furridpore Nemee Pergunnah Bahar.	Ektal Ally Khan,	299 11 9	55 4 7	
		1178,	Umsudpore, Pergunnah Emadpore.	Baboo Kullian Sing, Gun-nesh Dutt, Baboo Biscesurnarain Sing, and Baboo Purnessurnarain Sing,	2027 11 9	316 10 6	This Mehal is under Butwarra agreeably to Regulation XIX. of 1814, and half of it being the share of three latter individuals will be sold.
		1186,	Roopabauz Pergunnah Emadpore,	Baboo Ramnarain Sing, Baboo Roodurnarain Sing, and Baboo Kullean Sing,	705 3 0	47 15 4	Ditto Ditto the share of Baboo Roodurnarain Sing, amounting to 34 annas, will be sold.
IV.	Estates to be sold for arrears due on account of other Estates.	"	8 Annas Chuck Dowlet Mehal Kollypersand and Sewgolam, Jageer Pergunnah Mulkee,	Rent free.	31st July. 554 4 0		Right and title of the individuals noted in Column 5 will be sold for arrears due from the Military Bazar, Monghyr.

Monghyr Collector's Office, 17th October, 1845.

R. F. Hodgeson, Collector.

সদ্যদে সেওয়া মাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ অক্টোবর ৩ ধারানুসারে জিলা মুন্সেবরের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের মাহ আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখপর্যন্ত পাওনা হাকী মালগজারির নিমিত্ত এবং অন্যান্য যে সাওয়া চলিত আইনক্রমে হাকী মালগজারির ন্যায় আদার করণের জরুরি আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বর মাসের ১০ তারিখ মতান্তর ২৬ কালিক সন ১২৫৩ ফসলি সোমবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনা ওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক।

খোদার নম্বর	মহালের খোদা	জিলাব তেজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা	সাকী তারিখ ১০ নবেম্বর ১৮৪৫	
১	ইস্ফাহরী জমা ধারী হওরা মহাল ...	২৭১	ফরিদপুর নিরি পরগনে বেহার	ইকবাল আলী খাঁ ... বাবু কল্যাণ সিংহ গণেশ দত্ত। বাবু বিমেশ্বর নারায়ণ সিংহ আর বাবু পরমেশ্বর নারায়ণ সিংহ ...	২২২ ১৮/১২	৪৫ ৭	এ মহাল মতান্তর আইন ১২ সন ১৮১৪ বীটোয়ারার আছে অতএব ইহার আর্কিট হিসাব তিন জনা মালিক মাহারিসিগের নাম শেষে লিখিত হইয়াছে।
২	ইস্ফাহরী জমা ধারী হওরা মহাল ...	১১৭৮	অমতনপুর পরগনে ইমামপুর	বাবু রায়নারায়ণ সিংহ ... বাবু রুদ্দিনারায়ণ সিংহ আর বাবু কল্যাণ সিংহ ...	২০২৭ ১৮/১২	৩১৬ ১৮/৬	এ মহাল মতান্তর আইন ১২ সন ১৮১৪ বীটোয়ারার আছে বাবু রুদ্দিনারায়ণ সিংহের হিসাব ৮১০ বিক্রয় হইবেক।
৪	অন্য মহালের বাবতে পাওনা হাকী মালগজারির নিমিত্ত যে মহাল নীলাম্বর হইত।	১১৮৬	কপশবাড় পরগনে ইমামপুর ...	কালীপ্রসাদ এবং নিউ-গোলাঘ ...	৭০৩৮০	৪৭ ৮/৪	যে কিছু হিসাব ব্যক্তিদিগের মাহার নাম ৫ নবেম্বর মাসের লিখিত হইয়াছে পরগনা মুন্সেবরের যিলেটারী বাজারের হাকীর নিমিত্ত বিক্রয় হইবেক।

জিলা মুন্সেবর কালেক্টরী কাছারী তারিখ ১৭ অক্টোবর সন ১৮৪৫।

আর এক হকসন। কালেক্টর।

সহায় দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আগষ্টের ৬ খারানুসারে জিলা মালদহের নীচের লিখিত মহাল সরকারের ভবতী মহাল দিরাড়া পলাশগাছির সাবেক ইজারাদার হরসুন্দরী দেবার জিয়ার বাকি রাজস্বের আদায়নিমিত্তিক তাহার একর'রের বস্তুকী জারিদাদ সন ১৮৪৫ ইং ৬ নবেম্বর যোতাবেক সন ১২৫২ সাল তারিখ ২২ কার্তিক বৃহস্পতিবার এই জিলার ডিপুটী কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে নিলাম ধরা যাইবেক।

খোঁদার নম্বর	মহালের প্রণী	জিলার তৌজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সময় কয়	ইজারা মহালের দাকী মালওয়ারি	
১	ইজারাদারী কয়মা ধার্যা হওয়া মহাল : ...	৪৭	পরগনে কোতওয়ালী তরক হসেনপুর	হরসুন্দরী দেবা।	২৬১৪৪৮/৯	এলাকা জিলা মালদহ দাবৎ সন ১২৪৫ সাল আসল। ২৩৬০৮ সুদ ইমুক্ত শুরু লাগিয়া ৩১ আগষ্ট ১২৮৭৭১১ ৪৩৪৭৭১১ জিলা ভাগনপুরের কালেক্টরির হিসাবের দাকী। ১৩২১৮ সুদ। যোতাবেক রোবকারি ২ জিলা তারিখ ৩১ জুলাই সন ১৮৪৫ ইং ২৬৪৮/২। মোট ৫২৩২৮৩১।	সময়ক বিক্রয় হইবেক আর সন ১৮৪৫ ইং ১ আগষ্টের ৬ খারানুসারি ইস্তাহার কারী হইয়াছে।

এক্সাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা ভাগলপুর সন ১৮৮৫ সাল ইংরেজী প্রথম আইনের ৬ ধারার আজ্ঞা-
নুসারে এক্সাহার দেওয়া যাইতেছে যে জিলা ভাগলপুরের অধীন নীচের লিখিত মহালসকল সরকারের বাকী
মালগজারী বাহা বর্তমান সনের ২৭ সেপ্টেম্বর তারিখপর্যন্ত আমার হওরা উচিত আছে বর্তমান সনের ৫ নবেম্বর
তারিখ বৃথাবারে জিলা ভাগলপুরের কালেক্টরী কাছারীতে নীলাম হইবেক ইতি।

এক্সাহার নম্বর	মহালের শ্রেণি	জিলায় জোঁতে মহা- লের নম্বর	মহালের নাম	রেজিষ্ট্রারের লিখিত মা- লিকের নাম	সদর জমা	বাকী বাহা বর্তমান স- নের ২৭ সে- প্টেম্বর তা- রিখে দাখিল করা উচিত ছিল	কৈফিয়ৎ
১	বন্দোবস্ত এন্তমুরা রী ইনবিলিড থা না নং ৪	১১	৩৫/ বিছা ইনবিলি ড জমি মরুন মোজে ধুনিহার থানা উধু রানান	কাশানান মিশ্রী	১১০	১১০	সমুদয় নীলাম হইবেক
২	এ থানা নং ৩	২	১৪/ বিছা ১৪ টো ক কাটা ইনবিলিড জমিন মোজে সএম পুর থানা লংগ্রাম পুর	ভবানী রায়	১০/২	১০/২	এ
৩	এ এ এ	৫৪	১০/ বিছা ১০ কা টা উধুর ইনবি লিড জমিন মোজে এ থানা এ	মহম্মাত খয়রগ	১০/৪১	১০/৪১	এ
২	এন্তমুরারী জমা ধার্য না হওরা মহাল	২১১	লিয়ারচক ভর্পে চিওনিয়া পরগনে জমুনি	মহম্মাত বুধন ও গয়রহ	১১৪/৩	১১৪/৩	এ
৪	অন্য মহালের বাবতে পাওনা বাকী মাল গজারীর নিমিত্তে যে মহাল নীলাম হয় তা হা ইনবিলিড থানা নং ৪	২	১০৩/ বিছা ১২ কা টা জমিন ইনবিলিড আমানৎ এরিমণী সরকার মোজে পলা শগাছি থানা উধুরা নানা	মহম্মাত বিবন	৮৪/৪	৩৬৪/৬	বিবন ও গয়রহে র হকিরৎ সর কারের বাকী আমার জন্য লংগ্রামপুরের নকরচাঁদ মাল মোস্তাকের জা মিনি সববে নী লাম হইবেক
৫	এ এ এ	৩	৪৬/ বিছা জমিন ই নবিলিড এ এ এ	এ	৩৪/৬১	১৫/১১১	এ
৬	এ থানা নং ৩	২৫	৪১/ বিছা ১৩ কাটা জমি ইনবিলিড পর গনে জমুনি মোজে মসাহার মধ্যে থানা লংগ্রামপুর আশকর জমাদারের ওয়ারিস তরুর হকিরৎ	তরুর ওয়া রিস	৩৪/৪	৬২/১৩	আশকর জমাদা রের ওয়ারিস তরুর হকিরৎ পরগনে এনাত নগর মড়াইয়া কাজিপাড়ার ন বকিশোর মাল বন্দোবস্তদারের জামিনীসববে।

জিলা ভাগলপুর কাছারী কালেক্টরী ডাঃ ১৭ অক্টোবর। ১৮৮৫।

C. D. RUSSELL, Collector.

INSOLVENT COURT:

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

নহর কলিকাতার অক্ষয় ঞনিদিগের পরি-
ত্রানার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of
the above Court, bearing date the 1st day of Oc-
tober instant, the further hearing of the matters
of the Petition of BENJAMIN HARVEY, an In-
solvent, has been adjourned to Saturday, the 1st

ইহার দ্বারা সন্যাস দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান অক-
টোবর মাসের ১ তারিখে উক্ত আদালতে তরুর হকিরৎ
যে যোত্রহীন

বেঞ্জামিন হার্বি সাহেবের

সরখাতের মর্মে আগামি নবেম্বর মাসের ১ তারিখ শনি

day of November next, and that in pursuance of the same order the Schedule of the said Insolvent has been generally amended.

NATHANIEL HUDSON,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 24th October, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 2nd October instant, the matters of the petition of JOHN ABBOT HENRY, formerly of Wellesley Street, in the town of Calcutta, Merchant and Agent, but latterly of Ishapore, in the Province of Bengal, and late a prisoner for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of an Act of Parliament made and passed in the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 6th December next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said JOHN ABBOT HENRY, appear in a Schedule filed with his said petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

BEDELL,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 4th October, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the petition of WILLIAM WALTER WARD, late of Wellesley Place, in the town of Calcutta, provisioner and confectioner, and now a prisoner for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking for the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the 6th day of December next.

The names of the Creditors of the said WILLIAM WALTER WARD, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

W. N. HEDGER,

Insolvent's Attorney.

বারে শুনা যাইবেক এবং এই চকুমানুসারে উক্ত যোত্র-
হীনের তফসীল সাধারণমতে শুধরা গিয়াছে।

নাথানিয়ল হাডসন।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৪ অক্টোবর।

জাম আবট হেনরি সাহেব

পূর্বে কলিকাতা নগরের ওয়েলসলি স্ট্রিট নিবাসি সও-
দাগর ও মহাজন কিন্তু পরে বাঙ্গলা দেশের ইজাপুর
নিবাসী। সম্প্রতি কলিকাতার সাধারণ জেলখানার ঋণ-
প্রযুক্ত করেন হইয়া ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিরদের উপ-
কারার্থ আইন নামক হুত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকা-
রের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন
অতএব ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান
অক্টোবর মাসের ২ তারিখে উক্ত আদালতে চকুম
হইল যে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ শনিবার
বেলা এগার ঘটটার সময়ে এই সাহেবের দরখাস্তের মর্ম
উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত জাম আবট হেনরি সাহেবের মহাজনেরদের নাম
তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার উক্ত দরখাস্তের সহিত
উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তরখানার
দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

বিভেল।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৪ অক্টোবর।

উলিয়ম ওয়াল্টার ওয়ার্ড সাহেব

পূর্বে কলিকাতা শহরের ওয়েলসলি স্ট্রিট নিবাসি মিঠাই
ওয়াল। এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানার ঋণ-
প্রযুক্ত করেন হইয়া ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিরদের
উপকারার্থ আইননামক হুত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকা-
রের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতে-
ছেন অতএব ইহার দ্বারা সন্মান দেওয়া যাইতেছে যে
উক্ত আদালতের চকুমক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম
আগামি ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ শনিবারে উক্ত
আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত উলিয়ম ওয়াল্টার ওয়ার্ড সাহেবের মহাজনেরদের
নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার উক্ত দরখাস্তের
সহিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তরখা-
নার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ এন হেডার।

যোত্রহীনের উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

Required, a Head Writer in the Executive En-
gineer's Office at Dinapore, Salary 50 Rs. a month.
Certificates of character and qualifications for the
appointment to be sent to the Executive Engineer
Dinapore.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ অক্টোবর।]

ইশতিহার।

দানাপুরে এক্সেকুটিভ এঞ্জিনিয়ার সাহেবের নিরিশ্চর
এক জন প্রধান কেরানীর আবশ্যক হইয়াছে। এই পদের
বেতন মাসিক ৫০৭ টাকা। যাহারা এই পদ পাইতে ইচ্ছা
করেন তাঁহারা আপনারদের সমাচারিতার ও যোগ্যতার
মর্টিফিকট দানাপুরে এক্সেকুটিভ এঞ্জিনিয়ার সাহেবের
নিকটে পাঠাইবেন।

দানাপুরের যন্ত্রালয়ে প্রযুক্ত জ্ঞান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 28, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ অক্টোবর ।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date of 4th day of July, 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

Calcutta, September, 1845.

যোত্রহীনদের আদালত ।

আইননির দফতরখানা । বিজ্ঞাপন ।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেন্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতে ১৮৪০ সালের ৪ জুলাই তারিখের হুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকৌন্টেট জেনরল সাহেবের অনুমতানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আকৌন্টেট জেনরল ও সবজেক্টর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেন্ডের উপর অথবা তাহার পক্ষাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অন্যকার তারিখ অবধি দাওয়া মালের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাকনেরা আপনাদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেন্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেন্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক ।

কলিকাতা । ১৮৪৫ । সেপ্টেম্বর ।

ESTATE OF WILLIAM HENRY ABBOTT.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Co.'s Ra.	1st Divid. at 1 per cent.	
Debnarain Mookerjee, ...	Bhowanepore, Writer, ...	196 0 0	1 15 4	Admitted.
Beernursing Mullick, ...	Patterghattah, Calcutta, Banian, ...	557 14 10	5 9 4	ditto.
Thomson and Co., ...	Chemists and Druggists, Calcutta, ...	30 0 0	0 4 9	ditto.
Pittar, Latty and Co., ...	Tank-Square, Calcutta Jewellers, ...	50 0 0	0 8 0	ditto.
H. Peters, ...	Ditto Watch-Makers, ...	20 0 0	0 3 3	ditto.
Hughes and Templers, ...	Jaun Bazar, Calcutta, Vety. Surgeons, ...	35 0 0	0 5 7	ditto.
Teil and Co., ...	Kidderpore, Harness-Makers, ...	110 0 0	1 1 7	ditto.
Muttylohl Seal, ...	Kolootollah, Calcutta, Banian, ...	15000 0 0	150 0 0	ditto.

ESTATE OF WILLIAM HENRY ABBOTT—Continued.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Co.'s Rs.	1st Divid. at 1 per cent.	
Thacker and Co., ...	Old Court House Street, Calcutta, Booksellers, ...	24 8 0	0 3 11	Proved.
Ahmty and Co., ...	Cossitollah, Calcutta, Provisioners, ...	5 0 0	0 0 9	Admitted.
Nisbitt and Co., ...	Ditto, ...	8 0 0	0 1 4	ditto.
DeSilva and Co., ...	Govt. Place, Calcutta, Provisioners, ...	15 4 0	0 2 5	ditto.
J. C. C. Sutherland, Esq., ...	Calcutta, ...	620 0 0	6 3 3	ditto.
G. H. Huttman, ..	Mangoe Lane, Cal. Printer, Bengal Military Orphan Press, ..	120 0 0	1 3 3	ditto.
Jurroo Sircar, ...	China Bazar, Calcutta, Cabinet-maker, ..	26 0 0	0 4 3	ditto.
Nilmoney Nundy, ...	Horcutta Gully, Calcutta, Boxwallah, ..	20 0 0	0 3 3	ditto.
Kunoo Roy and Co., ...	China Bazar, Calcutta, Shopkeepers, ..	45 8 0	0 7 3	ditto.
Bindabun Doss, ...	Burrabazar, Calcutta, Shroff, ..	4266 10 8	42 10 7	ditto.
Ditto, ...	Ditto, ..	3786 10 8	37 13 10	ditto.
Dinnonauth Seal, ...	China Bazar, Calcutta, Shopkeeper, ..	10 8 0	0 1 7	ditto.
Radamohun Pyne, ...	Ditto, ..	10 0 0	0 3 0	ditto.
Bissumber Law, ...	Ditto, ..	14 0 0	0 2 3	ditto.
Tarrachurn Bose, ...	Cossitollah, ditto, ..	14 0 0	0 2 3	ditto.
Surroopchunder Sircar, ..	China Bazar, ditto, ..	90 0 0	0 14 5	ditto.
Nusseeram Sein, ...	Mullungah, Calcutta, Boxwallah, ...	16 0 0	0 2 7	ditto.
Muddoosoodun Day, ..	China Bazar, Calcutta, Bookseller, ...	20 0 0	0 3 3	ditto.
Captain Ingram, ...	Now residing in England, Gilmore and Co., are his Agents, ..	199 0 0	1 15 10	ditto.
Union Bank, ...	Mr. John Storm of Tank-Square, Calcutta, Officiating Secretary, ..	12000 0 0	120 0 0	ditto.
Radanauth Day, ..	Aheritollah, Calcutta, Inhabitant, ..	1474 10 5	14 11 11	ditto.
Sibchunder Chatterjee, ...	Baugbazar, Cal. Writer, ...	1449 0 0	14 7 11	ditto.
A. F. Smith, ...	Mission Row, Calcutta, Merchant, ..	1600 0 0	16 0 0	ditto.
H. C. Watts, ...	Calcutta, Head Clerk and Accountant in Police, ..	1750 0 0	17 8 0	ditto.
Govindehunder Bysack, ...	Burrabazar, Cal. Banian, ...	400 0 0	4 0 0	ditto.
Bonamally, ...	Jaun Bazar, Cal. Matman, ..	20 0 0	0 3 3	ditto.
Soomaroo Mistry, ...	Kidderpore, Coach-maker, ...	19 0 0	0 3 3	ditto.
J. H. Barlow, Esq., ...	Hidgly, Zillah Midnapore, C. S. ...	73 2 0	0 11 9	ditto.
Dr. Evans, ...	Humstead, in Great Britain, may be £150, ...	1500 0 0	15 0 0	ditto.
Mrs. Balderston, ..	Westerham, in Great Britain, ..	1500 0 0	15 0 0	ditto.
Mr. Kickhoeffer, ..	Highgate in ditto, ..	1500 0 0	15 0 0	ditto.
Mr. and Mrs. Mutlow, ...	Canterbury in ditto, ...	3258 15 0	32 9 6	ditto.
Lieut. Urquhart, ..	Some where in England, ..	979 14 1	9 12 9	ditto.

উলিয়ম হেনরি আবটের ইষ্টেট।

মহাশয়দের নাম	উফসীলের লিখিত বেওরা	কোং টাকার মাওরা	শতকরা ১৮ টা কার প্রথম ডিবিডেন্ড	
দেবনারায়ণ মুখুযা	ভবানীপুর কেরানী	১৯৬৭	১৬/৪	মঞ্জুর হইল
বীরমরসিংহ মল্লিক	কলিকাতা পাতরিয়াঘাটা বণিক	৫৫৭৬/১০	৫ ১/৪	ঐ
ভায়মন কোং	কলিকাতা কেমিস্ট ও ড্রাগিষ্ট	৩০৭	১২	ঐ
পিটার লাটী কোং	ঐ লালমহিহি সোণার	৫০৭	১০	ঐ
এচ পিটার্স	ঐ হাড়ীওয়াল	২০৭	১৩	ঐ
হিউস ও টেম্পলর	কলিকাতা জানবাজার অফিসিহিংসক	৩৫৭	১/৭	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসিলের লিখিত বেওরা	কোং টাকার দাওয়া	শতকরা ১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	
টিল কোং ...	খিমিরপুর মালিকওয়াল	১১০৭	১/৭	মঞ্জুর হইল
মতিলাল শীল ...	কলিকাতার কলুটোলা বণিক	১৫০০০	১৫০৭	মঞ্জুর হইল
ধাকর কোং ...	কলিকাতা ওল্ড কোর্ট হোল ফিউট কেভাবওয়াল	২৪৮০	১/১১	প্রমাণ হইল
আমুটি কোং ...	কলিকাতা কসাইটোলা বাবুচি	৫৭	১/২	মঞ্জুর হইল
নেসবের্ট কোং ...	এ	৮৭	১/৪	মঞ্জুর হইল
ডিসিলিয়া কোং ...	কলিকাতা গবর্ণমেন্ট প্লেস এ	১৫১০	১/৫	মঞ্জুর হইল
জে সি সি মথুরলাও ...	কলিকাতা	৩২০৭	৩/৩	মঞ্জুর হইল
জি এচ হটমান ...	কলিকাতা মাল লেন বাজার মিলিটারী আফেন প্রেসে ছাপাওয়াল	১২০৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
জর সরকার ...	কলিকাতা চীনাবাজার হুভার	২৬৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
নীলমণি নন্দী ...	এ হাডুকাটা গলি বাল্লওয়াল	২০৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
কিনুরায় কোং ...	এ চীনাবাজার দোকানদার	৪৫৮০	১/৩	মঞ্জুর হইল
বৃন্দাবন দাস ...	কলিকাতা বড়বাজার বণিক	৪২৬৬ ৮/৮	৪২ ৮/৭	মঞ্জুর হইল
এ ...	এ	৩৭৮৬ ৮/৮	৩৭ ৮/১০	মঞ্জুর হইল
দীননাথ শীল ...	কলিকাতা চীনাবাজার দোকানদার	১০৮০	১/৭	মঞ্জুর হইল
রাধামোহন খাইন ...	এ	১২৭	১/৭	মঞ্জুর হইল
বিশ্বম্ভর লা ...	এ	১৪৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
ডাচারন বসু ...	এ কসাইটোলা	১৪৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
সরুপচন্দ্র সরকার ...	এ চীনাবাজার	২০৭	৮/৫	মঞ্জুর হইল
নলিরাম সেন ...	কলিকাতা মল্লা বাল্লওয়াল	১৬৭	১/৭	মঞ্জুর হইল
মধুসূদন দে ...	কলিকাতা চীনাবাজার কেভাবওয়াল	২০৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
কান্তন ইন্দ্ররাম ...	একপে ইন্ডলগে আছেন তাঁহার এক্সেট গিল- মোর কোং	১২২৭	১৮/১০	মঞ্জুর হইল
ইউনিয়ন ব্যাঙ্ক ...	তাঁহার একটুকু সেক্রেটারী কলিকাতার লাল দীঘির জান ফর্ম সাহেব	১২০০০	১২০৭	মঞ্জুর হইল
রাধানাথ দে ...	কলিকাতার আহীরীটোলা	১৪৭৪ ৮/৫	১৪ ৮/১১	মঞ্জুর হইল
শিবচন্দ্র চাটুয়া ...	কলিকাতার বাগবাজার কেরানী	১৪৪২৭	১৪ ৮/১১	মঞ্জুর হইল
এ এফ সিথ ...	মিসনরো কলিকাতা মহাজন	১৬০০৭	১৬৭	মঞ্জুর হইল
এচ সি ওয়াটস ...	কলিকাতা পোলীসের প্রধান কেরানী ও আ- কোটেটে	১৭৫০৭	১৭ ৮/০	মঞ্জুর হইল
গোবিন্দচন্দ্র বসাক ...	কলিকাতার বড়বাজার বণিক	৪০০৭	৪৭	মঞ্জুর হইল
বনমালী ..	কলিকাতা জানবাজার সপওয়াল	২০৭	১/৩	মঞ্জুর হইল
সুমের মিত্রি ..	খিমিরপুর গাড়িওয়াল	১২৭	১/০	মঞ্জুর হইল
জে এচ বার্লে ..	জিলা মেদিনীপুর হিজলী	৭৩৬	৮/২	মঞ্জুর হইল
ডাক্তার এবেল ...	গ্রেট ব্রিটনে হামফ্রেড। বোধ হয় ১৫০ পৌণ্ড ...	১৫০০৭	১৫৭	মঞ্জুর হইল
বিবি বালডউন ...	গ্রেট ব্রিটন ওএইটরহাম	১৫০০৭	১৫৭	মঞ্জুর হইল
কর্কহফর সাহেব ...	এ হাইগেট	১৫০০৭	১৫৭	মঞ্জুর হইল
মটলো সাহেব ও তাঁহার মেথ ...	এ কার্টরবেরি	৩২৫৮ ৮/৮	৩২ ৮/৩	মঞ্জুর হইল
সেন্টেনেট আরকট ..	ইন্ডলগের কোন স্থানে	২৭২৮ ৮/১	২৭২	মঞ্জুর হইল

ESTATE OF ANDREW LIDDELL.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 1 Rs. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Augur Hossain, ...	Dhurruntollah, Calcutta, Horse Dealer,	115 0 0	1 7 0	Admitted.
Anderson and Wallace, ...	Strand, Calcutta, Builders,...	94 0 0	1 2 10	ditto.
Bhussam, ...	Jaun Bazar, Calcutta, Bearer,	18 0 0	0 8 7	ditto.
Bhoodoo, ...	Clive Street, ditto, Durwan,	12 0 0	0 2 5	ditto.
Baboo Coalesput, ...	Burra Bazar ditto, Merchant,	150 0 0	1 14 0	ditto.
Becharam Dutt, ...	Jaun Bazar, ditto, Inhabitant,	50 0 0	0 10 0	ditto.

ESTATE OF ANDREW LIDDELL—Continued.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 1 Rs. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Begbie and Co. ...	Tank-Square, ditto, Shoemakers, ..	51 12 0	0 10 4	Admitted.
Bissumber Sein, ...	Clive Street, ditto, Banian, ..	25 0 0	0 5 0	ditto.
Bruce, Shand and Co.,*	Church Lane, ditto, Merchants, ...	21 0 0	0 4 2	ditto.
Burkinyoung and Co.,	Old Church Lane, ditto, Musical Ware-house, ..	8 0 0	0 1 7	ditto.
Bhogobon Doss, ..	Old China Bazar, ditto, Cloth Merchant, ..	128 8 0	1 9 8	ditto.
Bissonauth Bonnerjee, ...	Hautkollah, ditto, Banian, ..	3779 5 9	47 3 10	ditto.
Curreen, ..	Chadneechoke, ditto, Coachman, ..	12 0 0	0 2 5	ditto.
Kollyinker Paulit, ...	Clive Street, ditto, Banian, ..	50 0 0	0 10 0	ditto.
Chaplin and Co., ...	Hastings' Street, ditto, Watch maker, ..	9 0 0	0 1 10	ditto.
Callypersaud Sein & Co.,	New China Bazar, ditto, Shop-keeper, ..	55 0 0	0 11 0	ditto.
Dwarkanauth Tagore, ...	Jorasanko, ditto, Merchant, ..	1400 0 0	17 8 0	ditto.
Ditto, ...	Ditto, ..	300 0 0	3 12 0	ditto.
Ditto, Proprietor India Gazette Press, ...	Ditto, ..	181 4 0	2 4 3	ditto.
Dick and Co., ...	Clive Street, ditto, Merchants, ..	84 0 0	1 0 10	ditto.
Dykes and Co. ...	Old Church Street, ditto, Coach-makers, ...	30 0 0	0 6 0	ditto.
Emaumbux, ...	Feenick Bazar, ditto, Kansamah, ..	143 0 0	1 12 7	ditto.
Fraser, W. T. ..	Tank-Square, ditto, Merchant, ...	27 3 9	0 5 6	ditto.
Guddadbur Mitter, ...	Mangoes Lane, ditto, Banian, ..	300 0 0	3 12 0	ditto.
Guttie, George, ..	Old Court House Street, ditto, Barber, ..	9 0 0	0 1 10	ditto.
Gyadhein Lalla, ..	Dhurruntollah, ditto, Cloth Merchant, ...	50 0 0	0 10 0	ditto.
Glen, Archd., ...	In Europe, ...	300 0 0	3 12 0	ditto.
Hastie, J. ...	Old Court House Street Calcutta, Coach-maker, ..	100 0 0	1 4 0	ditto.
Hunter and Co., ..	Dhurruntollah, Stable-keepers, ...	120 0 0	1 8 0	ditto.
Hughes and Templar, ..	Veterinary Surgeons, Balegungo, ...	60 0 0	0 12 0	ditto.
Hurrischunder Bose, ..	Calcutta, Banian of Bruce Shand and Co., ...	23 4 3	0 4 8	ditto.
Horn, John, ...	Of Park Street, Calcutta, ...	16 0 0	0 3 2	ditto.
Kite, H. ...	Calcutta, Clerk of Old or Mission Church, ...	45 0 0	0 9 0	ditto.
Kinnoo Roy and Co.,	New China Bazar, Calcutta, Shop-keepers, ...	650 0 0	8 2 0	ditto.
Lyall, David, ..	Clive Street, ditto, Merchant, ..	150 0 0	1 14 0	ditto.
Lallmohun Roy, ..	Old Court House Street, ditto, Banian, ...	75 0 0	0 15 0	ditto.
Lyall, Matheson and Co.,	Clive Street, ditto, Merchants, ..	69 14 4	0 13 11	ditto.
Lall, ..	New China Bazar, ditto, Tailor, ...	33 0 0	0 6 7	ditto.
Mudden, ..	Choonagully, ditto, Cook, ...	21 0 0	0 4 2	ditto.
Muckoo, ...	Balegunge, 24-Pergunnahs, Khansama, ...	14 0 0	0 2 9	ditto.
Moheschunder Sing, ..	Ballee Ghaut, Calcutta, Gir-car, ..	14 0 0	0 2 9	ditto.
Murdoch, George, ..	Clive Street, ditto, Engineer, ..	131 0 0	1 10 2	ditto.
Morton and Hunter, ..	Dhurruntollah, ditto, Stable-keepers, ...	9 10 9	0 1 11	ditto.
Mackenzie, Lyall and Co.,	Tank-Square, Auctioneers, ...	526 13 0	6 9 5	ditto.
Ditto, ...	For Exchange Gazette Press, ..	70 4 0	0 14 0	ditto.
Malcolm, Buchanan and Co.,	Tank-Square, Calcutta, Merchants, ...	160 0 0	2 0 0	ditto.

ESTATE OF ANDREW LIDDELL—Continued.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Ra.	1st Divid. at Co.'s 1 Rs. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Mohes Day, ...	Old China Bazar, ditto, ...	20 0 0	0 4 0	Admitted.
Morison, James, ...	In Europe, ...	300 0 0	3 12 0	ditto.
Muller, Ritchie and Co., ...	Church Lane, Calcutta, Merchants, ...	18 0 0	0 3 7	ditto.
Pittar and Co. ...	Old Church Street, ditto, Jewellers, ...	21 0 0	0 4 2	ditto.
Pittumber Shaw, ...	Old China Bazar, ditto, Wine Merchant, ...	60 8 0	0 12 0	ditto.
Payne, Thomas, ...	Cossitollah, ditto, Provisioner, ...	30 0 0	0 6 1	ditto.
Pittumber Mookerjee, ...	Clive Street, ditto, Painter, ...	28 7 0	0 5 8	ditto.
Ramjaun, ...	Mirzapore ditto, Tailor, ...	21 0 0	0 4 2	ditto.
Rajkissore Sing to Day, ...	Ballee Ghaut, Sircar, ...	100 0 0	1 4 0	ditto.
Ramnarain Doss, ...	Old China Bazar, Calcutta, Shop-keeper, ...	42 0 0	0 8 5	ditto.
Ramaput, ...	Balegunge, Suburbs of Calcutta, Tailor, ...	20 0 0	0 4 0	ditto.
Russell, W. ...	In Europe, ...	87 0 0	1 1 5	ditto.
Richards and Maxton, ...	Tank-Square, Calcutta, Drug-gists, ...	64 0 0	0 12 10	ditto.
Rustomjee Cowasjee, ...	Loll Bazar, ditto, Merchants, ...	139 11 0	1 11 11	ditto.
Sayed Hussein, ...	Dhurruntollah, ditto, Horse Dealer, ...	275 0 0	3 7 0	ditto.
Surreetollah, ...	Jaun Bazar, ditto, Kidmugar, ...	18 0 0	0 3 7	ditto.
Suddagur, ...	Park Street, ditto, Syce, ...	15 0 0	0 3 0	ditto.
Somez, ...	Ditto, Grass Cutter, ...	20 0 0	0 4 0	ditto.
Solim, ...	Fennick Bazar, ditto, Bhisty, ...	7 8 0	0 1 6	ditto.
Sheriff, Captain James, ...	Gone to Europe, ...	700 0 0	8 12 0	ditto.
Schneider, W. F. ...	Dhurruntollah, Calcutta, Coach-Maker, ...	107 15 0	1 5 7	ditto.
Steuart and Co., ...	Corner of Scotch Kirk, ditto.	110 0 0	1 6 0	ditto.
Simpson, Mrs. ...	Cossitollah, ditto, Executor of Paul DeMello. ...	512 0 0	6 12 5	ditto.
Stocqueler, J. H. ...	Tank-Square, ditto, Editor of the Englishman Newspaper, ...	69 3 0	0 13 10	ditto.
Scott, T. B. ...	Loll Bazar, ditto, Proprietor Scott's Daily Advertiser, ...	8 0 0	0 1 7	ditto.
Smith, Samuel and Co., ...	Tank-Square, ditto, Proprietor of Bengal Hurkara, ...	11 14 0	0 2 5	ditto.
Thompson, R. S. ...	Loudon's Place, ditto, Drug-gist, ...	20 0 0	0 4 0	ditto.
Thompson and Broad, ...	Strand, ditto, Ship Chandlers, ...	45 9 0	0 9 2	ditto.
Vanzandyke and Co., ...	Tank-Square, ditto, Merchants, ...	11 18 3	0 2 4	ditto.
Wise Dr. ...	Hooghly, Zillah Hooghly, Surgeon, ...	99 0 0	1 3 10	ditto.
Willis and Earle, ...	Hair Street, Calcutta, Merchants, ...	63 6 8	0 12 8	ditto.

আব্দ লিডেল সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০ টাকার উপর কোং ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	
আগর হুসেন...	ধর্মভঙ্গা কলিকাতা আড়গড়া-ওরালা	১১৫৭	১ ১/৮	আগর হুসেন
আওর্দন এবং ওয়ালেস	কলিকাতার ট্রাঙ্ক গৃহনির্মাপক	২৪৭	১০/১০	...
উময় ...	জানবাজার কলিকাতা বেহারী	১৮৭	১/৭	...
বুধু ...	ব্রাইব্রিট্ট এ মরওয়ান	১১১	০/৫	...
বাবু কৈলাস পথ	বড়বাজার এ মওয়ান	১৫০৭	১৬/০	...
বেচারায় দত্ত	জানবাজার নিবাসী	৫০৭	১/০	...
বেগবি কোং	লালদীঘি এ জুড়াওরালা	৫১৬০	১১/৮	...
বিশ্বম্ভর সেন	ব্রাইব্রিট্ট বণিক	২৫৭	১/৮	...

মহাজনেরদের নাম	ডাকসীলের লিখিত বেওয়া।	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১০ টা কার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
কুম সাং কোং	... কলিকাতা চর্চ লেন সওদাগর ...	২১১	১২	মঞ্জুর হইল
বকিণ্য কোং	... এ ওল্ড চর্চলেন বাম্বাষত্রেয় হার ...	৮১	১৭	এ
ভগবান দাস	... এ পুরাতন চীনাবাজার কাপড়ওয়াল	১২৮ ১০	১১/৮	এ
বিশ্বনাথ বাঁড়ুয়া	... এ হাটখোলা বণিক	৩৭৭২ ১/২	৪৭/১০	এ
করিম	... এ চাননিচক কোচমান	১২১	৬৫	এ
কালীকির পালিত	... এ ক্লাইব ফ্রিট বণিক	৫০১	৪০	এ
চাপলিন কোং	... এ হেক্টিংস ফ্রিট ছড়ীওয়াল	২১	১/১০	এ
কালীপ্রসাদ বেন কোং	... এ নুতন চীনাবাজার মোকানদার	৫৫১	১১/৮	এ
চারকানাথ ঠাকুর	... এ ঘোড়ারীকো মহাজন	১৪০০১	১৭ ১০	এ
এ ...	... এ ...	৩০০১	৩৫০	এ
এ ইন্ডিয়ানগেজেট প্রেসের				
মালিক	... এ ...	১৮১ ১০	২ ১০	এ
ডিক কোং	... এ ক্লাইব ফ্রিট সওদাগর	৮৪১	১১/১০	এ
ডেব্রিস কোং	... এ ওল্ড চর্চ ফ্রিট গাড়ীওয়াল	৩০১	১০	এ
ইমাম বকস	... এ ফিনিক বাজার খানসামা	১৪৩১	১৫৭	এ
ডবলিউ টি ফেডর	... এ লালদীঘী মহাজন	২৭৮২	১/৬	এ
গদাধর মিত্র	... এ মালমেন বণিক	৩০০১	৩৫০	এ
জর্জ গাটী	... এ ওল্ড কোর্ট হোস ফ্রিট নাপিত	২১	১/১০	এ
গয়াদীন লাল	... এ ধর্মভূলা কাপড়ওয়াল	৫০১	১০	এ
এ প্রেন	... ইউরোপ ...	৩০০১	৩৫০	এ
জে হেক্টি	... কলিকাতা ওল্ড কোর্ট হোস ফ্রিট গাড়ীওয়াল	১০০১	১ ১০	এ
হর্টর কোং	... ধর্মভূলা আড়গড়াওয়াল	১২০১	১ ১০	এ
হিউস ও টেম্পলর	... বালীগঞ্জ অস্টিচিৎসক	৬০১	৫০	এ
হরিশচন্দ্র বসু	... কলিকাতা কুম সাং কোং বণিক	২৩ ১০	১৮	এ
জান হর্ন	... কলিকাতা পার্ক ফ্রিট	১৬১	১/২	এ
এচ কৈট	... কলিকাতা ওল্ড চর্চের ক্লার্ক	৪৪১	১১/	এ
কিনুরার কোং	... কলিকাতা নুতন চীনাবাজার মোকানদার	৬৫০১	৮০	এ
ডেবিড লারল	... এ ক্লাইব ফ্রিট মহাজন	১৫০১	১৫৮	এ
লালমোহন বার	... এ ওল্ড কোর্ট হোস ফ্রিট বণিক	৭৫১	৫৮	এ
লারল মাথিসন কোং	... এ ক্লাইব ফ্রিট মহাজন	৬২৫৮৪	৫/১১	এ
লাল	... এ নুতন চীনাবাজার দরজি	৩৩১	১৮৭	এ
মদন	... এ চুণাগলি বাবুর্চি	২১১	১২	এ
মক্কু	... চক্খিশপরগনা বালীগঞ্জ খানসামা	১৪১	৬২	এ
মহেন্দ্র সিংহ	... বালীঘাট সরকার	১৪১	৬২	এ
জর্জ মর্ডক	... এ ক্লাইব ফ্রিট এন্টনিয়র	১৩১১	১ ১১/২	এ
মর্টন ও হর্টর	... এ ধর্মভূলা আড়গড়াওয়াল	২ ১১/২	১/১১	এ
মাকেন্ডি লারল কোং	... লালদীঘী লীলামকারক	৫২৬৫/	৬ ১/৫	এ
এ	... একচেঞ্জ গেজেট প্রেসের নিয়ন্ত্রে	৭০ ১০	৫৮	এ
মালকম বিউকানন কোং	... এ লালদীঘী মহাজন	১৬০১	২১	এ
মহেশ মে	... এ পুরাণ চীনাবাজার	২০১	১০	এ
জেমস হারিসন	... ইউরোপ ...	৩০০১	৩৫০	এ
মলর রিচি কোং	... কলিকাতা চর্চ লেন মহাজন	১৮১	১৭	এ
পিটার কোং	... এ ওল্ড চর্চ ফ্রিট বণিক	২১১	১২	এ
পীতাম্বর পা	... এ পুরাণ চীনাবাজার শরাবওয়াল	৬০ ১০	৫০	এ
তামস পেন	... এ কসাইটোলা বাবুর্চি	৩০১	১০/১	এ
পীতাম্বর মুখুযা	... এ ক্লাইব ফ্রিট রজওয়াল	২৮ ১৮	১/৮	এ
রোমজান	... এ মীর্জাপুর দরজি	২১১	১২	এ
রাজকিশোর সিংহ কি মে	... বালীঘাট সরকার	১০০১	১ ১০	এ
রাহনারায়ন দাস	... কলিকাতা পুরাণ চীনাবাজার মোকানদার	৪২১	১১৫	এ
রামা পথ	... কলিকাতা শহরতলী বালীগঞ্জ দরজি	২০১	১০	এ
ডবলিউ রসেল	... ইউরোপ ...	৮৭১	১/৫	এ
রিচার্ডস ও মাকটন	... কলিকাতা লালদীঘী ঔষধবিক্রেতা	৬৪১	৫১০	এ
রুইয়াজি কাওয়ারাজী	... এ লালবাজার সওদাগর	১৩২ ১৮	১ ১১/১১	এ
সৈয়দ হুসেন	... এ ধর্মভূলা আড়গড়াওয়াল	২৭৫১	৩ ১৮	এ

মজদুরের নাম	স্বত্বদারের লিখিত বেরা	সিককা টাকার দায়	সিককা ১০০ টাকার উপর কোং ১০ টা কার প্রথম ডিবিডেন্ড	
সরিংউল্লা ...	ই জানবাজার খিদমৎগার ...	১৮৭	১৭	মঞ্জুর হইল
সুন্দাগর ...	পার্ক স্ট্রিট মহীল ...	১৫৭	১	ই
সুয়েজ ...	ই হাসিয়ারা ...	২০৭	১০	ই
মলিম ...	ফিনিক বাজার ভিত্তি ...	৭১০	১৬	ই
দাশান জেয়স সরিফ ...	ইউরোপে গিয়াছেন ...	৭০০৭	৮৫০	ই
ডবলিউ এফ রাইডর ...	কলিকাতা ধর্মতলা গাড়িওয়াল ...	১০৭৫৮	১১৭	ই
স্ট্রাট কোং ...	ই লাল গির্জার কোণে ...	১১০৭	১১৮	ই
বিবি স্মিথসন ...	ই কসাইটোলা পাউল ডিমেলোর অফি ...	৫১২৭	৬৫৫	ই
জে এচ ফকলর ...	ই লালদীঘি ইকলিস মান সম্মানপত্রের সম্পাদক ...	৬২৮	৮১০	ই
টি বি হুট ...	ই লালবাজার রুটস ডেলি এডবরটাইজর প- ত্রের মালিক ...	৮৭	১৭	ই
এস অিথ কোং ...	ই লালদীঘি বাঙ্গাল হুকুরা পত্রের মালিক ...	১১৫৮	৮৫	ই
আর এস ডায়মন্ড ...	ই লোডন প্লেস ড্রগিস্ট ...	২০৭	১০	ই
ডায়মন্ড এবং ব্রড ...	ই স্ট্রাট জাহাজের যোমবাড়ীওয়াল ...	৪৫৮৮	৮২	ই
হানজানচাইক কোং ...	ই লালদীঘি সওদাগর ...	১১৫৮	৮৪	ই
ডাক্তার ওয়াইল ...	ই গলীর চিকিৎসক ...	২২৭	১৮১০	ই
উইলিস এবং অর্গ ...	কলিকাতা হের স্ট্রিট সওদাগর ...	৬০৮৮	৮৮	ই

ESTATE OF JAMES JOSEPH FLEURY.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co's 1. R. 14 As. per 100 Sa. Rs.	
Shaumchunder Ghose,	Old China Bazar, Calcutta, Shop-keeper, ...	300 0 0	5 10 0	Admitted.
Gungaram Ghose, ...	Ditto, ...	60 0 0	1 2 0	ditto.
Sreedhur Bose and Co. ...	Ditto, ...	87 0 0	1 10 1	ditto.
Muddosoodun Soor and Co.,	Ditto, ...	177 0 0	3 5 1	ditto.
Ramnarain Sain, ...	Loll Bazar, ditto, Banian, ...	364 0 0	6 13 3	ditto.
John Lackerateen, ...	Clive Street, ditto, Merchant,	258 0 0	4 12 9	ditto.
J. W. Roberts, ...	Ditto, Commission Agent, ...	66 0 0	1 3 10	ditto.
G. S. Dick, ...	Fairlie Place, ditto, Wine Merchant, ...	529 0 0	9 11 9	ditto.
L. H. Bodolio, ...	Govt. Place, ditto, Gentle- man, ...	100 0 0	1 14 0	ditto.
P. Moniot, ...	Cossitollah, ditto, Merchant,	2386 0 0	44 11 9	ditto.
P. Augier, ...	Ditto, Gun-maker, ...	173 0 0	3 3 10	ditto.
John Fountain, ...	Dhurrumtollah, do. for the Proprietor of the India Gazette, ...	300 0 0	5 10 0	ditto.
Cruttenden, Mackillop and Co., ...	Ranymooddy Gully, ditto, for the late Proprietor of the John Bull Press, ...	78 0 0	1 7 5	ditto.
Revd. H. Pearce, ...	Lower Circular Road, ditto, for Baptist Mission Press,	497 4 0	9 2 6	ditto.
Ditto, ...	For the Calcutta School Book Society, ...	513 0 0	9 9 10	ditto.
Nusseemoodin, ...	Mirzapore, ditto, Duftery, ...	130 0 0	2 7 0	ditto.
Muddon Doss, ...	Sakaretollah, ditto, Printer,	800 0 0	15 0 0	ditto.
T. Ostell, ...	Loll Bazar, ditto, Bookseller,	514 10 3	9 10 5	ditto.
N. Robertson, ...	Doomtollah, ditto, Booksel- ler, ...	100 0 0	1 14 0	ditto.
Ramloll Ghose, ...	Calcutta, Writer, ...	140 0 0	2 10 0	ditto.
John Gilmore, ...	Fairlie Place, ditto, Merchant,	370 0 0	6 15 0	ditto.
T. A. Shaw, ...	Chittagong, Judge, ...	200 0 0	3 12 0	ditto.
J. B. Tassin, ...	Chowringhee, Calcutta, Sur- veyor, ...	38 0 0	0 11 6	ditto.
J. Rowe, ...	Bridgetollah, ditto, Gentle- man, ...	58 0 0	1 1 6	ditto.
Fergusson and Co., Agents for the Book Society of the 58th Regt. N. I., ...	Fairlie Place, ditto, Agents,	49 0 0	0 14 9	ditto.

ESTATE OF JAMES JOSEPH FLEURY—Continued.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co's 1 R. 14 As. per 100 Sa. Rs.	
B. Blake, Cap., ...	24th Regt. N. I. Cuttack, ...	63 0 0	1 2 10	Admitted.
F. D. Bellow, ...	Raney Moody Gully, Calcutta, Supervisor of Ghauts, ...	61 4 0	1 2 4	ditto.
E. B. Barwell, ...	Allipore, Commissioner of Revenue, ...	214 5 9	4 0 8	ditto.
J. Bell, ...	Calcutta Import Supervisor of Sea Custom House, ...	21 0 0	0 6 3	ditto.
F. LeBlond, Agent for Mr. E. Delpeiron, ...	Macarthy's Lane, Calcutta,	188 2 0	3 3 6	ditto.
Thomas D'Souza and Co., ...	Mission Row, ditto, Mer- chants, ...	3908 4 3	73 4 6	ditto.
N. Grant, ...	Tank Square, ditto, Book- seller, ...	13 0 0	0 3 10	ditto.
Nubkistno Dhur, ...	Bow Bazar, ditto, Sircar, ..	36 0 0	0 10 9	ditto.
F. Renauld, ...	Mirzapore, Indigo Planter, his Agent Mr. L. Schramm,	3346 0 0	62 2 9	ditto.
C. F. VonLintzgy, ...	Loll Bazar, Calcutta, Chemist and Druggist, ...	1000 0 0	18 12 0	ditto.
Cal. Trade Association, ..	Secretary Mr. R. S. Thomp- son of Loudon Buildings,	60 0 0	1 2 0	ditto.
F. H. Burkinyoung, ...	Loll Bazar, Calcutta, Musical Warehouse Keeper, ..	45 0 0	0 13 6	ditto.

জেমস জোজফ ফ্লুরি সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তকনীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৫০ টা কার প্রথম ডি বিভেত্ত	
শ্যামচন্দ্র ঘোষ ...	কলিকাতা পুরান চীনাবাজার দোকানদার ...	৩০০১	৫ ১০	মঞ্জুর হইল
গজারাম ঘোষ ...	এ	৬০১	১০	এ
শ্রীধর বসু কোং ...	এ	৮৭১	১ ১০/১	এ
মধুসূদন শুর কোং ...	এ	১৭৭১	৩ ১/১	এ
রায়নারায়ণ সেন ...	এ লালবাজার বনিক ..	৩৬৪১	৬ ৫/৩	এ
জান লাকফির্ন ...	এ ক্লাইব স্ট্রিট মওদাগর ...	২৫৬১	৪ ৫২	এ
ডে ওবালউ রাবর্টস ...	এ কমিস্যন এজেন্ট ...	৬৬১	১১/১০	এ
মি এস ডিক ..	এ ফের্গি স্টেস শরাবওয়াল ...	৫২২১	২ ১১/২	এ
এল এচ বোডিলিয়ো ...	এ গবর্নমেন্ট স্টেস ...	১০০১	১৫/	এ
পি মনিয়ট ...	এ কসাইটোলা মওদাগর ...	২৩৮৬১	৪৪ ১৫/২	এ
পি ওজিয়র ...	এ বঙ্গবন্ধুওয়াল ...	১৭৩১	৩১/১০	এ
জান ফোর্টেন ...	এ ধর্মভালা ইতিহা গেজেটের মালিকের নিমিত্তে ...	৩০০১	৫ ১০	এ
ক্রুটেডেন মাকিলপ কোং	এ রাণীমুন্দির গলির জনবুল প্রেসের সাবেক মালিকের নিমিত্তে ...	৭৮১	১ ১৫/৫	এ
পাদরি এচ পিয়র্স ..	এ মরক্কালর রোড বাপটিউ মিলন প্রেসের নিমিত্তে ...	৪২৭ ১০	২০/৬	এ
এ ..	কলিকাতা কুলবুক সোসাইটির নিমিত্তে ...	৫১৩১	২ ১১/১০	এ
নসিমুদ্দীন ..	এ মীর্জাপুর দস্তুরী ...	১৩০১	২ ১১	এ
মদন দাস ...	এ শাকারী টোলা ছাপাওয়াল ...	৮০০১	১৫১	এ
টি অক্টেল ..	এ লালবাজার কেতাবওয়াল ...	৫১৪ ১৫/৩	২ ১১/৫	এ
এন রাবর্টসন ...	ডোম টোলা কেতাবওয়াল ...	১০০১	১৫৫	এ
রায়লাল ঘোষ ..	কলিকাতা কেরানি ..	১৪০১	২ ১১	এ
জান গিলমোর ...	এ ফের্গি স্টেস মওদাগর ..	৩৭০১	৬ ৫/১	এ
টি এ শা সাহেব ...	চাটিগাঁর কল ...	২০০১	৩৫০	এ
জে বি টাসেন ...	কলিকাতা চৌরঙ্গী সরবেয়র ...	৩৮১	১১/৬	এ

কেমস জোকেস ফুরি সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৫০ টা- কার প্রথম ডি বিভেণ্ড	
জে রো ...	এ বীর্ঘাতলা	৫৮	১/৬	মঞ্জুর হইল
৫৮ পল্টনের কেভাব সোইসটির একেট				
ফার্মিসন কোং ...	এ ফেলিসেস	৪২১	৫০/২	এ
কাপ্তান বি ব্রেক ...	কটকের পম্পাতিক ইমেনোর ২৪ পল্টন ...	৬৩১	১০/১০	এ
এফ ডি বেলে ...	কলিকাতা রাণীমুদীর গলি ঘাটের তত্ত্বাবধায়ক ...	৬১ ১০	১০/৪	এ
ই আর বারওয়েল ...	আলীপুর রাজেশ্বর কমিস্যনর	২১৪ ১/২	৪/৩	এ
জে বেল	কষ্টম হোসে সমুদ্রপথে আয়মানী দুবোর তত্ত্বা বধায়ক	২১১	৮/৩	এ
মেলপেরো সাহেবের একেট এক লেবুও ...	কলিকাতা মেকার্থি গলি	১৮৮০	৩১/৪	এ
তামস ডিমুজা কোং ...	এ মিসন রো লুওমাগর	৩২০৮ ১০	৭০/৬	এ
এন গ্রাউট	এ লাল মিখী কেভাবওরালা... ..	১৩১	৮/১০	এ
নবকুম ধর	এ বজবাজার সরকার	৩৬১	৮/২	এ
এফ ব্রিনলড	মীর্জাপুর নীলওরালা ঠাহার একেট এল কুম ...	৩০৪৬১	৬২/২	এ
সি এফ বনলিনসগি ...	কলিকাতা লালবাজার কেমিট ও দুগিট	১০০০১	১৮/৫	এ
কলিকাতার ব্রেড আসো- সিএসন	সেক্রেটারী আর এল তামসন সাহেব লোডন বিল্ডিং	৬০১	১/৬	এ
এফ এচ বর্কিন্যাং ...	কলিকাতা লালবাজার	৪৫১	৫/৬	এ

ESTATE OF JOHN MARCADO.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. Co's 6 As. per 100 Sa. Rs.	
Bano Bbeee, widow and Re- pres. of Golabdy Mistry, deceased,	Lower Circular Road, Cal- cutta,	195 8 0	0 11 8	Admitted.
Babooram Seal,	New China Bazar, ditto, Shop-keeper,	50 3 0	0 3 0	ditto.
East India Co-operative So- ciety,	Cossitollah, ditto, Mr. T. Smyth, Managing Member, ...	64 0 0	0 3 10	ditto.
Frith and Gordon,	Calcutta, Surgeons and Drug- gists,	1698 14 6	6 4 11	ditto.
Fyzoo,	Free School, Calcutta, Kan- samah,	30 0 0	0 1 10	ditto.
Gooroodas Ghose,	Jorasanko, ditto, Writer, ...	174 0 0	0 10 5	ditto.
Gourmohun Ghose,	Boitocauna, ditto, Buttermen,	125 0 0	0 7 6	ditto.
Goluck Dutt,	Aherytollah, ditto, Shop- keeper,	120 0 0	0 7 2	ditto.
Gourmohun Dutt,	New Chowlhutta, ditto, Ped- lar,	35 0 0	0 2 1	ditto.
Hurrochunder Tagore,	Chonebagan, ditto, Sircar, ...	1600 0 0	6 0 0	ditto.
Hypher and Co.,	Durumtollah, ditto, Cook, ...	155 0 0	0 9 3	ditto.
Jones, C. J.	Chowringee Lane, ditto, Writer,	90 0 0	0 5 4	ditto.
Muffin, J. L.	Kerr's Lane, ditto,	560 13 7	2 1 8	ditto.
Mothoormohun Ghose,	Jorasanko ditto,	383 0 0	1 6 11	ditto.
Madub Burraul, and Ramun Burraul, and Ramdhun Mookerjee,	Ditto, Sons, Heir and Legal Repres. of Juggomohun Burraul, same place, Writer,	170 0 0	0 10 9	ditto.
Martin, Mrs. H.	Tiretta's Bazar, Calcutta, Pastry Shop,	22 14 0	0 1 5	ditto.
Middleton and Co.,	Old Court House Street, ditto, Jewellers,	50 0 0	0 3 0	ditto.
Kistnomohun Chunder,	Aherytollah, ditto, Sircar, ...	325 0 0	1 3 6	ditto.
Noormahomed,	Bebee Cooper's Lane, Mendy Bagan, ditto, Tailor,	125 0 0	0 7 6	ditto.
Palmer T. and P.	New China Bazar, ditto, Wine Merchants,	70 0 9	0 4 6	ditto.

ESTATE OF JOHN MARCADO—Continued.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. Co's 6 As. per 100 Sa. Rs.	
Peer Bux,	Kerr's Lane, Calcutta, Kan- sama,	57 7 11	0 3 6	Admitted.
Racamadub Halder,	Pattreaghatah, ditto, Writer,	1300 0 0	4 14 0	ditto.
Ramecomar Doss,	Mulunga, ditto,	160 0 0	0 9 7	ditto.
Robertson, M.	Baleaghaut Road, Suburbs of Calcutta, Trader,	30 0 0	0 1 10	ditto.
Shamloll Tagore and Hurro- loll Tagore,	Pattooreah Ghatta, ditto, Banians, Exra. of Ladley- mohun Tagore, deceased,	25000 0 0	93 12 0	ditto.
Sutherland, P.	Buitaconnah, ditto, Register in the Military Board Of- fice,	150 0 0	0 9 0	ditto.
Suntuck loll and Kaderon Loll,	Burrabazar, ditto, Cloth Mer- chants,	64 0 0	0 3 10	ditto.
Samchund Turrupdar,	Old China Bazar, ditto, Tea ditto,	15 0 0	0 0 10	ditto.
Shaik Surrubly,	Royd Street, ditto, Kidmut- gar,	64 0 0	0 3 10	ditto.
Sookmoy Roy,	Free School Street, ditto, Matman,	28 0 0	0 1 5	ditto.
Swinhoe, T. B. & J. H.	Council House Street, ditto, Attornies at Law,	300 0 0	1 2 0	ditto.
Watkins, Cliff and Co.,	Government Place, ditto, Tea Merchants,	50 0 0	0 3 0	ditto.

With reference to the foregoing Advertisements, if the Parties entitled to the above Dividends, will prove their claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

জান মার্কেডো সাহেবের ইন্সট্রাক্ট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার মাওরা	সিককা ১০০ টাকার উপর কোণ ১০ আ নার প্রথম ডি বিভেড	
মৃত গোলাবদি মিস্ত্রীর বি ধবা ও প্রতিনিধি বেনু বিবি	কলিকাতা সরকারের রোড	১২৫ ১০	১০/৮	মথুর হইল
বাবুরাম শীল	ই নতুন চীনাবাজার মোকানদার	৫০/৮	৮	ই
ইষ্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির টিব সোসাইটি	ই কলকাতা টি স্মিথ কারখানার	৩৪ ১	১/১০	ই
জিথ এবং গার্ডিন	কলিকাতা চিত্রশিল্প ও মুগিক	১৬২৮ ১৬/৩	৬ ১১	ই
ফরজু	কলিকাতা ফিকুলের খানসামা	৩০ ১	১/১০	ই
গুরুদাস ঘোষ	ই বোড়াসাঁকো কেরানি	১৭৪ ১	১০/৪	ই
গৌরমোহন ঘোষ	ই বৈঠকখানা মাখনওয়াল	১২৫ ১	১০/৬	ই
গোলোক দত্ত	ই আদীরাটোলা মোকানদার	১২০ ১	১০/২	ই
গৌরমোহন দত্ত	ই নতুন চাউলহাটা পাইকার	৩৫ ১	১/১	ই
হরচন্দ্র ঠাকুর	ই চোরবাগান সরকার	১৬০০ ১	৬ ১	ই
হাইকর কোণ	ই ধর্মভালা বাবুচি	১৫৫ ১	১০/৩	ই
লি জে জোনস	ই চোরকী গলি কেরানি	২০ ১	১/৪	ই
জে এল মফিন	ই কার্স লেন	৫৩০ ১০/৭	২/৮	ই
মথুরমোহন ঘোষ	ই বোড়াসাঁকো	৩৮৩ ১	১ ১০/১১	ই
মাধব বড়াল ও রাধমো হন বড়াল ও রাধমো	ই মগমোহন বড়ালের পুত্র ও উত্তরাধিকারী	০		
মুখুয়া	এবং প্রতিনিধি কেরানি	১৭০ ১	১০/২	ই
বিবি এচ মার্টিন	কলিকাতা ভেরেটিবাজার রুটির মোকান	২২৫ ৮	১/৫	ই
মিউলটন কোণ	ই ওল্ড কোর্ট হোস ব্রিট সোনার	৫০ ১	৮	ই
কৃষ্ণমোহন চন্দ্র	ই আদীরাটোলা সরকার	৩২৫ ১	১০/৩	ই
নুরমহম্মদ	ই বিবি কুপরের গলি মেদিবাগান দরজি	১২৫ ১	১০/৬	ই
টি এবং পি পায়র	ই নতুন চীনাবাজার শরাবওয়াল	৭০০ ২	১৬	ই
পীরবক্স	ই কার্স লেন খানসামা	৫৭ ১০/১১	১/৬	ই
রাধামাধব হালদার	ই পাতরিয়া হাটা কেরানি	১৩০০ ১	৪৫ ৮	ই

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ অক্টোবর।]

[10]

মহাভেনেরদের নাম	উফসীলের লিখিত বেওরা	সিদ্ধা টাকার নং	সিদ্ধা ১০০০ টাকার উপর কোং ৮ অ নার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
রামকুমার দাস	কলিকাতা মল্লিকা	১৩০১	৪/৭	মঞ্জুর হইল
এম রবার্টসন	কলিকাতা শহরতলী বালিয়াঘাটার রাস্তা বা পারী	৩০১	১/১০	ই
শ্যামলাল ঠাকুর ও হর	এ পাতরিয়া ঘাটা বদিক মৃত লাডলিমোহন			
লাল ঠাকুর	ঠাকুরের অছি	২৫০০০১	২৩৫০	ই
পি সখরলণ্ড	এ বৈঠকখানা মিলিটারি বোর্ড আফিসের রেজি টার	১৫০১	৪/	ই
শান্তক লাল এবং কাম				
রন লাল	এ বড়বাজার কাপড়িয়া মহাজন	৩৪১	১/১০	ই
শ্যামচাঁদ ভূরুপ দার	এ পুরান চীনাবাজার চার সওদাগর	১৫১	১/১০	ই
শোক সরাসি	এ রাইড ব্রিট খিমসংগার	৩৪১	১/১০	ই
সুখমর রায়	এ ফিল্ডুল ব্রিট সপওয়ারা	২৩১	১/৫	ই
টি বি এবং জে এস সুইন				
হো	এ কোম্পেন্স হোস ব্রিট উকীল	৩০০১	১/১	ই
ওয়াটকিন্স ব্রিক কোং	এ গবর্ণমেন্ট গ্রেস চার সওদাগর	৫০১	১/১	ই

উপরের উক্ত ইশতিহারের উপলক্ষে সম্মান দেওয়া বাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আ-
দালতের নিযুক্ত আইসিনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করেন তবে এই টাকা আদালত-
হইতে বাহির করিতে পূর্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় এই ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার
বিষয়ে এই আইসিনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবশত প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 4, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৪ নবেম্বর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 23.

To the Session Judges in the Lower Provinces.

Several instances having come before the Court in which prisoners are referred to in the depositions of witnesses, and in the Futwas of the Law Officers, by the numbers they bear in the Calendars, and not by their names, I am directed by the Court to request that the practice be avoided, and that the names mentioned by witnesses be invariably written down.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 26th September, 1845.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 24th October, 1845.

The undermentioned Moonsiffs have obtained leave of absence for the period of Dusserah Vacation.

Backergunge.

Obhoy Comar Dutt, Moonsiff of Burrisaul,
Goluck Chunder Chowdree, Ditto Mendigunge.

Beerbhoom.

Mohummud Saem, Sudder Moonsiff of Soory.
Rammohun Mookerjea,

1st grade Ditto	Amdahra,
Summeoodeen Ahmud,	Ditto Surhht,
Attah Ullee,	Ditto Doobrajpoore,
Mirza Mohummud Uskurree, Ditto	Kandra,
Neel Madhub Mookerjee, Ditto	Dhikkabaree,
Gopannath Doss,	Ditto Gopalpoor,
Gobind Chunder Chowdree, Ditto	Ookra.

[Government Gazette, 4th November, 1845.]

সদর নিজামত আদালতের সরকারি অর্ডার।

২৩ নম্বর।

বাল্লাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সেশন জজ সাহেব
বরাবরে।

সদর আদালতের সাহেবেরা বারবার দেখিয়াছেন যে সাক্ষিরদের জোহানবন্দীতে এবং মোলবীরদের ফতওয়াতে কয়েদীরদের বিষয় উল্লেখ করিতে হইলে ঐ কয়েদীরদের নাম না লিখিয়া ফিরিদ্দিতে তাহারদের যে নম্বর থাকে তাহা লেখা যায় অতএব সদর আদালতের চকুমকমে আদেশ করিতেছি যে ঐ ব্যবহার রহিত হয় এবং সাক্ষির যে নাম বলে সেই নামই লিখা যাক।

ডবলিউ কর্ণপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২৬ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৪ অক্টোবর।

নীচের লিখিত মুনসেফেরা দশহরার বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জ।

বরিশালের মুনসেফ শ্রীযুত অন্তরকুমার দত্ত।
মেদিগঙের ঐ ঐ গোলোকচন্দ্র চৌধুরী।

বীরভূম।

সুরীর সদর মুনসেফ শ্রীযুত মহম্মদ সান্নিহ।

আমখারার প্রথম

শ্রেণীর	ঐ	ঐ	রামমোহন মুখুযা।
সুরহাটের	ঐ	ঐ	লম্বীউদ্দীন আহমদ।
দুহরাজপুরের	ঐ	ঐ	আতাআলী।
কান্দরার	ঐ	ঐ	মীরজা মহম্মদ আশ্চরী।
চেকাভাড়ীর	ঐ	ঐ	নীলমোহন মুখুযা।
গোপালপুরের	ঐ	ঐ	গোপীনাথ দাস।
ওকরার	ঐ	ঐ	গোবিন্দচন্দ্র চৌধুরী।

Burdwan East.

Saaduth Hossain,	Moonsiff of Khundghose,
Pearry Mohun,	Ditto Kytce,
Gunga Churn,	Ditto Suleemabad,
Sreekanth Sing,	Ditto Samuntee,
Nazirooddeen,	Ditto Kulna,
Gopal Chunder,	Ditto Bhuttooreeah,
Hameedool Huq,	Ditto Mohumudpoor,
Illaes Buxsh,	Ditto Kutwah,
Dubeerooddeen,	Ditto Madpoor,
Golam Pyamber,	Ditto Mungulkote,
Ullee Hyder,	Ditto Banumarrah.

Burdwan West.

Baboo Juggobundhoo Banoorjee,	Moonsiff of Bishenpoor,
Baboo Seeteekant Sing,	Ditto Pothua,
Baboo Tarakishen Haldor,	Ditto Aooagaon,
Moulovee Ubdool Uzeez,	
1st grade,	Ditto Omidah,
Kazee Nazeerooddeen,	Ditto Indosi,
Kazee Hamid Allee,	Ditto Soonamookhee,
Moulovee Usdoolah,	Ditto Radhanugur,
Baboo Tukoordoss Banoorjee,	Ditto Kotulpore.

Cuttack.

Moonshee Gurriboollah,	Moonsiff of Dhumnagar.
------------------------	------------------------

Dacca.

Ram Gopal Soom,	Moonsiff of Sabaur,
Rajkishore Rae,	D. Ditto Furreedpore,
Moulovee Abdoosumud Ahmed,	Ditto Muxoodpoor,
Kally Kinker Sein,	Ditto Naraingunge.

Dinagpore.

Gopalkishen Mujoondar,	Moonsiff of Buddulgachee,
Bydnath Surma,	Ditto Sheebgunge.

Hooghly.

Mohummud Allum,	Moonsiff of Neaserrai,
Taruck Chunder Ghose,	Ditto Mahanand,
Dinnonath Bose,	Ditto Dwarhatte,
Gopal Kisto Roy,	Ditto Byedbattee,
Doorgapersaud Ghose,	Ditto Oolooberree,
Moulovee Issrally,	Ditto Keerpoy,
Syed Ahmud Buxali,	Law Officer.

Midnapore.

Sreenath Bhooya,	D. Moonsiff of Mohunpore,
Nittannud Roy,	1st grade Ditto Anundpore,
Gungagovind Surbodhikaree,	Actg. D. Ditto Bughree,
Khyeat Hossain,	D. Ditto Kissigunge.

Moorshedabad.

Mr. H. S. Thompson,	Moonsiff of Jungypoor,
Golam Furreed,	Ditto Hurharparah,
Baboo Pitumber Mookerjee,	Ditto Zeengunge,
Baboo Mudun Mohun Chowdree,	Ditto Kandhy,
Moulovee Mohumud Mobeen,	Ditto Gowas.

Mymensing.

Sayed Mohamud Mozim,	
	Acting Moonsiff of Nittrokonah,
Ameer Oodeen Mahomed,	Ditto Muddargunge,
Raj Chunder Chuckerbuttee,	Ditto Sherazgunge.

পূর্ব বর্ধমান।

খণ্ডঘোষের মুনসেফ জিহুত সাআদত হোসেন।	
কাইতীর	এ এ প্যারীমোহন।
সলীমাবাদের	এ এ গজাচরণ।
সামন্তীর	এ এ শ্রীকান্ত সিংহ।
কালনার	এ এ নাজিরুদ্দীন।
ভট্টুরিয়ার	এ এ গোপালচন্দ্র।
মহম্মদপুরের	এ এ হুম্মিদুল হক।
কাটওয়ার	এ এ এলাই বকশ।
মাদপুরের	এ এ দবীকদ্দীন।
মঙ্গলকোটের	এ এ গোলাম পৈগম্বর।
বেনুয়ারার	এ এ আলী হুসদর।

পশ্চিম বর্ধমান।

বিষ্ণুপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু জগদকু বড়ুয়া।	
পথন্যার	এ এ বাবু শিতিকান্ত সিংহ।
আউশগাঁর	এ এ বাবু তারাকৃষ্ণ হালদার।
ওয়েদার প্রথম শ্রেণীর	এ এ মোলবী আবদুল আজিজ।
টন্দাসের	এ এ কাজী নাজিরুদ্দীন।
সোণামুখীর	এ এ কাজী হামিদ আলী।
রাধানগরের	এ এ মোলবী আসাদুল্লা।
কোতোলপুরের	এ এ বাবু ঠাকুরদাস বড়ুয়া।

কটক।

ধূমনগরের মুনসেফ জিহুত মুনশী গরীব উল্লা।	
	ঢাকা।

সাবাইরের মুনসেফ জিহুত রামগোপাল সোম।	
ফরিদপুরের	এ এ রাজকিশোর রায়।
মকসুদপুরের	এ এ মোলবী আবদুসসম্মদ আহম্মদ।
নারায়ণগঞ্জের	এ এ কালীকিঙ্কর সেন।

দিনাজপুর।

হমলগাছীর মুনসেফ জিহুত গোপালকৃষ্ণ মহম্মদার।	
শিবগঞ্জের	এ এ বৈদ্যনাথ শর্মা।

চলণী।

নওয়াসরাইয়ের মুনসেফ জিহুত মহম্মদ আলম।	
মহানন্দের	এ এ তারকচন্দ্র ঘোষ।
হারহাটার	এ এ মীননাথ বসু।
বৈদ্যহাটীর	এ এ গোপালকৃষ্ণ রায়।
উলুহাড়িয়ার	এ এ দুর্গাপ্রসাদ ঘোষ।
ক্ষীরপাইয়ের	এ এ মোলবী ইশারআলী।
ফতওয়াদারক জিহুত মৈরদ আহম্মদ বকশ।	

মেদিনীপুর।

মোহনপুরের মুনসেফ জিহুত জিনাথ ভূঞা।	
আনন্দপুরের প্রথম শ্রেণীর	এ এ নিত্যানন্দ রায়।
বঘড়ীর একটি	এ এ গঙ্গাগোবিন্দ সর্কাদিকা-রী।
কিসিগঞ্জের	এ এ খাইরাৎ হোসেন।

মুরশিদাবাদ।

কদীপুরের মুনসেফ জিহুত এচ এস তামসন সাহেব।	
হরহরপাড়ার	এ এ গোলাম ফরিদ।
ভিন্নগঞ্জের	এ এ বাবু পীতাম্বর মুখুয়া।
কাঞ্চীর	এ এ বাবু মদনমোহন সৌধুরী।
গোআসের	এ এ মোলবী মহম্মদ ববিন।

ময়মুনসিংহ।

নেত্রকোণার	
একটি মুনসেফ জিহুত মৈরদ মহম্মদ হজিম।	
মানিগঞ্জের	এ এ আমীরুদ্দীন মহম্মদ।
সেরাজগঞ্জের	এ এ রাজচন্দ্র চক্রবর্তী।

Nudda.

Kassissur Mitter,	Moonsiff of Sooksagur,
Ghunnoo Lal,	Ditto Bagdah,
Punchanun Banerjee,	Ditto Kishenghur,
Sukawut Hossain,	Ditto Dowlutgunge,
Nobin Chunder Mitter,	Ditto Kaguzpookoria,
Heeralal Mitter,	Ditto Goburdunga,
Budduradduja,	Ditto Ranaghaut,
Mohummud Wafee,	Ditto Paughatta,
Gourmohun Bidalunkar,	Ditto Meherpoor,
Taraknath Mitter,	Ditto Dewangunge,
Unnodapershad Sandial,	Ditto Hauskhally.

Patna.

Sheik Ullee Uzeam,	Moonsiff of Eastern Division,
Syud Sujjad Ally Khan,	Ditto Western Division.

Rajshahye.

Moulvee Mohummud Ullee,	Moonsiff of Nattore,
Biaseshore Chuckerhattee,	Ditto Chowgong.
Baboo Hurmohun Newgee,	Ditto Bhowannygunge.
Mr. A. DeLemos,	Ditto Shahzadpore,
Baboo Kishennath Bose,	Ditto Tannore,
Moonshy Ahmud Ully,	Ditto Dhobulhuttee,
Moulvee Syed Tufiuzzal Rohman,	Ditto Bhogra.

Rungpore.

Gurresbool Alum,	Moonsiff of Kishengunge,
Rampershad Deb,	Ditto Buddergunga,
Greeschunder Chatterjee,	Ditto Pelasboree,
Juggernath Pundit,	Ditto Bhowaneegunge,
Sheikh Khodabuxsh,	Ditto Bhotmaree.

Sylhet.

Sreenath Biddabagis,	Acting P. S. Ameen,
Golam Imam,	Moonsiff of Lattoo,
Mahommed Morad,	Ditto Hingajeeah,
Gopeemohun,	Ditto Ajmeregunga.

Tipperah.

Rumeezooddeen,	Moonsiff of 2nd Division,
Mooffizooddeen,	Ditto 5th Ditto,
Ally Nawaz,	Acting Ditto 8th Ditto.

24-Pergunnahs.

Baboo Gopeenath Bose,	Moonsiff of Busheerhat,
Baheemadhub Shome,	Ditto Kuddumgatche,
Gungagobind Shome,	Ditto Patterghotta,
Ram Gopaul Roy, Acting	Ditto Labshaw,
Ramnarain Sundyal,	Ditto Hobrah,
Rajmohun Mitter, Acting	Ditto Nowabgunga,
Mahomed Ruffa, (1st Grade)	Ditto Bishenpore.

Assam.

Habbee Ram,	Moonsiff of Truckinpore,
Cauzee Mohumud Assalam,	Ditto Dhoobree,
Mohesh Chunder,	Ditto Kamroop,
Juggernath Burdoley,	Ditto Ditto,
Kirteenath Khungea Phokun,	Ditto Ditto,
Ramakanth Burrowah,	Ditto Durrung,
Norrodeen Mahomed,	Ditto Kurraepara.

[Government Gazette, 4th November, 1845.]

নদীয়া।

সুখসাগরের মুনসেফ	শ্রীযুত কাশীন্দর মিত্র।
বাগদার	এ এ মনুলাল।
কৃষ্ণনগরের	এ এ পঞ্চানন বাঁড়ুয়া।
দৌলভগঞ্জের	এ এ মেদারং চন্দ্রেন।
কাগজপুকুরিয়ার	এ এ নতীনচন্দ্র মিত্র।
গোবরডাঙ্গার	এ এ হীরালাল মিত্র।
রাণাঘাটের	এ এ বদরগোঁড়া।
পাণঘাটের	এ এ মহম্মদ ওয়াকী।
মেহেরপুরের	এ এ গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার।
দেওয়ানগঞ্জের	এ এ তারকনাথ মিত্র।
হাসখালীর	এ এ অন্নদাপ্রসাদ সামন্তাল।

পাটনা।

পাটনার	
পূর্ব ভাগের মুনসেফ	শ্রীযুত মেথ আলী আকিম।
পাটনার পশ্চিম ভাগের মুনসেফ	শ্রীযুত নৈরদ সুজাৎ আলী খাঁ।

রাজশাহী।

নাটোরের মুনসেফ	শ্রীযুত মোলদী মহম্মদ আলী।
চৌগাঁর	এ এ বিবেকচন্দ্র চক্রবর্তী।
ভদ্রানীগঞ্জের	এ এ বাবু হরমোহন নেউগী।
শাহজাদপুরের	এ এ এ ডিলেমস সাহেব।
ভানোরের	এ এ বাবু কৃষ্ণনাথ বসু।
দুর্জলহাটীর	এ এ মুনশী আহম্মদ আলী।
ভোগারার	এ এ মোলদী মৈয়ন তফজুল রহমান।

রংপুর।

কৃষ্ণগঞ্জের মুনসেফ	শ্রীযুত গরীবুল আলম।
বদরগঞ্জের	এ এ রামপ্রসাদ দেব।
পিলাসবড়ির	এ এ গিরিশচন্দ্র চাট্টোয়া।
ভদ্রানীগঞ্জের	এ এ জগন্নাথ পণ্ডিত।
ভটমারীর	এ এ মেথ খোদাবক্স।

জিলেট।

প্রধান একটং সদর আমীন	শ্রীযুত ইনাথ বিদ্যাবাগীশ।
লাটুর মুনসেফ	শ্রীযুত গোলাম ইয়াম।
হিজাজিয়ার	এ এ মহম্মদ মুরাদ।
আজমীরগঞ্জের	এ এ গোপীমোহন।

ত্রিপুরা।

হিজীর খণ্ডের মুনসেফ	শ্রীযুত রমীজুদ্দীন।
পঞ্চম খণ্ডের	এ এ মুফীজুদ্দীন।
অষ্টম খণ্ডের	
একটি	এ এ আলীনওরাজ।

চব্বিশপরগনা।

বসিরহাটের মুনসেফ	শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ বসু।
কদমুগাছীর	এ এ বেগমাবদ সোম।
পাতরঘাটার	এ এ গঙ্গাগোবিন্দ সোম।
সবশার একটি	এ এ রামগোপাল দাস।
হাবড়ার	এ এ রামনারায়ণ সামন্তাল।
নওরাবগঞ্জের	
একটি	এ এ রাজমোহন মিত্র।
বিক্রপুরের	
প্রথম শ্রেণীর	এ এ মুহম্মদ রফা।

আসাম।

লক্ষ্মীপুরের মুনসেফ	শ্রীযুত হাবিরাম।
ধুবড়ীর	এ এ কাজী মহম্মদ আমলায়।
কামরূপের	এ এ মহেশচন্দ্র।
এ	এ এ জগন্নাথ বড়মলৈ।
এ	এ এ কীর্তিনাথ কলিকাকুকুন।
ডরজের	এ এ রমাকান্ত বড়ুয়া।
করিয়াপাড়ার	এ এ নুরুদ্দীন মহম্মদ।

Jessore.

Poornoo Chunder Mit- ter,	D. Moonsiff of Jessore,	
Kylaschunder Dey,	D. Ditto	Singhea,
Lukheernain Mitter,	D. Ditto	Noabad,
Ahmud Ally,	Ditto	Lohagarra,
Seyed Ahmud, (1st Grade)	Ditto	Tirmohnee,
Puddolochun Sen,	Ditto	Dhurmpore,
Buka-collah,	Ditto	Commercolly,
Mahomed Saber,	Ditto	Kalloopole,
Hamed Ally,	Ditto	Jheemdah,
Anund Chunder Ba- nerjee,	D. Ditto	Mahomedpoor,
Essanchunder Dutt,	D. Ditto	Khanjoora,
Abdoor Rouf,	D. Ditto	Sulkea.

The 25th October, 1845.

Moonshee Abdoor Rouf, Moonsiff of Sulkea,
Zillah Jessore, for 10 days, beyond the Dusserah
Vacation. B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1948.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVER-
NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d October, 1845.

Mr. W. C. Watson to be Assistant to the Ma-
gistrate and to the Collector of Bhaugulpore.

The 28th October, 1845.

Mr. J. B. Ogilvy to officiate as Civil and Ses-
sions Judge of Chittagong.

Mr. J. H. Crawford, to officiate as Salt Agent
at Hidgellee during Mr. Barwell's absence, making
over charge of the Burdwan Collectorate to Mr. A.
Pigou, who will conduct the duties thereof in addi-
tion to his own until relieved.

Mr. E. A. Samuells to officiate as Collector of
Burdwan.

Mr. E. F. Latour to officiate as Magistrate of
Tirhoot.

Mr. B. J. Colvin to be Collector of Backergunge,
and to continue to officiate as Register of the
Sudder Nizamut and Dewanny Adawluts, until
further orders.

Mr. H. Atherton to officiate as Collector of
Backergunge.

Mr. R. Hampton to officiate as Collector of
Jessore.

Mr. C. A. Lushington to officiate as Magistrate
of Jessore.

Mr. J. H. Young to officiate as Collector of the
24-Pergunnahs.

Mr. W. H. Brodhurst to officiate as Magistrate
of Bhaugulpore.

Mr. T. Young to officiate as Magistrate of
Monghyr.

The 29th October, 1845.

Captain J. Clarke, 25th Regiment N. I., to of-
ficiate as Junior Assistant to the Commissioner of

[গণেশমন্দির গেজেট। ১৮৪৫। ৪ নবেম্বর।]

যশোহর।

যশোহরের মুনসেফ জিহুত পূর্ণচন্দ্র মিত্র।

মিঃ হিরার এ এ কৈলাসচন্দ্র দে।

নওরাবাদের এ এ লক্ষ্মীনারায়ণ মিত্র।

লোহাগড়ার এ এ আহমদ আলী।

তিমোহনীর

প্রথম শ্রেণীর এ এ সৈয়দ আহমদ।

ধর্মপুরের এ এ পদ্মলোচন সেন।

কুমারখালীর এ এ বকাউল্লা।

কালপুলের এ এ মহম্মদ সাদর।

ঝিনাইদহের এ এ হামেদ আলী।

মহম্মদপুরের এ এ আনন্দচন্দ্র বায়ুজা।

খালুয়ার এ এ ঈশানচন্দ্র দত্ত।

শালিকার এ এ আবদুর রফ।

১৮৪৫ সাল ২৫ অক্টোবর।

জিলা যশোহরের শালিকার মুনসেফ জিহুত মুনশী
আবদুর রফ দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের
ছুটি পাইরাছেন।

বি জে কলবিন। একটিন্ রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৯৪৮ নম্বর।

বাললা দেশের জিহুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর

সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২২ অক্টোবর।

জিহুত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাহেব ভাগলপুরের মা-
জিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টেন্ট হইবেন।

১৮৪৫ সাল ২৮ অক্টোবর।

জিহুত জে বি ওগলবি সাহেব চাটগাঁর মিলিট ও
সেশন জজী কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত বার্ডল সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত জিহুত জে
এচ ক্রাফর্ড সাহেব বর্ধমানের কালেক্টরী কর্মের ভার
জিহুত এ পিগু সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া হিজলীর
নিমকের একেটী কর্ম নিরূপ করিবেন। এবং অন্য
সাহেব বর্ধমানের কালেক্টরী কর্মের ভার যাবৎ না
গ্রহণ করেন তাবৎ জিহুত পিগু সাহেব আপনার কর্মের
অতিরিক্ত এই কর্মও নিরূপ করিবেন।

জিহুত ই এ সামুএলস সাহেব বর্ধমানের কালেক্টরী
কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত ই এক লট্টর সাহেব ব্রিড্জের মাজিস্ট্রেটী কর্ম
নিরূপ করিবেন।

জিহুত বি জে কলবিন সাহেব বাকরগঞ্জের কালেক্টর
হইবেন এবং অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত সদর দেওয়ানী
ও নিজামতের রেজিষ্টরী কর্ম নিরূপ করিতে
প্রাপ্তিবেন।

জিহুত এচ আর্থার সাহেব বাকরগঞ্জের কালেক্টরী
কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত আর হামটন সাহেব যশোহরের কালেক্টরী
কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত সি এ লিশিংটন সাহেব যশোহরের মাজিস্ট্রেটী
কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত জে এচ ইয়ং সাহেব চব্বিশপরগনার কালেক-
টরী কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত ডবলিউ এচ ব্রডহুর্স্ট সাহেব ভাগলপুরের মা-
জিস্ট্রেটী কর্ম নিরূপ করিবেন।

জিহুত টি ইয়ং সাহেব মুন্সেফের মাজিস্ট্রেটী কর্ম
নিরূপ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ২৯ অক্টোবর।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট ফিট সাহেব সরকারী কর্মে
শাসনাএ স্থানে প্রেরিত হইরাছেন অতএব তাঁহার অনু-

Arracan, during the absence of Lieutenant Fytche, on deputation to Sandoway.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th October, 1845.

Mr. J. Knott, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Backergunge, for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 27th August last.

The 28th October, 1845.

Mr. A. C. Barwell, Salt Agent at Hidgelee, to proceed to the Cape of Good Hope, for two years, for the benefit of his health.

The 29th October, 1845.

Mr. J. W. Dalrymple for one fortnight, in extension of the leave granted to him for one month on the 24th ultimo.

NOTIFICATIONS.

The 29th October, 1845.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, resumed charge of his office on the 23d instant.

Mr. R. J. Scott, Officiating Magistrate of Dinagepore, assumed charge of his office on the 23d instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajshye, resumed charge of his office on the 23d instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, proceeded to Noakolly, on Circuit duty, on the 18th instant.

The following application for Furlough of the season 1845-46 has been received up to this date, in addition to those notified on the 25th instant :

Mr. W. P. Masson.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1962.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th October, 1845.

Mr. W. C. Blacquiere to be an Honorary Magistrate of the Town of Calcutta.

The 31st October, 1845.

Kazee Ali Bukah to be Sudder Ameen and Moonsiff of Monghyr.

LEAVES OF ABSENCE.

The 29th October, 1845.

Mr. J. A. O. Farquharson, Magistrate of Patna, for one year, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 13th November 1844.

The leave of absence granted during the Dussarah Vacation to Baboo Anund Chunder Mitter, Uncovenanted Deputy-Collector in Midnapore, on the 1st instant, is cancelled at his request.

Mr. Robert Ince, Superintendent of the Chittagong Salt Chokeys, for one month, from the date

[Government Gazette, 4th November, 1845.]

পস্থানপর্যন্ত এদেশীয় ২৫ পল্টনের কান্টন প্রিভিট জে ক্লার্ক সাহেব আরাকাণের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিষ্ট্যান্ট কমান্ডার নিৰ্বাহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৫ অক্টোবর।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত বাকরগঞ্জের ডেপুটী কালেক্টর প্রিভিট জে নট সাহেব গত আগষ্ট মাসের ২৭ তারিখে যে ছুটি পান্ তদতিরিক্ত স্বীয় কর্মে পলকে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৮ অক্টোবর।

হিজলীর নিম্নের এক্সেট প্রিভিট এ সি বারওল সাহেব স্বীয় স্বাস্থ্যের নিমিত্তে কেপে গমনার্থ দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৯ অক্টোবর।

প্রিভিট জে ডবলিউ ডালরিম্পল সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখে যে এক মাসের ছুটি পান্ তদতিরিক্ত দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৯ অক্টোবর।

ভাগলপুরের সিভিল ও সেশন জজ প্রিভিট এফ ওল্ডস-বরী সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপন সির্জিন্স-ভার ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের এক্সেট মাজিস্ট্রেট প্রিভিট আর জে কট সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

রাজশাহীর সিভিল ও সেশন জজ প্রিভিট সি সি চীপ সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

ত্রিপুরার এক্সেট সিভিল ও সেশন জজ প্রিভিট এফ ক্রিপউইথ সাহেব বর্তমান মাসের ১৮ তারিখে দারের-সারেরী কর্মে নওরাখালীতে গমন করেন।

১৮৪৫। ৪৬ সালের নিরমিত ছুটির নিমিত্তে প্রার্থনা-কারি যে সাহেবেরদের নাম বর্তমান মাসের ২৫ তারিখে প্রকাশ হয় তদতিরিক্ত অন্যকার তারিখপর্যন্ত নীচের লিখিত সাহেব দরখাস্ত করিয়াছেন।

প্রিভিট ডবলিউ পি মালিন সাহেব।

বাল্লা দেশের প্রিভিট অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের চকুমকমে।

এফ জে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১৯৬২ মম্বর।

বাল্লা দেশের প্রিভিট অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের চকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৫ অক্টোবর।

প্রিভিট ডবলিউ সি ব্রাক্সির সাহেব কলিকাতা শহরের মর্যাদাসূচক মাজিস্ট্রেট হইবেন।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

প্রিভিট কান্দি আলী বক্শ মুন্সেরের সদর আমীন এবং মুন্সেফ হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৯ অক্টোবর।

পাটনার মাজিস্ট্রেট প্রিভিট জে এ ও কার্ভার্ন সাহেব ১৮৪৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখে যে ছুটি পান্ তদতিরিক্ত ডিক্লেশনের সর্টিফিকেটক্রমে এক বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

যেদিনীপুরে নিযুক্ত অতিরিক্ত ডেপুটী কালেক্টর প্রিভিট বাবু আনন্দচন্দ্র মিত্র বর্তমান মাসের ১ তারিখে দশগুরার বন্দে যে ছুটি পান্ তাহা তাঁহার প্রার্থনার রহিত হইরাছে।

চাটিগাঁর নিম্নক জেলীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট প্রিভিট রাবট ইন্স সাহেব যে তারিখে আপন দপ্তরখানার ভার এ

on which he may make overcharge of his office to the Salt Agent of that Station.

The 31st October, 1845.

The leave of absence granted on the 17th ultimo to Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant Surgeon of Bancoorah, will take effect from the 1st instead of from the 5th November.

NOTIFICATION.

The 31st October, 1845.

The Honourable F. Drummond received charge of the Joint-Magistracy and Deputy-Collectorate of Malda from Mr. Kemp on the 23d instant.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

শতাব্দের নিমিত্ত একেই সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখঅবধি এক মাসের ছুটি পাইবেন।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

বাকুড়ার সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি এন চীক সাহেব গত মাসের ১৭ তারিখে যে ছুটি পান তাহা নবেম্বর মাসের ৫ তারিখঅবধি আরম্ভ না হইয়া ১ তারিখঅবধি আরম্ভ হইবেক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

শ্রীযুত অনরবিল এক ড্রুমন্ড সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে শ্রীযুত কেম্প সাহেবের স্থানে মালদহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেটী ও ডেপুটী কালেকটরী কর্ম গ্রহণ করেন।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিসয়ক ইশতিহার।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেকটরী জিলা ভাগলপুর সন ১৮৪৫ সাল ইঙ্গরেজী প্রথম আইনের ৬ ধারার আজ্ঞা নুসারে এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে জিলা ভাগলপুরের অধীন নিচের লিখিত মহালসকল সরকারের বাকী মালগজারী বাহা বর্তমান সনের ২৭ সেপ্টেম্বর তারিখপর্যন্ত আদার হওয়া উচিত আছে বর্তমান সনের ৫ নবেম্বর তারিখ বৃধবারে জিলা ভাগলপুরের কালেকটরী কাছারীতে নীলাম হইবেক ইতি।

খ্রেণির নাম	মহালের খ্রেণি	জিলার ভৌ	মহালের নাম	রেজিষ্ট্রারের	সময়	বাকী বাহা	কৈফিয়ৎ
নম্বর		জীতে	মহা	লিখিত মা	জমা	বর্তমান স	
		লের	নম্বর	লিকের নাম		নের ২৭ সে	
						প্টেম্বর তা	
						রিখে দাখি	
						ল করা উচিত	
						ছিল।	

১	বন্দোবস্ত এস্তমুরা রী ইনবিলিড থা না নং ৪	১১	৩৫/ বিছা ইনবিলি ড জরি মরুন মোজে ধুনিহার থানা উধু রানানা	কাশীনাথ মিশ্রী	১।০	১।০	সময় নীলাম হইবেক
২	এ থানা নং ৬	২	১৪/ বিছা ১৪ চৌ দ কাটা ইনবিলিড জমিন মোজে সএদ পুর থানা সগ্রাম পুর	ভবানী রায়	১/২	১/২	এ
৩	এ এ এ	৪৪	১০/ বিছা ১০ কা টা উধুর ইনবি লিড জমিন মোজে এ থানা এ	মহম্মাত খররগ	১।০/৪	১।০/৪	এ
৪	এস্তমুরারী জমা ধার্য না হওয়া মহাল	২১১	সিয়ারচক তর্পে চিওনিয়া পরগনে জমুনা	মহম্মাত বৃধন ও খররহ	১১।০/৩	১১।০/৩	এ
৫	অন্য মহালের বাবতে পাওনা বাকী মাল গজারীর নিমিত্তে যে মহাল নীলাম হয় তা হা ইনবিলিড থানা নং ৪	২	১০৩/ বিছা ১২ কা টা জমিন ইনবিলিড আমানৎ খরিদগী সরকার মোজে পলা শগাছি থানা উধুরা নানা	মহম্মাত বিবন	৮।০/৪	৩৬।০/৩	বিবন ও খররহে র ইতিফাক সরকার কারের বাকী আদার জন্য সগ্রামপুরের নফরচাদ দাস মোস্তাফিজের জা মিনি সহবে নী লাম হইবেক।
৬	এ এ এ	৩	৪৬/ বিছা জমীন ই নবিলিড এ এ এ	এ	৩।০/৬	১৫/১১	এ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৪ নবেম্বর।]

প্রেরিত মহালের প্রেরণ নম্বর	জিলায় ভৌ জীতে মহা লের নম্বর	মহালের নাম	রেজিষ্টারের লিখিত বা লিখকের নাম	সদর জমা	বাকী যাহা বর্তমান স নের ২৭ সে প্টেম্বর তা রিখে দাখিল করা উচিত হইল।	টকদ্বির
৪	২৫	অনাম মহালের দাবিতে পাওনা বাকী মাল ওয়ারী নিমিত্ত যে মহাল মীলায় হয় তা হা ইনবিলিড থানা নং ৬	৪২/ বিঘা ৪৩ কাটা ভূমি ইনবিলিড পর গনে জমুনি মৌজে মসাহার মধ্যে থানা সংগ্রামপুর আশকর জমাদারের ওয়ারিস তর্জুর হকিম	তর্জুর ওরা রিস ৩৮/৪ ৬২ ১৩	আশকর জমাদার য়ের ওয়ারিস তর্জুর হকিম পরগনে এনাড নগর মড়াইরা কাজিপাড়ার ন বকিশোর দাস হন্দোবন্দারের জামিনী মদবে।	

জিলা ভাগলপুর কাছারী কালেক্টরী তার ১৭ অক্টোবর। ১৮৪৫।

C. D. RUSSELL, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of CHUNDERSEEKER ROY, of Hautkholah, in Sootanooty, in the town of Calcutta, Merchant and Trader, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c., are appointed to be heard by the said Court, on Saturday, the sixth day of December next.

The names of the Creditors of the said CHUNDERSEEKER ROY, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

H. C. MEIKLEJOHN,
Insolvent's Attorney.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of WILLIAM WALTER WARD, late of Wellesley Place, in the Town of Calcutta, Provisioner and Confectioner, and now a Prisoner for Debt, in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the third day of January, 1846.

[Government Gazette, 4th November, 1845.]

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঞ্গিনিদিগের পরি-
ত্রানার্থ আদালত।

চন্দ্রশেখর রায়

পূর্বে কলিকাতা শহরের সুতানুটির হাটখোলানিবাসি মহাজন ও বণিক। এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় গণপ্রযুক্ত করেন হইয়া তারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্গিনিদিগের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা উক্ত আদালতের তদুপক্রমে সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

চন্দ্রশেখর রায়ের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার উক্ত দরখাস্তের সঙ্গে উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের সম্মুখস্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

এচ সি মিকলজন।
যোত্রহীনের উকীল।

উলিয়ম ওয়াল্টার ওয়ার্ড সাহেব

পূর্বে কলিকাতা শহরের ওয়েলসলি প্লেসনিবাসি মিষ্টাই-ওরাজা এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় গণপ্রযুক্ত করেন হইয়া তারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্গিনিদিগের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের তদুপক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম ১৮৪৬ সালের জানুয়ারি মাসের ৩ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

(৬১৮)

The names of the Creditors of the said WIL-
LIAM WALTER WARD, appear in a Schedule
filed with his said Petition in the Office of the
Chief Clerk of the said Court, to which any Cre-
ditor may refer.

W. N. HEDGER,
Insolvent's Attorney.

উক্ত উল্লিখিত ওয়ার্ড সাহেবের মহাজনেরদের
নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার উক্ত দরখাস্তের
সহিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতর-
খানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পা-
রেন।

ডবলিউ এন হেজার।
মোক্তাবীর উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

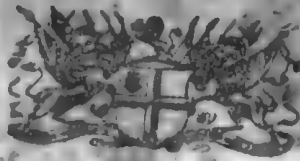
Required, a Head Writer in the Executive En-
gineer's Office at Dinapore, Salary 50 Rs. a month.
Certificates of character and qualifications for the
appointment to be sent to the Executive Engineer
Dinapore.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ২৪৫। ৪ নবেম্বর।]

ইশতিহার।

দানাপুরে এক্সেকুটিভ এঞ্জিনিয়ার সাহেবের নির্দেশায়
এক জন প্রধান কেরানীর আবশ্যক হইয়াছে। এই পদের
বেতন মাসিক ৫০ টাকা। ইহারা এই পদ পাইতে ইচ্ছা
করেন তাঁহারা আপনারদের সমাচারিতার ও যোগ্যতার
সার্টিফিকেট দানাপুরে এক্সেকুটিভ এঞ্জিনিয়ার সাহেবের
নিকটে পাঠাইবেন।

দানাপুরের যন্ত্রালয়ে প্রযুক্ত জ্ঞান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 11, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১১ নবেম্বর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT. LEAVES OF ABSENCE.

The 31st October, 1845.

Bahoo Woomaschunder Mookerjee, Moonsiff of Putneytollah, Zillah Dinagore, for 3 months, under Medical Certificate.

Moonsiff B. K. Kaddollah, Moonsiff of Commerceally, Zillah Jessore, for 10 days beyond the period of the Dusserah Vacation.

Moonshee Khofa Bux, Moonsiff of Bhotmaree, Zillah Rungpore, for three months, under Medical Certificate.

APPOINTMENTS.

The 31st October, 1845.

Mr. J. S. Bell, Moonsiff of Rajmehal, Zillah Bhagulpore, to be Moonsiff of the Sudder Station, East Burdwan.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1982.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 31st October, 1845.

Mr. R. Finney, Moonsiff of the 2d Division, Town of Chittagong, is promoted to the 1st Grade.

The 3d November, 1845.

Captain P. Nicolson, 28th Regiment N. I., to be Superintendent of the Affairs of the Mysore Princes.

[Government Gazette, 11th November, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

জিলা দিনাজপুরের পত্নীভলার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তিন মাসের ছুটি পাইরাছেন।

জিলা বশোহরের কুমারখালীর মুনসেফ শ্রীযুত য়োসদী বকাউরা দশহরার বঙ্গের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটি পাইরাছেন।

জিলা রঙ্গপুরের ভটমারীর মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী খোন্দাবকশ চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তিন মাসের ছুটি পাইরাছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

জিলা ভাগলপুরের রাজমহালের মুনসেফ শ্রীযুত কে এস বেল সাহেব পূর্বে বর্ধমানের সদর স্থানের মুনসেফ হইবেন।

বি. কে. কলবিম। একটি রেজিষ্টার

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৮৮২ নম্বর।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৩১ অক্টোবর।

চাটিগাঁ নগরের দ্বিতীয় পল্লীর মুনসেফ শ্রীযুত আর ফিনি সাহেব প্রথম শ্রেণীতে হইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ৩ নবেম্বর।

এদেশীয় ২৮ পল্টনের ক্যাপ্টান শ্রীযুত পি নিলসন সাহেব হট্ট শুলের রাজকুমারেরদের বিবাহব্যাপারের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন।

Moulavie Ameeroodeen, 1st Grade Moonsiff, to officiate as Sudder Ameen of Mymensingh.

Moulavie Yusoof Ali to officiate as Principal Sudder Ameen of Furreedpore.

Daberoodeen, Police Darogah of Manicktullah; in the 24-Pergunnahs, is raised to the 2d Grade.

The 4th November, 1845.

Mr. C. T. Davidson to officiate as Collector of Mymensingh.

The 5th November, 1845.

Bahoo Gour Chunder Roy to be Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Tipperah.

LEAVES OF ABSENCE.

The 3d November, 1845.

The Honourable R. Forbes, Civil and Sessions Judge of Behar, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the 15th instant, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen.

Moulavie Mahomed Idris Khan, Principal Sudder Ameen of Furreedpore, for three months, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 17th September last.

The 4th November, 1845.

Mr. R. M. Skinner, Collector of Mymensingh, for two months, on private affairs, from the 15th January 1846.

The 5th November, 1845.

The Revd. F. Fisher, Assistant Chaplain of Chinsurah, for one year, from the 12th instant, to proceed to Darjeeling, on Medical Certificate.

The leave of absence granted on the 13th ultimo to Mr. J. Dunbar, Commissioner of Revenue of the 15th or Dacca Division, is cancelled at his request.

The leave of absence granted on the 1st ultimo to Mr. H. V. Bayley, Magistrate of Hooghly, to proceed to Europe, and the unexpired portion of the leave granted to that Officer on the same date for two months are cancelled from the 30th ultimo, at his own request.

By order of the Honourable the Deputy-Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১১ নবেম্বর।]

প্রথম শ্রেণীর মুন্সিফ শ্রীযুত মৌলবী আমীরুদ্দীন ময়মনসিংহের সদর আমীনা কর্ম নিরূপিত করিবেন।

শ্রীযুত মৌলবী উসফ আলী ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীনা কর্ম নিরূপিত করিবেন।

চক্ৰবর্ত্তীগণনার মানিকতলার পোলিসের দারোগা শ্রীযুত দবিরুদ্দীন দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৪ নবেম্বর।

শ্রীযুত সি টি ডেভিডসন সাহেব ময়মনসিংহের কালেকটরী কর্ম নিরূপিত করিবেন।

১৮৪৫ সাল ৫ নবেম্বর।

শ্রীযুত বাবু গৌরচন্দ্র রায় ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে জিলা ত্রিপুরার ডেপুটি কালেকটর হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৩ নবেম্বর।

বেহারের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত অমরবিলাসী ফর্দস সাহেব আপনার সিনিয়তার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীরের প্রতি অর্পণ করিয়া ছুটিবিশ্রক বিধির ১১ ধারানুসারে বর্তমান মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ ইদ্রিস খাঁ গত সেপ্টেম্বর মাসের ১৭ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে তিন মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৪ নবেম্বর।

ময়মনসিংহের কালেকটর শ্রীযুত আর এম ফিন্স সাহেব ১৮৪৬ সালের ১৫ জানুয়ারি তারিখ অবধি বীর কন্ট্রোলকে দুই মাসের ছুটি পাইবেন।

১৮৪৫ সাল ৫ নবেম্বর।

চুড়ার অসিস্টেন্ট ধর্মোপদেশক শ্রীযুত পারসি এক ফিশার সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে সার্বজলিগে গমনার্থ বর্তমান মাসের ১২ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৫ সংখ্যক অর্থাৎ ঢাকা এলাকার রাজস্বের কমিশ্যনর শ্রীযুত জে ডনবার সাহেবকে গত মাসের ১০ তারিখে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহার প্রার্থনার রহিত হইয়াছে।

হুগলীর মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত এচ বি বোন্স সাহেবকে গত মাসের ১ তারিখে ইজলওয়ে গমনের যে ছুটি দেওয়া যায় তাহা এবং সেই তারিখে যে দুই মাসের ছুটি দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ৩০ তারিখ অবধি তাহার প্রার্থনার রহিত হইয়াছে।

বাল্লা দেশের শ্রীযুত অমরবিল ডেপুটি গবর্নর সাহেবের অকৃত্যক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাল্লা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

निष्प्रक।
गवर्गप्रच्छेद इमच्छिद्र।

সন ১৮৪৫ সাল ডাবিখ ২৯ অক্টোবর ।

ପ୍ରତିପଦ ଏକକୀୟ ଓ ଆନିଆନ ବ୍ୟବହାର ଘୋଷାଣାରେ ଯୋଗଦାନ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଅଛି ।

आरम्भः ।

ମୋର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଶୁଣିବ ।

। श्री कृष्ण

ଆଜ୍ଞା ଲେଖକ । ପାଠି ଏହିପରି ଜାଣି ନାହାନ୍ତି ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

২ ভেবে পাইতা ।

३ ३ दायनशद !

1. **पुष्प**

। ३३३३३३

आज नमः । यदि भावियमपुत्र ।

जोशनी मगर ।

अथर्व ।

२४ अरिगन्धर्व ।

नाम। वेद्यकः । घाटे नादासम्भूतं वाहिवद्वनि ।

उकास ।

दालियारथी

卷之三

[illegible]

একত্রীকৃত নাম।	মৌজা নামক বিঃ গত ইকুইটেমেন্ট।				বিজী নামকর উৎসীক।				মোট	মোট				মোট
	লাই ৪৮২৯	লাই ২৮১৫৪৮	লাই ০৮১২৪৮	লাই ৮৮০৮	লাই ৪৮১৫৪৮	লাই ০৮১২৪৮	লাই ৮৮০৮	লাই ৪৮১৫৪৮		লাই ৪৮১৫৪৮	লাই ০৮১২৪৮	লাই ৮৮০৮	লাই ৪৮১৫৪৮	
পাঙ্গা নেমক। মাটি গোরম।														
ই ডাইনহাওয়ার														
ই বাগদী।														
ই প্রযুক্ত প্রিন্সিপ সাহেবের														
ই পাহিলা রকম।														
ই মিস্ত্রি রকম।														
একুন।	২,৮৫০/	৮,২৮১৫৮	৯৫,৮৬৬/	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	৯,৫২,৮৬৬/২	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	৯,৫২,৮৬৬/২
চট্টগ্রাম।														
পাঙ্গা নেমক। মাটি মেজামপুর ডোমখানি।														
ই মাগর মাটি।														
ই আম্রাফিন।														
ক্রোড়ী নেমক।														
একুন।	২,৮৫০/	৮,২৮১৫৮	৯৫,৮৬৬/	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	৯,৫২,৮৬৬/২	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	১,৯২,০০০	৯,৫২,৮৬৬/২
শালিকা।														
কটক।														
বালেশ্বর।														
খোঁয়া।														
ডিলকা।														
করক নেমক। মাটি প্রাঙ্গণ পরিমিতি।														
ই পাহিলা রকম।														
ই ২ মোসমা রকম।														

LAND ADVERTISEMENTS.

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার ভেতলিতে মহা- লের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিপিত মালিক	সদর কমা কো- ল্যানি	১৮৪৫ ইং লার্ কিন্ডী আপকী মোং ১২৫২ বাং লার্ কিন্ডী ভামু বাকী	এই মহাল সমুদয় বিক্রয় হইবেক ইতি।	এই মহালে পঞ্চলোচন মালিকের যাহা এক আদে তাহাই বিক্রয় হইবেক ইতি।
১	ইন্সুবারী কমা খার্বা ইন্সুয়া মুহাল		মোং মহিয় কুতা	কেশবকান্ত রায়	২২৩৮-১৮	২২২৮		
২	বন্দোবস্তী কমা		চর দাদপাতা	পঞ্চলোচন মালিক	২২০৮/১৮	২০০৮		

জি। ন। ব। ক। জ। ঙ। চ। ছ। ঝ। ঞ। ত। থ। দ। ধ। ন। প। ফ। ব। ভ। ষ। শ। স। হ। র। ঙ। ঞ। ট। ঠ। ড। ঢ। ণ। ত। থ। দ। ধ। ন। প। ফ। ব। ভ। ষ। শ। স। হ। র। ঙ। ঞ। ট। ঠ। ড। ঢ। ণ।

D. Moxey, Collector.

যোষণ করা যাইতেছে যে মন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা চক্ষিগপুৰপনীর অধিপতি আবদারি মোতালকের মোঃ রায়কৃষ্ণপুৰদিগের ২৪। ৩০ নং ভাড়ির মোতালকার চুক্তিদিগাণীর জামিনদার শফি সারকুর, নীচের লিখিত খেরাতি জায়দাদের হক উক্ত জিলার কালেক্টরিতে মন ১৮৪৫ সালের ২৪ নংবহুর মোতাবেক বাসনা মন ১২৫২ সালের ১০ অগ্রহায়ণ হোজ মোমবার মন ১৮৪৫ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখঅবধি বাকী টাকা দাখিল না করাজন্য প্রকাশ্য নীলীয়ে বিক্রী হইবেক ইতি।

[স্বাক্ষরঃ গেজেট। ১৮৪৫। ১১ নবেম্বর।]

মুদ্রি নং	মুদ্রারি মহাল	রেজিষ্টার নং	মহালের নাম	মালিকের নাম	নগর ভাড়া কোঃ সিককা	বাকী টাকা	কৈফিয়ত	
							জমী খেরাজী বাসা মৌজায়ে বিক্রয় হইবেক।	বিঃ ক্রোচী কাগজ।
১			পুরুষমোহাম্মদ মোঃ শামসিখা	শফি সারকুর	.	১৮৮৬ সাল ১৩১ ১/৪	কোকীয়ার ভৌরা ১১০ বিঘা খেরাজী জমীর মধ্যে দক্ষিণ অংশের ২৮০ বিঘা জমীময়েত সর্ভেইক ভৌরা খালান বাসে বাকী উত্তর অংশে আন্দাজী ১০ কাটা সমেত অর্ধেক ভৌরা খেরাজী জমী নামে নারিকেল বাগানের মধ্যে সমস্ত মহলমানের নামে এই জমীর প্রভা বেতারি বিবি ওগরহের এই ১০ কাটা জমীর খাজানা ৩৬০ টাকা অতএব এই জমীতে এই জামিনদারের যে হক আছে তাহাই নীলামে বিক্রী হইবেক।	...

W. G. Young, Asstt. Collr. in Charge.

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সনের ২৫ সে প্টেম্বরের যে বাকী	টেকিরং
বিক্রয়ী		১৯	মৌজে পোমরা তালুক পোতন	খোদ	৮৭	৮৭	
ই		২১	মৌজে বেতাগী তালুক আমান উল্লা	খোদ	৫৭৮৬	১১০৭	
ই		৭	মৌজে ইছামতি তালুক ব্রাহ্মণ ও জীমতী তোর ঠাকুর- দী ও পেলারাম ঠাকুর	খোদ	১২	১২	
ই		১৫	মৌজে রাজগীরা তালুক ব্রাহ্মণ শাহা	খোদ	৭৩	৭৩	
ই		২৫	মৌজে ধমাই তালুক মরমন বক্রা	খোদ	১৮০	১৮০	
ই		৪৪	তালুক সমসের ও ফতে আলী	খোদ	৩৮১	৩৮১	
ই		৪৫	তালুক ছহরা বিবি ও এবাদুল্লা	খোদ	২৮৩	২৮৩	
ই		৪৬	তালুক বিহচ ও হারদর আলী	খোদ	৪৭২	৪৭২	
ই		৪৮	তালুক মহউদ খাঁ	আগবর আলী	২৭৩	২৭৩	
ই		৪৬	তালুক রামমণিক্য রায়ন দে	খোদ	৪৬	৪৬	
ই		৬০	তালুক রাধামোহন দাস	খোদ	১০	১০	
ই		৬৫	তালুক ওরাশিল	খোদ	৩১০	৩১০	
ই		৭১	তালুক গোপীনাথ মজুমদার	খোদ	১৮	১৮	
ই		৭২	তালুক মোছিন সিকদার	খোদ	১৮৬	১৮৬	
ই		৭৫	তালুক আসফর আলী	খোদ	১৮৬	১৮৬	
ই		৮০	তালুক রামদাস	খোদ	১৮৩	১৮৩	
ই		১৮	মৌজে ইদরগতি তালুক দেবীচরণ ও মহেশচন্দ্র	খোদ	১৮১	১৮১	
ই		২	মৌজে সোনিহুবি তালুক রায়কান্ত ঠাকুর	বিলকচন্দ্র	৮৭	৮৭	
ই		৩	তালুক মাহাম্মদ ফএল	খোদ	১৮৭২	১৮৭২	
ই		১৩৭	তালুক ভোকেনআলী মুন্সি	ইবদরনাথ সেন	৩১৮	৩১৮	
কারী বিক্রয়ী		১৮১	তালুক মবারক আলী	আলিমাহাম্মদ	৬৭৬৭	৬৭৬৭	
কারী		৫৩	মৌজে কনাউজান তালুক আইনদ্দিন	খোদ	৮	৮	
ই		৪	মৌজে মাহাম্মদ খানী তালুক হুতুমির ঠাকুর	খোদ	৬৭১	৬৭১	
ই		১০	তালুক মাহাম্মদ নকি	খোদ	৩৮১	৩৮১	
ই		২	মৌজে বরখোনা তালুক হাজের আলী	খোদ	২	২	
বিক্রয়ী ই		১৪	মৌজে জমিদ তালুক হোেনআলী বেগমান আলী	খোদ	১৮১	১৮১	

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সনের ১৫ সেপ্টেম্বরের যে দাকী	ইকফিস
বিকারী		৪০	মৌজে গাউরাডুকা তালুক রাইলোটন	খোদ	৪/	০১০	
ই		১১৬	তালুক ভোলানাথ ঠাকুর	খোদ	১১/	০১	
কারী		১৮	মৌজে শিনাইয়া তালুক শাগম আলী	খোদ	১৮/	০১	
ই		৩২	তালুক আবুল হোছন হোছন ও রাখর আলী	খোদ	০/	০	
ই		১২	মৌজে কৈলাইন তালুক নমসের আলী	খোদ	১৮/৩	০	
ই		১৭	মৌজে গছিয়া তালুক শরৎকান্ত কৃষ্ণদাস ও ওরফাস হোদ	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৫	মৌজে পশ্চিম চান তালুক হৈদ্র আমিরদিন হায়দর	খোদ	১৮/৩	০	
ই		১৩	তালুক সিরত আলী	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৩৪	মৌজে বন্দর তালুক কিসম সিংহ	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৩৫	তালুক গোলমাহাম্মদ	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৩৬	তালুক ফাজিল ষা	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৩৭	তালুক গোলায় হোটন	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৪১	তালুক মাহাম্মদ তাকি	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৪৪	তালুক মিরজান	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৪৪	মৌজে কৈরগাম তালুক নেরায়ত আলী ও আলিমহিছা ও জিয়াতী মনককা বিবি	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৭০	মৌজে নৌলতপুর তালুক মাহাম্মদ আলী ও কনব আলী	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৭২	তালুক বুলদন মহাজন	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৭৫	তালুক পোতন	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৭৬	মৌজা ইচা-বানী তালুক দালী	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৭৮	তালুক হেয়ারমিছা	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৮৪	তালুক মহারত আলী রমজান আলী জোরবহিছা	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৮৯	তালুক মোছিন কানাগাজি	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৯০	তালুক উয়েদালি	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৯১	তালুক রাহুদা	খোদ	১৮/৩	০	
ই		৯২	তালুক মাহাম্মদ আলী মুন্সি ও মুতিওসা	খোদ	১৮/৩	০	

(২২৩)

নম্বরের বকম	মহালের বকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মাসিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সালের ২৫ মে পেট্ররের যে হাকী	কিসিয়ৎ
কারখী							
৬		৭	মৌজে হাইলধর তালুক মাহাম্মদ আলী ও ওয়ারিস ও মুনু ও ওয়ারিস	খোদ	১০/৩	১	
৬		৩২	তালুক নজরউল্লা	খোদ	৪/২	৪৫	
৬		৪৩	তালুক মাহাম্মদ আলী ও মুত্তিওল্লা ও মনু ও নিয়ামত আলী	খোদ	১০/১০	১৩	
৬		৪৪	তালুক মাহাম্মদ ওয়াসীল	খোদ	২/০	১০	
৬		২৪	মৌজে ওলদর তালুক আবদুল আলী ও কানাহিবি ও মুয়াবিবি ও জাহাৎকস	খোদ	১/২	১৪২	
৬		২৫	তালুক আকবর আলী	খোদ	৪/৬	৪২	
৬		৩৭	মৌজে মানঘর তালুক মগিন দাস দাস দাস দাস	খোদ	১০/৪	১৩	
৬		৩২	তালুক মধুরাম পাল	খোদ	৬/০	৩	
৬		৪১	তালুক মধুরাম পাল	খোদ	১০/৫	৩৭	
৬		৪২	তালুক মাহাম্মদ ফএল	খোদ	১০/২	১০৭	
৬		৪৩	তালুক ই	খোদ	১১/২	১	
৬		২১	মৌজে ডিহরি তালুক দুর্গাদাস কানগোর ও জিমতী নম পূর্ণা	খোদ	২৭/১১	২	
৬		২৭	মৌজে শিল আলিরা তালুক শরৎচন্দ্র কাং	খোদ	৪/১১	১	
৬		২৫	মৌজে ওলপাইন তালুক জিমতী বিমলা	খোদ	২/১/২	৩	
৬		৩৬	মৌজে পাকাতারা তালুক বৃজকিশোর গৌরহরি মহেশ চন্দ্র প্রাণকৃষ্ণ	খোদ	১১/০	৩	
৬		১৮	মৌজে মাহাতা তালুক জিমতী মুনী	খোদ	৪/০	৩	
৬		৩৭	মৌজে তাওরা তালুক তৈরবচন্দ্র ঠাকুর ও চান্দ গাতি সরগ খী	খোদ	৩/৩	১০	
৬		৪০	তালুক শিরচরণ মিতল ও গোলোক	খোদ	৪/৭	১১	
৬		৭৭	মৌজে পাটনীকোটা তালুক নিছন আচার্য	খোদ	৭/৭	১০	
৬		৩০	মৌজে সৈনকু চাইরা তালুক শ্যামদানী	খোদ	৪/৭	৩	
৬		১২	মৌজে কোয়গর তালুক রামকর	খোদ	১২	১	

